



МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВАЛЮТНЫЙ ФОНД

# СТАТЬИ СОГЛАШЕНИЯ



© 2016 International Monetary Fund

Перевод на русский язык © 2016 Международный Валютный Фонд

Издание на русском языке подготовлено Службой переводов МВФ

Были приложены все усилия, чтобы обеспечить точность настоящего перевода. Вместе с тем, официальной версией является печатное издание на английском языке, публикуемое МВФ.

Cataloging-in-Publication Data  
Joint Bank-Fund Library

Names: International Monetary Fund.

United Nations Monetary and Financial Conference (1944 : Bretton Woods, N.H.).

Title: Статьи соглашения Международного Валютного Фонда : приняты 22 июля 1944 года в Бреттон-Вудсе, штат Нью-Хэмпшир (США), на Валютно-финансовой конференции Объединенных наций... с поправкой, вступившей в силу 26 января 2016 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 66-2 от 15 декабря 2010 года.

Other titles: Статьи соглашения МВФ.

Description: Washington, DC : International Monetary Fund, 2016.

Includes index.

Identifiers: ISBN 978-1-48433-377-8 (paper)

ISBN 978-1-47553-106-0 (ePub)

ISBN 978-1-47553-107-7 (Mobipocket)

ISBN 978-1-47553-105-3 (Web PDF)

Subjects: LCSH: International Monetary Fund – Membership.

International Monetary Fund – By-laws.

Classification: LCC HG3881.5.I58 I578 2016

# Статьи соглашения Международного Валютного Фонда

*Приняты 22 июля 1944 года в Бреттон-Вудсе, штат Нью-Хэмпшир (США), на Валютно-финансовой конференции Объединенных наций. Вступили в силу 27 декабря 1945 года. С поправкой, вступившей в силу 28 июля 1969 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 23–5 от 31 мая 1968 года; с поправкой, вступившей в силу 1 апреля 1978 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 31–4 от 30 апреля 1976 года; с поправкой, вступившей в силу 11 ноября 1992 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 45–3 от 28 июня 1990 года; с поправкой, вступившей в силу 10 августа 2009 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 52–4 от 23 сентября 1997 года; с поправкой, вступившей в силу 18 февраля 2011 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 63–3 от 5 мая 2008 года; с поправкой, вступившей в силу 3 марта 2011 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 63–2 от 28 апреля 2008 года; с поправкой, вступившей в силу 26 января 2016 года в результате изменений, утвержденных резолюцией Совета управляющих № 66-2 от 15 декабря 2010 года.*

МЕЖДУНАРОДНЫЙ ВАЛЮТНЫЙ ФОНД  
ВАШИНГТОН, ОКРУГ КОЛУМБИЯ, США

*This page intentionally left blank*

## СОДЕРЖАНИЕ

Стр.

Вводная статья	1
I Цели	2
II. Членство	3
1. Первоначальные государства-члены	3
2. Прочие государства-члены	3
III. Квоты и взносы	3
1. Квоты и выплата взносов	3
2. Изменение квот	3
3. Выплаты при изменении квот	4
4. Замещение валюты ценными бумагами	5
IV. Обязательства в отношении валютного режима	5
1. Общие обязательства государств-членов	5
2. Общий валютный режим	6
3. Надзор за валютным режимом	7
4. Паритеты валют	7
5. Отдельные валюты на территориях государства-члена	8
V. ОПЕРАЦИИ И СДЕЛКИ ФОНДА	8
1. Учреждения, поддерживающие отношения с Фондом	8
2. Ограничения, налагаемые на операции и сделки Фонда	8
3. Условия, регулирующие использование общих ресурсов Фонда	9
4. Освобождение от условий	11
5. Лишение права на использование общих ресурсов Фонда	11
6. Прочие покупки и продажи Фондом специальных прав заимствования	12
7. Выкуп государством-членом своей валюты, составляющей часть авуаров Фонда	12
8. Сборы	15
9. Вознаграждение	16
10. Вычисления	17
11. Поддержание стоимости	18
12. Прочие операции и сделки	18

v

	<i>Стр.</i>
VI. КАПИТАЛЬНЫЕ ТРАНСФЕРТЫ . . . . .	21
1. Использование общих ресурсов Фонда для капитальных трансфертов . . . . .	21
2. Особые положения в отношении капитальных трансфертов . . . . .	22
3. Контроль за переводами капитала . . . . .	22
VII. Восполнение и дефицитные валюты . . . . .	22
1. Меры, направленные на восполнение авуаров Фонда в валютах . . . . .	22
2. Общий дефицит валюты . . . . .	23
3. Дефицитность авуаров Фонда . . . . .	23
4. Применение ограничений . . . . .	24
5. Воздействие других международных соглашений на ограничения . . . . .	24
VIII. ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВ-ЧЛЕНОВ . . . . .	24
1. Введение . . . . .	24
2. Обязательство избегать ограничений по текущим платежам . . . . .	24
3. Обязательство избегать дискриминационной валютной практики . . . . .	25
4. Конвертируемость остатков валюты, хранящихся за границей . . . . .	25
5. Предоставление информации . . . . .	26
6. Консультации между государствами-членами по существующим международным соглашениям . . . . .	28
7. Обязательство сотрудничать в области политики по отношению к резервным активам . . . . .	28
IX. СТАТУС, ИММУНИТЕТЫ И ПРИВИЛЕГИИ . . . . .	28
1. Назначение Статьи . . . . .	28
2. Статус Фонда . . . . .	29
3. Судебный иммунитет . . . . .	29
4. Иммунитет от иных действий . . . . .	29
5. Неприкосновенность архивов . . . . .	29
6. Освобождение активов от ограничений . . . . .	29
7. Привилегии в отношении сообщений . . . . .	29
8. Иммунитеты и привилегии должностных лиц и служащих . . . . .	30

	<i>Стр.</i>
9. Налоговый иммунитет . . . . .	30
10. Применение Статьи . . . . .	31
X. Отношения с другими международными организациями . . . . .	31
XI. Отношения со странами, не являющимися членами Фонда . . . . .	31
1. Принимаемые обязательства, касающиеся отношений со странами, не являющимися членами Фонда . . . . .	31
2. Ограничения на операции со странами, не являющимися членами Фонда . . . . .	32
XII. Организация и управление . . . . .	32
1. Структура Фонда . . . . .	32
2. Совет управляющих . . . . .	32
3. Исполнительный Совет . . . . .	34
4. Директор-распорядитель и штат сотрудников . . . . .	36
5. Голосование . . . . .	37
6. Резервы, распределение чистого дохода и инвестиции . . . . .	37
7. Публикация отчетов . . . . .	39
8. Сообщение государствам-членам о позиции Фонда . . . . .	40
XIII. Отделения и депозитарии . . . . .	40
1. Местонахождение отделений . . . . .	40
2. Депозитарии . . . . .	40
3. Гарантии в отношении активов Фонда . . . . .	41
XIV. Переходные положения . . . . .	41
1. Уведомление Фонда . . . . .	41
2. Валютные ограничения . . . . .	41
3. Действия Фонда в отношении ограничений . . . . .	42
XV. Специальные права заимствования . . . . .	42
1. Полномочия распределять специальные права заимствования . . . . .	42
2. Оценка стоимости единицы специальных прав заимствования . . . . .	43



XVI.	ДЕПАРТАМЕНТ ОБЩИХ СЧЕТОВ И ДЕПАРТАМЕНТ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	43
	1. Разделение операций и сделок . . . . .	43
	2. Разделение активов и имущества . . . . .	43
	3. Регистрация и информация . . . . .	44
XVII.	УЧАСТНИКИ И ИНЫЕ ДЕРЖАТЕЛИ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	44
	1. Участники . . . . .	44
	2. Фонд — держатель специальных прав заимствования . . . . .	44
	3. Прочие держатели . . . . .	45
XVIII.	РАСПРЕДЕЛЕНИЕ И АННУЛИРОВАНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	45
	1. Принципы и соображения, регулирующие распределение и аннулирование специальных прав заимствования . . . . .	45
	2. Распределение и аннулирование . . . . .	46
	3. Непредвиденные события большой значимости . . . . .	47
	4. Решения о распределении и аннулировании специальных прав заимствования . . . . .	48
XIX.	ОПЕРАЦИИ И СДЕЛКИ В СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВАХ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	49
	1. Использование специальных прав заимствования . . . . .	49
	2. Операции и сделки между участниками . . . . .	49
	3. Критерий наличия потребности . . . . .	50
	4. Обязательство по предоставлению валюты . . . . .	50
	5. Назначение участников для предоставления валюты . . . . .	51
	6. Восстановление . . . . .	52
	7. Обменные курсы . . . . .	52
XX.	ПРОЦЕНТЫ И СБОРЫ ДЕПАРТАМЕНТА СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	53
	1. Проценты . . . . .	53
	2. Сборы . . . . .	53
	3. Ставка процентов и сборов . . . . .	53
	4. Возмещающие сборы . . . . .	53
	5. Выплата процентов, сборов и возмещающих сборов . . . . .	53

XXI.	ВЕДЕНИЕ РАБОТЫ ДЕПАРТАМЕНТА ОБЩИХ СЧЕТОВ И ДЕПАРТАМЕНТА СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . .	54
XXII.	ОБЩИЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ . . . . .	56
XXIII.	ПРИОСТАНОВЛЕНИЕ ОПЕРАЦИЙ И СДЕЛОК В СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВАХ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	56
	1. Положения о чрезвычайных обстоятельствах . . . . .	56
	2. Невыполнение обязательств . . . . .	56
XXIV.	ПРЕКРАЩЕНИЕ УЧАСТИЯ . . . . .	57
	1. Право на прекращение участия . . . . .	57
	2. Расчеты по прекращении участия . . . . .	58
	3. Проценты и сборы . . . . .	58
	4. Расчет по обязательствам перед Фондом . . . . .	59
	5. Расчет по обязательствам перед участником, прекращающим свое участие . . . . .	59
	6. Сделки по счету общих ресурсов . . . . .	60
XXV.	ЛИКВИДАЦИЯ ДЕПАРТАМЕНТА СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ . . . . .	60
XXVI.	ВЫХОД ИЗ ЧИСЛА ЧЛЕНОВ ФОНДА . . . . .	61
	1. Право государств-членов на выход из Фонда . . . . .	61
	2. Принудительное исключение . . . . .	61
	3. Расчет по счетам с государствами-членами, выходящими из Фонда . . . . .	62
XXVII.	ПОЛОЖЕНИЯ О ЧРЕЗВЫЧАЙНЫХ ОБСТОЯТЕЛЬСТВАХ . . . . .	62
	1. Временное приостановление действия . . . . .	62
	2. Ликвидация Фонда . . . . .	63
XXVIII.	ПОПРАВКИ . . . . .	64
XXIX.	ТОЛКОВАНИЕ . . . . .	64
XXX.	ПОЯСНЕНИЕ ИСПОЛЬЗУЕМЫХ ТЕРМИНОВ . . . . .	65
XXXI.	ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ . . . . .	67
	1. Вступление в силу . . . . .	67
	2. Подписание . . . . .	67

## ДОПОЛНЕНИЯ

А.	КВОТЫ .....	70
В.	ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ВЫКУПА, ВЫПЛАТЫ ДОПОЛНИТЕЛЬНЫХ ВЗНОСОВ, ЗОЛОТА И НЕКОТОРЫХ ОПЕРАЦИОННЫХ ВОПРОСОВ .....	71
С.	ПАРИТЕТЫ ВАЛЮТ .....	73
Д.	СОВЕТ .....	75
Е.	ПЕРЕХОДНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ ИСПОЛНИТЕЛЬНЫХ ДИРЕКТОРОВ .....	78
Ф.	НАЗНАЧЕНИЕ .....	79
Г.	ВОССТАНОВЛЕНИЕ .....	79
Н.	ПРЕКРАЩЕНИЕ УЧАСТИЯ В ДЕПАРТАМЕНТЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ .....	81
І.	ПРОВЕДЕНИЕ ЛИКВИДАЦИИ ДЕПАРТАМЕНТА СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ .....	82
Ј.	РАСЧЕТ ПО СЧЕТАМ С ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ, ВЫХОДЯЩИМИ ИЗ Фонда .....	85
К.	ПРОВЕДЕНИЕ ЛИКВИДАЦИИ .....	88
Л.	ВРЕМЕННОЕ ЛИШЕНИЕ ПРАВА ГОЛОСА .....	91
М.	СПЕЦИАЛЬНОЕ ОДНОРАЗОВОЕ РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СПЕЦИАЛЬНЫХ ПРАВ ЗАИМСТВОВАНИЯ .....	92
	ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ .....	99

## СТАТЬИ СОГЛАШЕНИЯ МЕЖДУНАРОДНОГО ВАЛЮТНОГО ФОНДА

Правительства, от имени которых подписано настоящее Соглашение, договорились о нижеследующем:

### **Вводная статья**

- (i) Международный Валютный Фонд создается и действует в соответствии с положениями настоящего Соглашения в его первоначально принятом варианте и с последующими поправками.
- (ii) Для обеспечения возможности проведения своих операций и сделок Фонд создает Департамент общих счетов и Департамент специальных прав заимствования. Членство в Фонде дает право на участие в Департаменте специальных прав заимствования.
- (iii) Операции и сделки, санкционируемые настоящим Соглашением, проводятся через Департамент общих счетов, состоящий, в соответствии с положениями настоящего Соглашения, из Счета общих ресурсов, Счета специальных выплат и Инвестиционного счета; исключение составляют операции и сделки, связанные со специальными правами заимствования, которые проводятся через Департамент специальных прав заимствования.

## СТАТЬЯ I

### Цели

Цели Международного Валютного Фонда:

- (i) Способствовать развитию международного сотрудничества в валютно-финансовой сфере в рамках постоянного учреждения, обеспечивающего механизм для консультаций и совместной работы над международными валютно-финансовыми проблемами.
- (ii) Содействовать расширению и сбалансированному росту международной торговли и за счет этого благоприятствовать достижению и поддержанию высокого уровня занятости и реальных доходов, а также развитию производительных ресурсов всех государств-членов, рассматривая эти действия как первоочередные задачи экономической политики.
- (iii) Способствовать стабильности валют, поддерживать упорядоченный валютный режим среди государств-членов и избегать девальвации валют в целях получения преимущества в конкуренции.
- (iv) Оказывать помощь в создании многосторонней системы расчетов по текущим операциям между государствами-членами, а также в устранении валютных ограничений, препятствующих росту мировой торговли.
- (v) За счет временного предоставления общих ресурсов Фонда государствам-членам при соблюдении адекватных гарантий создавать у них состояние уверенности, обеспечивая тем самым возможность исправления диспропорций в их платежных балансах без применения мер, которые могут нанести ущерб благосостоянию на национальном или международном уровне.
- (vi) В соответствии с вышеизложенным, сокращать продолжительность нарушений равновесия внешних платежных балансов государств-членов, а также уменьшать масштабы этих нарушений.

Во всей своей политике и решениях Фонд руководствуется целями, изложенными в настоящей Статье.

## Статья II Членство

### Раздел 1. Первоначальные государства-члены

Первоначальными государствами-членами Фонда являются страны, представленные на Валютно-финансовой конференции Объединенных наций, правительства которых принимают членство до 31 декабря 1945 года.

### Раздел 2. Прочие государства-члены

Другие страны имеют право на вступление в число членов Фонда в такое время и на таких условиях, какие могут быть предписаны Советом управляющих. Указанные условия, включая условия выплаты взносов в Фонд, базируются на принципах, не противоречащих тем, которые применяются в отношении государств, уже являющихся членами.

## Статья III Квоты и взносы

### Раздел 1. Квоты и выплата взносов

Для каждого государства-члена устанавливается квота, которая выражается в специальных правах заимствования. Квоты государств-членов, представленных на Валютно-финансовой конференции Объединенных наций и принимающих членство до 31 декабря 1945 года, перечислены в Дополнении А. Квоты прочих государств-членов определяются Советом управляющих. Взнос каждого государства-члена равен его квоте и выплачивается Фонду в полном размере через соответствующее учреждение-депозитарий.

### Раздел 2. Изменение квот

(а) Не реже чем через каждые пять лет Совет управляющих проводит общий пересмотр квот и, если он считает это целесообразным, вносит предложение об изменении размеров квот государств-членов. Совет управляющих также имеет право, если признает это уместным, рассмотреть в любое другое время возможность изменения квоты любого конкретного государства-члена по его просьбе.

(b) Фонд может в любой момент выступить с предложением об увеличении квот государств-членов Фонда, состоявших членами на 31 августа 1975 года, пропорционально их квотам на указанную дату, при этом кумулятивная сумма не превышает сумм, переводимых со Счета специальных выплат на Счет общих ресурсов по Статье V, раздел 12(f)(i) и (j).

(c) Для любого изменения квот необходимо большинство в семьдесят пять процентов от общего числа голосов.

(d) Квота государства-члена не изменяется до тех пор, пока от него не поступило согласие на это и пока не выплачена соответствующая сумма, за исключением случаев, когда платеж считается произведенным в соответствии с разделом 3(b) настоящей Статьи.

### Раздел 3. Выплаты при изменении квот

(a) Каждое государство-член, выражающее согласие на увеличение своей квоты по разделу 2(a) настоящей Статьи, выплачивает Фонду в срок, устанавливаемый последним, двадцать пять процентов такого увеличения в специальных правах заимствования, причем Совет управляющих имеет право устанавливать порядок, при котором указанный платеж может производиться — на равных основаниях для всех государств-членов — полностью или частично в валютах других государств-членов, установленных с их согласия Фондом, или в собственной валюте государства-члена. Государство, не являющееся участником Департамента специальных прав заимствования, производит взнос в счет части увеличения, подлежащей выплате участниками в специальных правах заимствования, в валютах других государств-членов, определяемых Фондом с их согласия. Остальная часть взноса в счет увеличения квоты выплачивается государством-членом в собственной валюте. Авуары Фонда в валюте любого государства-члена не повышаются сверх уровня, при котором в результате платежей других государств-членов по настоящему положению на такие авуары начисляются сборы по Статье V, раздел 8(b)(ii).

(b) Каждое государство-член, выражающее согласие на увеличение своей квоты в соответствии с разделом 2(b) настоящей Статьи, считается выплатившим Фонду сумму взноса, соответствующую указанному увеличению.

(c) В случае если государство-член выражает согласие на уменьшение своей квоты, Фонд в течение шестидесяти дней выплачивает такому

## IV. Обязательства в отношении валютного режима

государству-члену сумму, равную размерам уменьшения квоты. Для платежа используется валюта государства-члена и такие количества специальных прав заимствования или валют других государств-членов, установленных с их согласия Фондом, какие являются необходимыми, чтобы предотвратить уменьшение авуаров Фонда в рассматриваемой валюте ниже новых размеров квоты, при условии что в исключительных обстоятельствах Фонд может сократить свои авуары в указанной валюте ниже новых размеров квоты, произведя платеж в собственной валюте государства-члена.

(d) Для принятия любого решения по приведенному выше подразделу (a) необходимо большинство в семьдесят процентов от общего числа голосов, за исключением вопросов определения периода и установления конкретных валют в рамках указанного положения.

Раздел 4. *Замещение валюты ценными бумагами*

В замещение любой части собственной валюты государства-члена на Счете общих ресурсов, если эти средства, по мнению Фонда, не являются необходимыми для проведения его операций и сделок, Фонд принимает от любого государства-члена векселя или аналогичные обязательства, выпущенные государством-членом или учреждением-депозитарием, назначенным государством-членом согласно Статье XIII, раздел 2; такие ценные бумаги являются непереводаемыми, беспроцентными и погашаются по требованию по номинальной стоимости путем кредитования счета Фонда в таком назначенном учреждении-депозитарии. Положения настоящего раздела относятся не только к валюте, выплачиваемой государствами-членами в рамках взносов, но также к любой валюте, причитающейся Фонду в иных случаях или приобретаемой им и подлежащей размещению на Счете общих ресурсов.

## Статья IV

**Обязательства в отношении валютного режима**Раздел 1. *Общие обязательства государств-членов*

Признавая, что важнейшая цель международной валютно-финансовой системы заключается в том, чтобы служить структурной основой, способствующей обмену товарами и услугами и движению капитала между странами и поддерживающей устойчивый экономический рост,



IV. Обязательства в отношении валютного режима

---

а также что одной из основных задач является непрерывное совершенствование упорядоченных базовых условий, необходимых для финансовой и экономической стабильности, каждое государство-член обязуется сотрудничать с Фондом и другими государствами-членами в обеспечении упорядоченности валютных режимов и в содействии стабильности системы обменных курсов. В частности, каждое государство-член:

- (i) прилагает усилия, чтобы направить свою экономическую и финансовую политику на стимулирование упорядоченного экономического роста в условиях разумной стабильности цен, с учетом существующих обстоятельств;
- (ii) стремится содействовать стабильности за счет усилий, направленных на поддержку упорядоченных базовых экономических и финансовых условий, а также такой денежно-кредитной системы, которая не ведет к возникновению непредсказуемых сбоев;
- (iii) избегает манипулирования обменными курсами или международной валютной системой в целях предотвращения действительной стабилизации платежного баланса или для получения несправедливого преимущества в конкуренции с другими государствами-членами;
- (iv) проводит валютную политику, не противоречащую обязательствам по настоящему разделу.

Раздел 2. *Общий валютный режим*

(a) Каждое государство-член в течение тридцати дней с даты принятия второй поправки к настоящему Соглашению уведомляет Фонд о валютном режиме, который оно намеревается применять в целях исполнения своих обязательств по разделу 1 настоящей Статьи, и в кратчайший срок извещает Фонд о любых изменениях в своем валютном режиме.

(b) В рамках международной валютно-финансовой системы, имеющей форму, преобладавшую на 1 января 1976 года, валютный режим может включать: (i) поддержание государством-членом стоимости своей валюты в специальных правах заимствования или, по выбору государства-члена, в другом эталоне стоимости, кроме золота, (ii) режим сотрудничества, в рамках которого государства-члены поддерживают стоимость своих валют по отношению к стоимости валюты или валют других государств-членов, (iii) иные формы валютного режима по выбору государства-члена.

## IV. Обязательства в отношении валютного режима

(с) Для того чтобы отразить развитие международной валютной системы, Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может принять положение об общем валютном режиме, не ограничивая при этом прав государств-членов на выбор собственных валютных режимов, не противоречащих целям Фонда и обязательствам по разделу 1 настоящей Статьи.

Раздел 3. *Надзор за валютным режимом*

(а) Фонд осуществляет контроль над международной валютной системой для обеспечения ее эффективного функционирования, а также контролирует выполнение каждым государством-членом своих обязательств по разделу 1 настоящей Статьи.

(б) В целях выполнения своих функций, изложенных в подразделе (а) данного раздела, Фонд ведет строгий надзор за курсовой политикой государств-членов и устанавливает конкретные принципы, которыми руководствуются все государства-члены в отношении указанной политики. Каждое государство-член предоставляет Фонду всю необходимую для такого надзора информацию и, по требованию Фонда, проводит консультации с последним по вопросам своей курсовой политики. Принципы, принимаемые Фондом, не противоречат режиму сотрудничества, на основе которого государства-члены поддерживают стоимость своих валют по отношению к стоимости валюты или валют других государств-членов, а также другим валютным режимам, выбираемым государствами-членами и не противоречащим целям Фонда и разделу 1 настоящей Статьи. Указанные принципы отражают уважение Фонда к мерам, применяемым государствами-членами в социально-политической сфере внутри страны, и при использовании таких принципов Фонд учитывает обстоятельства, складывающиеся внутри государств-членов.

Раздел 4. *Паритеты валют*

Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может прийти к заключению, что международные экономические условия позволяют ввести широкомасштабную систему валютных режимов, основанную на стабильных, но корректируемых паритетах валют. Основанием для такого заключения Фонда служит фундаментальная стабильность мировой экономики; с этой целью Фондом учитываются динамика цен и темпы экономического роста в государствах-членах. Заключение делается исходя из эволюции

международной валютной системы, с особым учетом источников ликвидных средств и — в целях обеспечения эффективного функционирования системы паритетов валют — механизмов, в рамках которых как государства-члены, имеющие положительное сальдо, так и государства-члены, имеющие дефицит платежного баланса, предпринимают срочные, действенные и симметричные меры, направленные на достижение стабилизации сложившейся ситуации, а также с особым учетом механизмов интервенций и восстановления равновесия. Если Фонд приходит к вышеуказанному заключению, он информирует государства-члены о применении положений Дополнения С.

*Раздел 5. Отдельные валюты на территориях государства-члена*

(a) Считается, что действия государства-члена по настоящей Статье в отношении своей валюты относятся к соответствующим отдельным валютам всех территорий, по отношению к которым государство-член приняло настоящее Соглашение по Статье XXXI, раздел 2(g), за исключением случаев, когда государство-член не заявляет о том, что его действия касаются либо только валюты страны-метрополии, либо только одной или нескольких установленных отдельных валют, либо валюты метрополии и одной или более установленных отдельных валют.

(b) Считается, что действия Фонда по настоящей Статье относятся ко всем валютам государства-члена, указанным в вышеприведенном подразделе (a), если Фонд не заявляет иное.

## Статья V

### Операции и сделки Фонда

*Раздел 1. Учреждения, поддерживающие отношения с Фондом*

Каждое государство-член поддерживает отношения с Фондом только через свое казначейство, центральный банк, стабилизационный фонд или иное аналогичное фискальное агентство; Фонд также поддерживает отношения только с этими учреждениями или через них.

*Раздел 2. Ограничения, налагаемые на операции и сделки Фонда*

(a) Если в настоящем Соглашении не оговорено иное, сделки за счет Фонда ограничиваются только теми, которые производятся в целях предоставления государству-члену, по инициативе последнего, специальных

## V. Операции и сделки Фонда

прав заимствования или валют других государств-членов из общих ресурсов Фонда, хранящихся на Счете общих ресурсов, в обмен на валюту государства-члена, желающего совершить такую покупку.

(b) При поступлении соответствующих запросов Фонд может принимать решение о предоставлении финансовых и технических услуг, включая управление ресурсами, вносимыми государствами-членами, если это не противоречит целям Фонда. Связанные с предоставлением такого рода услуг операции не проводятся за счет Фонда. Услуги, предусмотренные настоящим подразделом, не налагают на государства-члены никаких обязательств без их согласия.

Раздел 3. *Условия, регулирующие использование общих ресурсов Фонда*

(a) Фонд принимает правила использования своих общих ресурсов, включая правила в отношении механизмов «стенд-бай» или аналогичных им; он может также принимать особые правила в отношении нетипичных проблем платежного баланса для оказания помощи государствам-членам в решении проблем платежного баланса в порядке, не противоречащем положениям настоящего Соглашения и для обеспечения адекватных гарантий временного характера использования общих ресурсов Фонда.

(b) Государство-член имеет право на покупку у Фонда валют других государств-членов за эквивалентную сумму собственной валюты при выполнении следующих условий:

- (i) использование общих ресурсов Фонда государством-членом соответствует положениям настоящего Соглашения и принятым исходя из них правилам;
- (ii) государство-член представляет заявление о том, что оно имеет потребность в покупке валюты в связи с состоянием его платежного баланса и его резервов или с динамикой его резервов;
- (iii) предполагаемая покупка будет представлять собой покупку в рамках резервного транша либо не приведет к увеличению авуаров Фонда в валюте государства-члена, совершающего покупку, свыше двухсот процентов от квоты последнего;
- (iv) Фонд ранее не заявлял в соответствии с разделом 5 настоящей Статьи, разделом 1 Статьи VI и разделом 2(a) Статьи XXVI о том, что государство-член, выражающее желание

совершить покупку, лишено права на использование общих ресурсов Фонда.

(c) Фонд проводит анализ запроса на покупку валюты для проверки соответствия предлагаемой покупки положениям настоящего Соглашения и принятым согласно им правилам; при этом запросы на покупку валюты в рамках резервных траншей не могут быть оспорены.

(d) Фонд принимает в отношении выбора валют для продажи правила и процедуры, в которых, по проведению консультаций с государствами-членами, учитывается состояние платежного баланса и резервов государств-членов, ситуация на валютных рынках, а также желательность содействия достижению сбалансированных позиций в Фонде с течением времени; при этом, если государство-член представляет заявление о своем предложении купить валюту другого государства-члена, ввиду того что государство-член, являющееся покупателем, желает приобрести эквивалентное количество собственной валюты, предлагаемой другим государством-членом, оно имеет право на покупку валюты данного другого государства-члена, если Фондом в соответствии с разделом 3 Статьи VII не было представлено уведомления о том, что он испытывает дефицит своих авуаров в указанной валюте.

- (e) (i) Каждое государство-член обеспечивает, чтобы остатки его валюты, полученные в порядке покупки у Фонда, являлись остатками в свободно используемой валюте, либо чтобы они могли быть обменены в момент покупки на выбранную им свободно используемую валюту по обменному курсу между этими двумя валютами, эквивалентному курсу между ними по Статье XIX, раздел 7(a).
- (ii) Каждое государство-член, валюта которого покупается у Фонда или оказывается приобретенной в обмен на валюту, купленную у Фонда, сотрудничает с Фондом и другими государствами-членами в целях создания возможности обмена таких остатков его валюты в момент покупки на свободно используемые валюты других государств-членов.
- (iii) Обмен валюты, не являющейся свободно используемой, в соответствии с вышеприведенным пунктом (i) производится государством-членом, валюта которого покупается, если такое государство-член и государство-член, являющееся покупателем, не приходят к договоренности относительно иной процедуры.

V. Операции и сделки Фонда

---

(iv) Государство-член, покупающее у Фонда свободно используемую валюту другого государства-члена и желающее обменять ее в момент покупки на другую свободно используемую валюту, производит такой обмен с другим государством-членом по требованию этого государства-члена. Указанный обмен производится на свободно используемую валюту по выбору другого государства-члена по курсу обмена, указанному в вышеприведенном пункте (i).

(f) В рамках принимаемых им правил и процедур Фонд может дать свое согласие на предоставление участнику, производящему покупку в соответствии с настоящим разделом, специальных прав заимствования вместо валют других государств-членов.

#### Раздел 4. Освобождение от условий

Фонд по своему усмотрению и при обеспечении своих интересов может произвести освобождение от любых условий, предписанных разделом 3 (b) (iii) и (iv) настоящей Статьи, особенно в случае государств-членов, которые в прошлом не прибегали к использованию общих ресурсов Фонда в значительных масштабах или на протяжении длительного периода времени. При предоставлении освобождения от условий Фонд принимает во внимание периодически повторяющиеся или исключительные потребности государства-члена, испрашивающего такое освобождение. Фонд также принимает во внимание готовность государства-члена предоставить в качестве залогового обеспечения такие приемлемые активы, которые, по мнению Фонда, имеют достаточную стоимость для защиты его интересов, и может потребовать предоставления такого залогового обеспечения в качестве условия названного освобождения.

#### Раздел 5. Лишение права на использование общих ресурсов Фонда

В случае если, по мнению Фонда, способ использования его общих ресурсов каким-либо государством-членом противоречит целям Фонда, последний представляет такому государству-члену доклад с изложением взглядов Фонда и предписанием соответствующего срока для ответа. По представлении такого доклада государству-члену Фонд может ограничить использование своих общих ресурсов названным государством-членом. В случае если в предписанный срок ответа от государства-члена не получено или полученный ответ оказывается неудовлетворительным,

Фонд может сохранить введенные ограничения на использование своих общих ресурсов указанным государством-членом или, представив заблаговременное уведомление государству-члену, может объявить последнее лишенным права пользования общими ресурсами Фонда.

*Раздел 6. Прочие покупки и продажи Фондом специальных прав заимствования*

(a) Фонд может принимать специальные права заимствования, предлагаемые государством-участником, в обмен на эквивалентную сумму в валютах других государств-членов.

(b) Фонд может по просьбе участника предоставлять ему специальные права заимствования в обмен на эквивалентную сумму в валютах других государств-членов. Авуары Фонда в валюте государства-члена не увеличиваются в результате названных сделок выше уровня, при котором на них начисляются сборы по разделу 8(b)(ii) настоящей Статьи.

(c) Валюты, предоставляемые или принимаемые Фондом по настоящему разделу, выбираются в соответствии с правилами, в которых учитываются принципы, изложенные в разделе 3(d) или 7(i) настоящей Статьи. Фонд может проводить сделки по данному разделу только с согласия государства-члена, валюта которого предоставляется или принимается Фондом, на такое использование его валюты.

*Раздел 7. Выкуп государством-членом своей валюты, составляющей часть авуаров Фонда*

(a) Государство-член имеет право в любой момент выкупить авуары Фонда в своей валюте, на которые начисляются сборы по разделу 8(b) настоящей Статьи.

(b) Обычно предполагается, что при улучшении состояния платежного баланса и резервов государства-члена, совершившего покупку по разделу 3 настоящей Статьи, оно выкупит авуары Фонда в своей валюте, которые возникли в результате такой покупки и на которые начисляются сборы по разделу 8(b) настоящей Статьи. Государство-член обязано выкупить указанные авуары, если в соответствии с принимаемыми Фондом правилами выкупа и после консультаций с государством-членом Фонд представит государству-члену заявление о том, что последнее должно совершить выкуп ввиду улучшения состояния его платежного баланса и резервов.

V. Операции и сделки Фонда

---

(c) Государство-член, совершившее покупку по разделу 3 настоящей Статьи, выкупает авуары Фонда в своей валюте, которые возникли в результате такой покупки и на которые начисляются сборы по разделу 8(b) настоящей Статьи, не позднее, чем через пять лет после даты покупки. Фонд может предписать осуществление государством-членом такого выкупа частями в течение периода, начинающегося через три года и заканчивающегося через пять лет после даты покупки. Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может изменять периоды выкупа по настоящему подразделу, и любой принимаемый таким образом период распространяется на все государства-члены.

(d) Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может принимать периоды выкупа, отличные от используемых, в соответствии с вышеприведенным подразделом (c), и такие периоды являются едиными для всех государств-членов в отношении выкупа авуаров Фонда в валюте, приобретенной им согласно особым правилам использования его общих ресурсов.

(e) Государство-член в соответствии с правилами, принимаемыми Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, производит выкуп авуаров Фонда в своей валюте, которые были приобретены не в результате покупок и на которые начисляются сборы по разделу 8(b)(ii) настоящей Статьи.

(f) Решение, предписывающее использование более короткого периода выкупа по вышеприведенным подразделам (c) или (d) в рамках правил использования общих ресурсов Фонда по сравнению с действующим в рамках применяющихся правил, относится только к авуарам, приобретенным Фондом после даты вступления такого решения в силу.

(g) По просьбе государства-члена Фонд может отложить дату выполнения обязательства о выкупе на срок не более максимального периода по вышеприведенным подразделам (c) или (d) либо по правилам, принимаемым Фондом по вышеприведенному подразделу (e), если Фонд большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов не приходит к заключению, что более длительный период выкупа, не противоречащий положению о временном использовании общих ресурсов Фонда, оправдан тем, что выполнение обязательства о выкупе в установленный срок поставит такое государство в чрезвычайно затруднительное положение.



(h) Правила Фонда по разделу 3(d) настоящей Статьи могут дополняться правилами, в рамках которых Фонд после консультаций с государством-членом может принять решение о продаже по разделу 3(b) настоящей Статьи своих авуаров в валюте государства-члена, не выкупленных в соответствии с настоящим разделом 7, без ущерба для каких-либо действий, на которые Фонд может быть уполномочен по какому-либо иному положению настоящего Соглашения.

(i) Все выкупы по настоящему разделу производятся с использованием специальных прав заимствования либо валют других государств-членов, установленных Фондом. Фонд принимает правила и процедуры в отношении валют, которые должны быть использованы государствами-членами при выкупах, с учетом принципов раздела 3(d) настоящей Статьи. Авуары Фонда в валюте государства-члена, используемой в выкупе, не увеличиваются в результате выкупа выше уровня, при котором на них начисляются сборы по разделу 8(b)(ii) настоящей Статьи.

- (j) (i) Если валюта государства-члена, установленная Фондом по вышеприведенному подразделу (i), не является свободно используемой валютой, такое государство-член обеспечивает, чтобы производящее выкуп государство-член могло получить ее в момент выкупа в обмен на свободно используемую валюту по выбору того государства-члена, валюта которого была установлена. Обмен валюты по настоящему положению производится по обменному курсу между этими двумя валютами, эквивалентному курсу между ними по разделу 7(a) Статьи XIX.
- (ii) Каждое государство-член, валюта которого устанавливается Фондом для производства выкупа, сотрудничает с Фондом и другими государствами-членами с целью обеспечения того, что государства-члены, совершающие выкуп, смогут в момент такого выкупа получить установленную валюту в обмен на свободно используемые валюты других государств-членов.
- (iii) Обмен по вышеприведенному подразделу (j)(i) производится с государством-членом, валюта которого была установлена, если такое государство-член и государство-член, совершающее покупку, не достигают договоренности об использовании иной процедуры.

## V. Операции и сделки Фонда

- (iv) Если государство-член, совершающее выкуп, желает в момент выкупа получить свободно используемую валюту другого государства-члена, установленную Фондом по вышеприведенному подразделу (i), первое по требованию второго получает от последнего валюту в обмен на свободно используемую валюту по курсу обмена, указанному в вышеприведенном подразделе (j)(i). Фонд может принимать положения в отношении свободно используемой валюты, предоставляемой при таком обмене.

## Раздел 8. Сборы

- (a) (i) С покупок государством-членом специальных прав заимствования или валюты другого государства-члена, хранящейся на Счете общих ресурсов, за собственную валюту первого Фондом взимается комиссионный сбор; при этом с покупок в рамках резервного транша Фондом может взиматься более низкий комиссионный сбор, чем с иных покупок. Комиссионный сбор с покупок в рамках резервных траншей не превышает половины одного процента.
- (ii) Фонд может взимать сборы по кредитам «стенд-бай» или аналогичным механизмам. Фондом может быть принято решение о том, что сбор за пользование механизмом засчитывается в комиссионный сбор, взимаемый с покупок в рамках такого механизма по вышеприведенному пункту (i).
- (b) Фонд взимает сборы со средних дневных остатков хранящейся на Счете общих ресурсов валюты государства-члена, если указанные остатки средств:
- (i) были получены в рамках правил, попадающих под положение об исключении по Статье XXX(c), либо
- (ii) превышают размеры квоты государства-члена после исключения всех остатков средств, указанных в вышеприведенном пункте (i).

Ставки сборов обычно увеличиваются через некоторые промежутки времени в течение периода хранения указанных остатков средств.

- (c) Если государство-член не производит выкупа, требуемого по разделу 7 настоящей Статьи, Фонд после проведения консультации с государством-членом по вопросу уменьшения авуаров Фонда в его

валюте может наложить на свои авуары в валюте государства-члена, подлежавшие выкупу, такие сборы, которые Фонд считает надлежащими в сложившейся ситуации.

(d) Для определения ставок сборов по вышеприведенным подразделам (a) и (b), которые являются едиными для всех государств-членов, а также ставок по вышеприведенному подразделу (c), необходимо большинство в семьдесят процентов от общего числа голосов.

(e) Государство-член выплачивает все сборы в специальных правах заимствования, при этом в исключительных обстоятельствах Фонд может дать разрешение государству-члену на выплату сборов в валютах других государств-членов, установленных Фондом после консультации с ними, либо в собственной валюте. Авуары Фонда в валюте государства-члена не увеличиваются в результате платежей других государств-членов по настоящему положению выше уровня, при котором на них начисляются сборы по вышеприведенному подразделу (b)(ii).

#### Раздел 9. Вознаграждение

(a) Фонд выплачивает вознаграждение по той сумме, на которую процентная доля квоты, предписанная по нижеприведенным подразделам (b) или (c), превышает среднедневные остатки валюты государства-члена, хранимой Фондом на Счете общих ресурсов, не включая остатков средств, приобретенных в рамках правил, попадающих под положение об исключении по Статье XXX (c). Ставка вознаграждения, которая определяется Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, является единой для всех государств-членов и составляет не более и не менее четырех пятых от процентной ставки по Статье XX, раздел 3. При определении ставки вознаграждения Фондом принимаются во внимание ставки сборов по Статье V, раздел 8(b).

(b) Применяемая в отношении вышеприведенного подраздела (a) процентная доля квоты устанавливается:

- (i) для каждого государства-члена, ставшего членом до принятия второй поправки к настоящему Соглашению, как процентная доля квоты, соответствующая семидесяти пяти процентам его квоты на дату принятия второй поправки к настоящему Соглашению, а для каждого государства-члена, ставшего членом после принятия второй поправки к настоящему Соглашению, как процентная

## V. Операции и сделки Фонда

доля квоты, полученная в результате деления общей суммы, соответствующей процентным долям квот, применяемых к другим государствам-членам на дату, когда такое государство стало членом, на общую сумму квот других государств-членов на ту же дату; плюс

- (ii) суммы, выплаченные им Фонду в валюте или специальных правах заимствования по Статье III, раздел 3(a) после даты, используемой по вышеприведенному подразделу (b)(i); за вычетом
- (iii) сумм, которые он получил от Фонда в валюте или специальных правах заимствования по Статье III, раздел 3(c) после даты, используемой по вышеприведенному подразделу (b)(i).

(c) Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голо-сов, может повысить последнюю процентную долю квоты, применяемую для целей вышеприведенного подраздела (a), для каждого государства-члена до:

- (i) процентной доли не свыше ста процентов, определяемой для каждого государства-члена на основе единых для всех государств-членов критериев, либо
- (ii) ста процентов для всех государств-членов.

(d) Вознаграждение выплачивается в специальных правах заимствования; при этом Фонд или соответствующее государство-член могут принять решение о том, что платеж производится государству-члену в его собственной валюте.

Раздел 10. *Вычисления*

(a) Стоимость активов Фонда, хранимых на счетах Департамента общих счетов, выражается в специальных правах заимствования.

(b) Все вычисления, связанные с валютами государств-членов, в целях применения положений настоящего Соглашения, кроме Статьи IV и Дополнения С, производятся по курсам, по которым Фонд ведет учет таких валют в соответствии с разделом 11 настоящей Статьи.

(c) Вычисления для определения сумм валюты по отношению к квоте в целях применения положений настоящего Соглашения не включают валюты, хранящейся на Счете специальных выплат и Инвестиционном счете.

Раздел 11. *Поддержание стоимости*

(a) Стоимость сумм валют государств-членов, хранящихся на Счете общих ресурсов, поддерживается в специальных правах заимствования в соответствии с обменными курсами по Статье XIX, раздел 7(a).

(b) Корректировка авуаров Фонда в валюте государства-члена в соответствии с настоящим разделом производится в случае использования такой валюты в операции или сделке между Фондом и другим государством-членом и в иные моменты по решению Фонда или по просьбе государства-члена. Платежи Фонду или со стороны Фонда, являющиеся результатом такой корректировки, производятся в разумные сроки после даты внесения поправки по усмотрению Фонда и в любые иные моменты по просьбе государства-члена.

Раздел 12. *Прочие операции и сделки*

(a) Во всей своей политике и решениях по настоящему разделу Фонд руководствуется задачами, изложенными в разделе 7 Статьи VIII, а также задачей предотвращения регулирования цены или установления фиксированной цены на рынке золота.

(b) Решения Фонда о проведении операций и сделок по нижеприведенным подразделам (c), (d) и (e) принимаются большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов.

(c) Фонд может продавать золото за валюту любого государства-члена после проведения консультации с государством-членом, за валюту которого продается золото, при условии что авуары Фонда в валюте государства-члена, хранящейся на Счете общих ресурсов, не увеличиваются за счет такой продажи выше уровня, при котором на них будут начисляться сборы по разделу 8(b)(ii) настоящей Статьи, без согласия государства-члена, а также при условии, что по требованию государства-члена в момент продажи Фондом будет произведен обмен на валюту другого государства-члена такой части полученной валюты, которая позволит предотвратить названное увеличение. Обмен валюты на валюту другого государства-члена проводится после консультации с таким государством-членом и не может привести к увеличению авуаров Фонда в валюте такого государства-члена выше уровня, при котором на них будут начисляться сборы по разделу 8(b)(ii) настоящей Статьи. Фонд принимает правила и процедуры таких обменов с учетом принципов, применяемых по разделу 7(i) настоящей Статьи. Продажи государству-члену по настоящему

## V. Операции и сделки Фонда

положению производятся по цене, согласованной для каждой такой сделки на основе цен, существующих на рынке.

(d) Фонд может принимать от государства-члена платежи в золоте вместо специальных прав заимствования или валюты в рамках любых операций и сделок по настоящему Соглашению. Платежи Фонду по настоящему положению производятся по цене, согласованной для каждой такой операции или сделки на основе цен, существующих на рынке.

(e) Фонд может продавать золото, хранившееся им на дату второй поправки к настоящему Соглашению, тем государствам, которые были членами на 31 августа 1975 года и согласны купить его пропорционально их квотам на указанную дату. Если Фонд намерен продать золото по вышеприведенному подразделу (c) для целей нижеприведенного подраздела (f)(ii), он может продать каждому развивающемуся государству-члену, согласному на рассматриваемую покупку, такую часть золота, которая, в случае продажи по вышеприведенному подразделу (c), привела бы к возникновению избытка, который мог бы быть выделен ему по нижеприведенному подразделу (f)(iii). Золото, предназначенное по настоящему положению для продажи государству-члену, объявленному лишенным права пользования общими ресурсами Фонда по разделу 5 настоящей Статьи, продается ему при возобновлении такого права, за исключением случаев, когда Фонд принимает решение произвести такую продажу в более ранний срок. Продажа золота государству-члену по настоящему подразделу (e) производится за его валюту и по цене, эквивалентной на момент продажи одной единице специальных прав заимствования за 0,888671 грамма чистого золота.

(f) Во всех случаях, когда Фонд продает по вышеприведенному подразделу (c) золото, хранившееся им на дату второй поправки к настоящему Соглашению, сумма выручки, эквивалентная на момент продажи одной единице специальных прав заимствования за 0,888671 грамма чистого золота, зачисляется на Счет общих ресурсов, а всякий избыток, если Фонд не примет решения по нижеприведенному подразделу (g), хранится на Счете специальных выплат. Активы, хранимые на Счете специальных выплат, содержатся отдельно от других счетов Департамента общих счетов и могут в любой момент использоваться в целях:

- (i) осуществления переводов средств на Счет общих ресурсов для немедленного использования в операциях и сделках, санкционированных положениями настоящего Соглашения, помимо настоящего раздела;

- (ii) проведения операций и сделок, не санкционированных иными положениями настоящего Соглашения, но не противоречащих целям Фонда. По настоящему подразделу (f) (ii) развивающимся государствам-членам, находящимся в сложном положении, может предоставляться помощь в урегулировании платежного баланса на особых условиях, и в указанных целях Фонд принимает во внимание уровень доходов на душу населения;
- (iii) выделения тем из развивающихся государств-членов, которые были членами на 31 августа 1975 года, пропорционально их квотам на указанную дату, такой части упомянутых активов, которую Фонд решит использовать в целях вышеприведенного пункта (ii) согласно отношению квот таких государств-членов на дату распределения к общему объему квот всех государств-членов на ту же самую дату при условии, что выделение средств по настоящему положению государству-члену, объявленному лишенным права пользования общими ресурсами Фонда по разделу 5 настоящей Статьи, производится при возобновлении такого права, если Фонд не принимает решение произвести такое выделение в более ранний срок.

Решения об использовании активов в соответствии с вышеприведенным пунктом (i) принимаются большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, а решения в соответствии с вышеприведенными пунктами (ii) и (iii) принимаются большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов.

(g) Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может принять решение о переводе части избытка, упомянутого в вышеприведенном подразделе (f), на Инвестиционный счет для использования в соответствии с положениями раздела 6(f) Статьи XII.

(h) До использования валюты государства-члена по вышеприведенному подразделу (f) Фонд может использовать такую валюту, хранящуюся на Счете специальных выплат, для инвестиций по своему усмотрению, в соответствии с правилами и положениями, принятыми Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов. Доходы от инвестиций и проценты, полученные по вышеприведенному подразделу (f)(ii), зачисляются на Счет специальных выплат.

(i) Периодически производится возмещение средств Счета общих ресурсов, израсходованных со Счета общих ресурсов на ведение Счета

---

**VI. Капитальные трансферты**

---

специальных выплат, что делается путем перевода средств со Счета специальных выплат исходя из разумной оценки таких расходов.

(j) Счет специальных выплат закрывается в случае ликвидации Фонда и может быть закрыт до ликвидации Фонда решением большинства в семьдесят процентов от общего числа голосов. При закрытии рассматриваемого счета в результате ликвидации Фонда все активы, хранящиеся на этом счете, распределяются в соответствии с положениями Дополнения К. При закрытии до ликвидации Фонда все активы, хранящиеся на этом счете, перечисляются на Счет общих ресурсов для немедленного использования в операциях и сделках. Правила и положения относительно ведения Счета специальных выплат принимаются Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов.

(k) Во всех случаях, когда по вышеприведенному подразделу (c) Фонд продает золото, приобретенное им после даты Второй поправки к настоящему Соглашению, сумма поступлений, эквивалентная цене приобретения золота, зачисляется на Счет общих ресурсов, а все поступления сверх этой суммы зачисляются на Инвестиционный счет для использования в соответствии с положениями Статьи XII, раздел 6(f). В случае если Фонд продает какую-либо часть золота, приобретенного после даты Второй поправки к настоящему Соглашению, после 7 апреля 2008 года, но до даты вступления в силу настоящего положения, то, после вступления в силу настоящего положения, и невзирая на ограничение, изложенное в Статье XII, раздел 6(f)(ii), Фонд перечисляет на Инвестиционный счет со Счета общих ресурсов сумму, равную выручке от такой продажи, за вычетом (i) цены приобретения проданного золота и (ii) суммы такой выручки сверх цены приобретения, которая уже была перечислена на Инвестиционный счет до даты вступления в силу настоящего положения.

**Статья VI****Капитальные трансферты****Раздел 1. Использование общих ресурсов Фонда для капитальных трансфертов**

(a) Государство-член не может использовать общие ресурсы Фонда для покрытия значительного или продолжительного оттока капитала, за исключением случаев, оговоренных в разделе 2 настоящей Статьи, а Фонд может обратиться к государству-члену с просьбой о применении мер контроля, направленных на предотвращение такого



## VII. Восполнение и дефицитные валюты

---

использования общих ресурсов Фонда. Если после получения такой просьбы государство-член не принимает соответствующих мер контроля, Фонд может объявить такое государство-член лишенным права пользования общими ресурсами Фонда.

(b) Ничто в настоящем разделе не считается:

- (i) препятствующим использованию общих ресурсов Фонда для операций с капиталом в разумных масштабах, необходимых для расширения экспорта или требующегося для нормального хода торговли, работы банков или иных предприятий; либо
- (ii) оказывающим воздействие на движение капитала, финансируемого из собственных ресурсов государства-члена, но при этом государства-члены берут на себя обязательства по обеспечению того, что такое движение капитала не будет противоречить целям Фонда.

### Раздел 2. *Особые положения в отношении капитальных трансфертов*

Государство-член имеет право осуществлять покупки в рамках резервного транша для покрытия капитальных трансфертов.

### Раздел 3. *Контроль за переводами капитала*

Государства-члены могут применять также меры контроля, которые являются необходимыми для регулирования международного движения капитала, но ни одно государство-член не имеет права применять такие меры контроля таким образом, чтобы ограничивать расчеты по текущим операциям или чрезмерно задерживать переводы средств в рамках завершения расчетов по обязательствам, кроме случаев, оговоренных в Статье VII, раздел 3(b) и в Статье XIV, раздел 2.

## Статья VII

### Восполнение и дефицитные валюты

#### Раздел 1. *Меры, направленные на восполнение авуаров Фонда в валютах*

Для восполнения на Счете общих ресурсов своих авуаров в валюте любого государства-члена, необходимых в связи с его сделками, Фонд

VII. Восполнение и дефицитные валюты

---

может, если он считает такое действие целесообразным, принять одну из следующих мер или обе эти меры:

- (i) предложить государству-члену, чтобы последний предоставил Фонду в ссуду свою валюту на условиях, согласованных между Фондом и таким государством-членом, либо чтобы Фонд с согласия такого государства-члена взял в ссуду такую валюту из какого-либо иного источника в рамках или за пределами территорий такого государства-члена, но ни одно государство-член не несет никаких обязательств по предоставлению таких ссуд Фонду либо по представлению своего согласия на заем Фондом его валюты из любого иного источника;
- (ii) потребовать от государства-члена, если последнее является участником, продать свою валюту Фонду за специальные права заимствования, хранящиеся на Счете общих ресурсов, при условии выполнения положений Статьи XIX, раздел 4. При восполнении за счет специальных прав заимствования Фонд обращает должное внимание на принципы назначения, оговоренные в Статье XIX, раздел 5.

### Раздел 2. *Общий дефицит валюты*

Если Фонд приходит к заключению о возникновении общего дефицита определенной валюты, он может проинформировать об этом государства-члены и выпустить доклад, в котором раскрываются причины такого дефицита и содержатся рекомендации, направленные на его устранение. В подготовке такого доклада участвует представитель государства-члена, о валюте которого идет речь.

### Раздел 3. *Дефицитность авуаров Фонда*

(a) Если Фонду становится очевидно, что спрос на валюту государства-члена серьезно угрожает способности Фонда обеспечивать предложение такой валюты, Фонд, независимо от того, выпустил ли он доклад по разделу 2 настоящей Статьи или нет, официально объявляет такую валюту дефицитной и с этого момента распределяет имеющуюся и накапливающуюся массу дефицитной валюты с должным учетом относительных потребностей государств-членов, общего международного экономического положения и любых иных соображений, относящихся к данному вопросу. Фонд выпускает также доклад о принятых им мерах.

(b) Официальное заявление по вышеприведенному подразделу (a) является действием, дающим любому государству-члену полномочия после консультаций с Фондом временно наложить ограничения на свободу обменных операций в дефицитной валюте. При условии выполнения положений Статьи IV и Дополнения С государство-член обладает полной юрисдикцией в определении природы таких ограничений, которые при этом не являются более строгими, чем это необходимо для ограничения спроса на дефицитную валюту той ее массой, которая имеется у рассматриваемого государства-члена или предполагается к получению им, а затем такие ограничения ослабляются или снимаются, как только позволят условия.

(c) Полномочия по подразделу (b) перестают действовать, когда Фондом делается официальное заявление о том, что рассматриваемая валюта более не является дефицитной.

#### Раздел 4. *Применение ограничений*

Любое государство-член, налагающее ограничения по отношению к валюте другого государства-члена в соответствии с положениями раздела 3(b) настоящей Статьи, должно с участием относиться к любым заявлениям другого государства-члена относительно применения таких ограничений.

#### Раздел 5. *Воздействие других международных соглашений на ограничения*

Государства-члены договариваются о том, чтобы не ссылаться на обязательства по каким бы то ни было соглашениям с другими государствами-членами, заключенным до настоящего Соглашения, таким образом, чтобы препятствовать действию положений настоящей Статьи.

## Статья VIII

### Общие обязательства государств-членов

#### Раздел 1. *Введение*

В дополнение к обязательствам, принимаемым по другим Статьям настоящего Соглашения, каждое государство-член берет на себя обязательства, изложенные в настоящей Статье.

#### Раздел 2. *Обязательство избегать ограничений по текущим платежам*

(a) В рамках положений Статьи VII, раздел 3(b) и Статьи XIV, раздел 2 ни одно государство-член не налагает ограничений на производство

VIII. Общие обязательства государств-членов

---

платежей и переводов по текущим международным операциям без утверждения Фондом.

(b) Исполнение валютных контрактов с использованием валюты любого государства-члена, которые идут вразрез с правилами валютных операций такого государства-члена, сохраняемым или вводимым согласно настоящему Соглашению, не может быть обеспечено на территориях ни одного государства-члена. Кроме того, государства-члены по взаимному согласию могут сотрудничать в применении мер, направленных на повышение действенности правил валютных операций любого из них, при условии что такие меры и правила не противоречат настоящему Соглашению.

*Раздел 3. Обязательство избегать дискриминационной валютной практики*

Ни одно государство-член не участвует и не позволяет никаким из своих фискальных агентств, упомянутых в Статье V, раздел 1, участвовать в каких-либо дискриминационных валютных соглашениях или использовать практику множественных обменных курсов, независимо от того, попадают или нет такие действия в пределы, предусмотренные Статьей IV, и являются ли они предписанными Дополнением С или по нему, за исключением действий, санкционированных настоящим Соглашением или одобренных Фондом. Если такие соглашения или практика существуют на дату вступления в силу настоящего Соглашения, соответствующее государство-член проводит с Фондом консультации относительно постепенного их устранения, если они не сохраняются или вводятся по Статье XIV, раздел 2, и в последнем случае применяются положения раздела 3 указанной Статьи.

*Раздел 4. Конвертируемость остатков валюты, хранящихся за границей*

(a) Каждое государство-член обязано произвести покупку остатков своей валюты, имеющейся у другого государства-члена, если последний, обращаясь с просьбой относительно такой покупки, представляет заявление о том, что:

- (i) остатки валюты, подлежащие покупке, были недавно приобретены в результате проведения текущих операций; либо
- (ii) их обмен необходим для производства платежей по текущим операциям.

Государство-член, являющееся покупателем, может произвести платеж по своему выбору либо в специальных правах заимствования, при условии выполнения положений Статьи XIX, раздел 4, либо в валюте государства-члена, выступившего с рассматриваемой просьбой.

(b) Обязательство по вышеприведенному подразделу (a) не возникает, когда:

- (i) конвертируемость рассматриваемых остатков валюты была ограничена в соответствии с разделом 2 настоящей Статьи или в соответствии с разделом 3 Статьи VI;
- (ii) рассматриваемые остатки накопились в результате сделок, осуществленных до устранения государством-членом ограничений, сохраняемых или вводимых по Статье XIV, раздел 2;
- (iii) рассматриваемые остатки были получены способом, противоречащим правилам валютных операций государства-члена, которому предлагается их купить;
- (iv) валюта государства-члена, которое обращается с просьбой относительно покупки, была объявлена дефицитной по Статье VII, раздел 3(a);
- (v) государство-член, которому предлагается произвести запрос на покупку, по какой-либо причине не имеет права покупать у Фонда валюты других государств-членов за свою собственную валюту.

#### Раздел 5. *Предоставление информации*

(a) Фонд может требовать от государств-членов предоставления ему такой информации, которую он считает необходимой для ведения его дел, включая в качестве минимума, требующегося для действенного выполнения функций Фонда, данные о стране по следующим позициям:

- (i) официальные авуары, в стране и за рубежом, (1) в золоте, (2) в иностранной валюте;
- (ii) авуары, в стране и за рубежом, банковских и финансовых учреждений, не являющихся официальными учреждениями, (1) в золоте, (2) в иностранной валюте;

## VIII. Общие обязательства государств-членов

- (iii) добыча золота;
- (iv) экспорт и импорт золота по странам назначения и происхождения;
- (v) общий объем экспорта и импорта товаров, представленный по стоимости в национальной валюте, по странам назначения и происхождения;
- (vi) внешний платежный баланс, включая: (1) торговлю товарами и услугами, (2) операции с золотом, (3) отраженные операции с капиталом, (4) прочие Статьи;
- (vii) международная инвестиционная позиция, то есть заграничное владение инвестициями на территориях государства-члена и инвестиции за границей, принадлежащие лицам на его территориях, насколько возможно предоставление такой информации;
- (viii) национальный доход;
- (ix) индексы цен, то есть индексы товарных цен на оптовых и розничных рынках и цен экспорта и импорта;
- (x) курсы покупки и продажи иностранных валют;
- (xi) правила валютных операций, то есть всесторонний отчет о правилах валютных операций, действующих на момент вступления в Фонд, и подробное изложение последующих изменений, по мере того как они происходят;
- (xii) при существовании официальных механизмов клиринга— данные о суммах, ожидающих клиринга по торговым и финансовым операциям, а также о сроке, в течение которого такая задолженность по платежам оставалась непогашенной.

(b) В своих запросах на получение информации Фонд принимает во внимание различные возможности государств-членов по предоставлению запрашиваемых данных. На государства-члены не возлагаются обязанности по предоставлению настолько подробной информации, чтобы в ней раскрывалась деятельность отдельных физических лиц и корпораций. При этом государства-члены обязуются предоставлять желаемую информацию в настолько подробной и точной форме, насколько это представляется практически осуществимым, и по возможности избегать использования простых оценок.

(с) По договоренности с государствами-членами Фонд может организовать получение дополнительной информации. Он выступает в качестве центра сбора данных и обмена информацией по валютным и финансовым проблемам, облегчая тем самым подготовку исследований, направленных на оказание помощи государствам-членам в разработке мер политики, способствующих выполнению целей Фонда.

*Раздел 6. Консультации между государствами-членами  
по существующим международным соглашениям*

В тех случаях, когда по настоящему Соглашению государство-член получает в особых или временно сложившихся условиях, оговоренных в Соглашении, полномочия сохранять или вводить ограничения на валютные операции, и при этом существуют иные обязательства между государствами-членами, принятые до настоящего Соглашения, которые противоречат применению таких ограничений, стороны таких обязательств проводят между собой консультации с целью внесения таких взаимно приемлемых поправок, которые могут оказаться необходимыми. Положения настоящей Статьи не составляют ущерба для действия Статьи VII, раздел 5.

*Раздел 7. Обязательство сотрудничать в области политики  
по отношению к резервным активам*

Каждое государство-член принимает обязательство сотрудничать с Фондом и другими государствами-членами в целях обеспечения того, что политика такого государства-члена по отношению к резервным активам не противоречит задачам совершенствования международного надзора за состоянием международной ликвидности и превращения специальных прав заимствования в основной резервный актив международной валютной системы.

## СТАТЬЯ IX

### Статус, иммунитеты и привилегии

*Раздел 1. Назначение Статьи*

Для предоставления возможности выполнения Фондом возложенных на него функций на территориях каждого государства-члена Фонду предоставляются изложенные в настоящей Статье статус, иммунитеты и привилегии.

## Раздел 2. Статус Фонда

Фонд имеет полный статус юридического лица и, в частности, право:

- (i) вступать в договорные обязательства;
- (ii) приобретать недвижимое и движимое имущество и распоряжаться им;
- (iii) возбуждать судебное преследование.

## Раздел 3. Судебный иммунитет

Фонд, его имущество и активы, независимо от их местонахождения и их держателя, пользуются иммунитетом от всех форм судебного преследования, за исключением тех случаев, когда он недвусмысленно отказывается от своего иммунитета в целях того или иного разбирательства либо по условиям того или иного контракта.

## Раздел 4. Иммунитет от иных действий

Имущество и активы Фонда, независимо от их местонахождения и их держателя, не могут быть подвергнуты обыску, реквизиции, конфискации, экспроприации или любым иным формам принудительного отчуждения в рамках действий исполнительной или законодательной власти.

## Раздел 5. Неприкосновенность архивов

Архивы Фонда неприкосновенны.

## Раздел 6. Освобождение активов от ограничений

Если это необходимо для выполнения предусмотренной настоящим Соглашением деятельности, все имущество и активы Фонда освобождаются от ограничений, нормативных положений, мер контроля и мораториев любого характера.

## Раздел 7. Привилегии в отношении сообщений

Официальные сообщения Фонда имеют для государств-членов тот же статус, что и официальные сообщения других государств-членов.



Раздел 8. *Иммунитеты и привилегии должностных лиц и служащих*

Все управляющие, исполнительные директора, их заместители, члены комитетов, представители, назначенные по Статье XII, раздел 3(j), советники всех вышеназванных лиц, должностные лица и служащие Фонда:

- (i) пользуются иммунитетом от юрисдикции в отношении действий при исполнении своих официальных обязанностей, за исключением случаев, когда Фонд отказывается от такого иммунитета;
- (ii) не являясь гражданами страны пребывания, пользуются таким же иммунитетом от иммиграционных ограничений, от требований регистрации иностранцев, государственной воинской обязанности и такими же льготами в отношении валютных ограничений, которые предоставляются государствами-членами представителям, должностным лицам и служащим других государств-членов соответствующего ранга;
- (iii) имеют такой же статус в отношении перемещений, какой предоставляется государствами-членами представителям, должностным лицам и служащим других государств-членов соответствующего ранга.

Раздел 9. *Налоговый иммунитет*

(a) Фонд, его активы, имущество, доходы, а также операции и сделки, санкционированные настоящим Соглашением, пользуются иммунитетом от любого налогообложения и от всех таможенных сборов. Фонд также пользуется иммунитетом от обязательств по сбору или выплате каких-либо налогов или сборов.

(b) Никакие налоги не взимаются ни с заработной платы и другого вознаграждения, ни в связи с последними, выплачиваемыми Фондом исполнительным директорам, их заместителям, должностным лицам или служащим Фонда, не являющимся гражданами, подданными или другими постоянными жителями страны пребывания.

(c) Выпускаемые Фондом обязательства или ценные бумаги, включая любые дивиденды или проценты на них, независимо от держателя, не облагаются никакими налогами,

X. Отношения с другими международными организациями;  
XI. Отношения со странами, не являющимися членами Фонда

---

- (i) которые являются проявлением дискриминации по отношению к таким обязательствам или ценным бумагам только по признаку происхождения; либо
- (ii) если по признаку юрисдикции единственной основой для такого налогообложения является место или валюта, в которых они выпускаются, подлежат оплате или выплачиваются, либо местонахождение какого-либо отделения или учреждения Фонда.

#### Раздел 10. *Применение Статьи*

Каждое государство-член предпринимает на своих территориях действия, необходимые для введения в силу через свое законодательство принципов, изложенных в настоящей Статье, и предоставляет Фонду подробные сведения о предпринятых им действиях.

### Статья X

#### **Отношения с другими международными организациями**

В рамках настоящего Соглашения Фонд сотрудничает с любыми международными организациями общего характера и с международными общественными организациями, имеющими специализированные функции в смежных областях. Любые механизмы такого сотрудничества, связанные с внесением изменений в какое-либо из положений настоящего Соглашения, могут вступать в силу только после принятия поправки к настоящему Соглашению по Статье XXVIII.

### Статья XI

#### **Отношения со странами, не являющимися членами Фонда**

Раздел 1. *Принимаемые обязательства, касающиеся отношений со странами, не являющимися членами Фонда*

Каждое государство-член берет на себя обязательства:

- (i) не участвовать и не допускать участия никаких из своих фискальных агентств, указанных в Статье V, раздел 1, в каких-либо операциях с государством, не являющимся членом Фонда, либо с лицами на территориях государства,

## XII. Организация и управление

---

не являющегося членом Фонда, если такие операции противоречат положениям настоящего Соглашения или целям Фонда;

- (ii) не сотрудничать с государством, не являющимся членом Фонда, либо с лицами на территориях государства, не являющегося членом Фонда, в использовании методов, противоречащих положениям настоящего Соглашения или целям Фонда;
- (iii) сотрудничать с Фондом в целях применения на своих территориях надлежащих мер для предотвращения операций с государствами, не являющимися членами Фонда, либо с лицами на их территориях, когда такие операции противоречат положениям настоящего Соглашения или целям Фонда.

### Раздел 2. *Ограничения на операции со странами, не являющимися членами Фонда*

Настоящее Соглашение никоим образом не сказывается на праве любого государства-члена налагать ограничения на валютные операции с государствами, не являющимися членами Фонда, либо с лицами на их территориях, если Фонд не приходит к заключению, что такие ограничения наносят ущерб интересам государств-членов и противоречат целям Фонда.

## Статья XII

### Организация и управление

#### Раздел 1. *Структура Фонда*

Фонд состоит из Совета управляющих, Исполнительного совета, директора-распорядителя и штата сотрудников; кроме того, в состав Фонда может входить Совет, если Советом управляющих большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов будет принято решение о применении положений Дополнения D.

#### Раздел 2. *Совет управляющих*

(a) Все полномочия по настоящему Соглашению, не возложенные непосредственно на Совет управляющих, Исполнительный совет или

## XII. Организация и управление

директора-распорядителя, возлагаются на Совет управляющих. Совет управляющих включает в себя по одному управляющему и одному его заместителю, которые назначаются каждым государством-членом способом, определяемым по его собственному усмотрению. Каждый управляющий и каждый его заместитель выполняют свои обязанности до производства нового назначения. Заместитель имеет право голоса только в случае отсутствия замещаемого им управляющего. Совет управляющих избирает Председателя из числа управляющих.

(b) Совет управляющих может поручить Исполнительному совету осуществление любых полномочий Совета управляющих, за исключением тех полномочий, которые настоящим Соглашением возлагаются непосредственно на Совет управляющих.

(c) Совет управляющих проводит заседания, предусмотренные Советом управляющих или созываемые Исполнительным советом. Заседания Совета управляющих созываются по просьбе пятнадцати государств-членов либо по просьбе государств-членов, имеющих одну четверть от общего числа голосов.

(d) Кворум любого заседания Совета управляющих составляет большинство управляющих, имеющих не менее двух третей от общего числа голосов.

(e) Каждый управляющий имеет право подавать столько голосов, сколько было выделено назначившему его государству-члену по разд. 5 настоящей Статьи.

(f) Совет управляющих соответствующей инструкцией может установить процедуру, по которой Исполнительный совет может собрать голоса управляющих по конкретному вопросу без созыва заседания Совета управляющих в тех случаях, когда Исполнительный совет считает, что такое действие в наиболее полной мере отвечает интересам Фонда.

(g) Совет управляющих и Исполнительный совет могут в рамках своих полномочий принимать такие правила и положения, которые могут оказаться необходимыми или отвечающими задачам ведения дел Фонда.

(h) Управляющие и их заместители выполняют свои обязанности, не получая жалования от Фонда, но при этом Фонд может в разумных пределах оплачивать им расходы, связанные с участием в заседаниях.

(i) Совет управляющих определяет вознаграждение, выплачиваемое исполнительным директорам и их заместителям, и заработную плату директора-распорядителя и условия служебного договора с ним.

(j) Совет управляющих и Исполнительный совет могут назначать такие комитеты, создание которых они считают целесообразным. Состав таких комитетов не обязательно ограничивается управляющими, исполнительными директорами и их заместителями.

### Раздел 3. *Исполнительный совет*

(a) Исполнительный совет отвечает за ведение дел Фонда и в этих целях использует все полномочия, переданные ему Советом управляющих.

(b) С учетом подраздела (c) ниже Исполнительный совет состоит из двадцати исполнительных директоров, избираемых государствами-членами, а его председателем является директор-распорядитель.

(c) В целях проведения регулярных выборов исполнительных директоров Совет управляющих может каждый раз, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, увеличивать или уменьшать количество исполнительных директоров, названных в вышеприведенном пункте (b).

(d) Выборы избираемых исполнительных директоров проводятся каждые два года в соответствии с положениями, принимаемыми Советом управляющих. Эти положения включают ограничение общего числа голосов, которое может быть подано более чем одним государством-членом за одного и того же кандидата.

(e) Каждый исполнительный директор назначает своего заместителя, имеющего все полномочия действовать от его имени в его отсутствие; при этом Совет управляющих может принимать правила, позволяющие исполнительному директору, избранному числом государств-членов больше установленного числа, назначать двух заместителей. Такие правила, в случае их принятия, могут быть изменены только в связи с проведением очередных выборов исполнительных директоров и требуют, чтобы исполнительный директор, назначающий двух заместителей, определил: (i) заместителя, который будет действовать от имени исполнительного директора в случаях, когда он отсутствует, но присутствуют оба заместителя; и (ii) заместителя, который будет осуществлять полномочия исполнительного директора в соответствии с нижеприведенным подразделом (f). В случае присутствия назначивших их исполнительных директоров заместители могут участвовать в заседаниях, но не имеют права голоса.

(f) Исполнительные директора остаются в своей должности до избрания их преемников. В случае если должность исполнительного директора

## XII. Организация и управление

становится вакантной более чем за девяносто дней до конца срока, на оставшуюся часть такого срока государствами-членами, избравшими предыдущего исполнительного директора, избирается другой исполнительный директор. Для того чтобы выборы состоялись, необходимо большинство голосов, имеющихся у таких государств-членов. В течение того времени, когда должность остается вакантной, полномочия бывшего исполнительного директора осуществляет его заместитель, за исключением полномочий по назначению своего заместителя.

(g) Исполнительный совет функционирует на постоянной основе в штаб-квартире Фонда и собирается с такой периодичностью, какой требует ведение дел Фонда.

(h) Кворум любого заседания Исполнительного совета составляет большинство исполнительных директоров, имеющих не менее половины от общего числа голосов.

- (i) (i) Каждый исполнительный директор имеет право подавать столько голосов, сколько им было получено при его избрании.
- (ii) В ситуации, когда применимы положения раздела 5(b) настоящей Статьи, число голосов, которое при иных обстоятельствах имел бы право подавать исполнительный директор, соответствующим образом увеличивается или уменьшается. Все голоса, на которые имеет право исполнительный директор, используются как единое целое.
- (iii) Когда прекращается временное лишение права голоса государства-члена по Статье XXVI, раздел 2(b), такое государство-член может достичь со всеми государствами-членами, избравшими исполнительного директора, договоренности о том, что голоса, выделенные рассматриваемому государству-члену, будут подаваться таким исполнительным директором при условии, что если в течение такого периода временного лишения права голоса не проводилось регулярных выборов исполнительных директоров, то исполнительный директор, в избрании которого участвовало такое государство-член до рассматриваемого временного лишения права голоса, либо преемник такого исполнительного директора, избранный в соответствии с пунктом 3(c)(i) Дополнения L или в соответствии с вышеприведенным

подразделом (f), будет иметь право подавать столько голосов, сколько было выделено указанному государству-члену. Государство-член в этом случае считается участвовавшим в избрании исполнительного директора, имеющего право на столько голосов, сколько было выделено рассматриваемому государству-члену.

(j) Совет управляющих принимает положения, по которым государство-член может направить представителя для участия в любом заседании Исполнительного совета, на котором рассматривается просьба такого государства-члена или обсуждается вопрос, имеющий особое значение для такого государства-члена.

#### Раздел 4. *Директор-распорядитель и штат сотрудников*

(a) Исполнительный совет выбирает директора-распорядителя, который не является управляющим или исполнительным директором. Директор-распорядитель является председателем Исполнительного совета, но не имеет права голоса, за исключением права решающего голоса в случае равного распределения голосов. Он может участвовать в заседаниях Совета управляющих, но не голосует на таких заседаниях. Директор-распорядитель освобождается от своей должности по решению Исполнительного совета.

(b) Директор-распорядитель возглавляет рабочий штат сотрудников Фонда и ведет дела Фонда под руководством Исполнительного совета. Находясь под общим контролем Исполнительного совета, он несет ответственность за организацию, назначение и увольнение сотрудников Фонда.

(c) Директор-распорядитель и сотрудники Фонда при выполнении своих функций обязаны всецело находиться в распоряжении Фонда и не подчиняются никаким иным инстанциям. Каждое государство-член Фонда уважает международный характер таких обязанностей и воздерживается от любых попыток оказания влияния на кого-либо из сотрудников при исполнении таких функций.

(d) При назначении сотрудников директор-распорядитель с учетом первостепенной важности обеспечения высочайшего уровня эффективности работы и технической квалификации уделяет должное внимание необходимости найма сотрудников на максимально возможной широкой географической основе.

XII. Организация и управление

---

Раздел 5. *Голосование*

(a) Общее число голосов каждого государства-члена равно сумме его базовых голосов и его голосов на основе квоты.

- (i) Базовые голоса каждого государства-члена представляют собой число голосов, полученное в результате распределения поровну между всеми членами 5,502 процента от совокупной суммы общего числа голосов всех членов, при условии недопущения дробного числа базовых голосов.
- (ii) Голоса на основе квоты каждого государства-члена представляют собой число голосов, полученное в результате распределения одного голоса на каждую часть его квоты, эквивалентную ста тысячам единиц специальных прав заимствования.

(b) В каждом случае, когда необходимо проведение голосования по Статье V, раздел 4 или 5, каждое государство-член имеет такое число голосов, на которое оно имеет право по вышеприведенному подразделу (a), с поправкой, по которой:

- (i) дается один дополнительный голос за эквивалент каждых четырехсот тысяч единиц специальных прав заимствования, представляющих чистый объем продаж его валюты из общих ресурсов Фонда, которые были произведены до даты проведения такого голосования, либо
- (ii) вычитается один голос за эквивалент каждых четырехсот тысяч единиц специальных прав заимствования, представляющих чистый объем его покупок по Статье V, разделы 3(b) и (f), которые были произведены до даты проведения такого голосования,

при этом ни чистый объем покупок, ни чистый объем продаж ни при каких обстоятельствах не считается превышающим сумму, равную квоте рассматриваемого государства-члена.

(c) Все решения Фонда принимаются большинством поданных голосов, если конкретно не оговорено иное.

Раздел 6. *Резервы, распределение чистого дохода и инвестиции*

(a) Фонд ежегодно определяет, какая часть его чистого дохода перечисляется в общий резерв или в особый резерв и какая часть распределяется, если такое распределение имеет место.



(b) Фонд может использовать особый резерв для любых целей, для которых он имеет право использовать общий резерв, за исключением распределения.

(c) Если производится любое распределение чистого дохода за какой бы то ни было год, его получают все государства-члены пропорционально своим квотам.

(d) Фонд может в любой момент, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, принять решение о распределении любой части общего резерва. Средства по любому такому распределению получают все государства-члены пропорционально своим квотам.

(e) Платежи по вышеприведенным подразделам (c) и (d) производятся в специальных правах заимствования при условии, что либо Фонд, либо государство-член могут принять решение о том, что такой платеж государству-члену производится в его собственной валюте.

- (f) (i) Для целей настоящего подраздела (f) Фондом может быть создан Инвестиционный счет. Активы Инвестиционного счета хранятся отдельно от средств других счетов Департамента общих счетов.
- (ii) Фонд может принять решение о переводе на Инвестиционный счет части выручки от продажи золота в соответствии с разделом 12 (g), Статьи V и, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может принять решение о переводе валют, хранящихся на Счете общих ресурсов, на Инвестиционный счет для немедленного инвестирования. Суммы таких переводов не превышают суммы общего резерва и особого резерва в момент принятия рассматриваемого решения.
- (iii) Фонд может использовать валюту государства-члена для инвестиций по своему усмотрению, в соответствии с правилами и положениями, принятыми Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов. Правила и положения, принятые согласно настоящему положению, должны соответствовать нижеприведенным подразделам (vii), (viii) и (ix).
- (iv) Доходы от инвестиций могут инвестироваться в соответствии с положениями настоящего подраздела (f). Неинвестированные доходы хранятся на Инвестиционном счете либо могут использоваться для покрытия расходов на ведение дел Фонда.

## XII. Организация и управление

- (v) Фонд может использовать хранящуюся на Инвестиционном счете валюту государства-члена для приобретения валют, необходимых для покрытия расходов на ведение дел Фонда.
- (vi) Инвестиционный счет закрывается в случае ликвидации Фонда и может быть закрыт, либо размеры инвестиций могут быть сокращены до ликвидации Фонда решением большинства в семьдесят процентов от общего числа голосов.
- (vii) При закрытии Инвестиционного счета в результате ликвидации Фонда все активы, хранящиеся на этом счете, распределяются в соответствии с положениями Дополнения К, при условии что часть этих активов, соответствующая отношению активов, переведенных на этот счет по Статье V, раздел 12(g), к общей сумме переведенных на этот счет активов, считается активами, хранящимися на Счете специальных выплат, и распределяется в соответствии с Дополнением К, пункт 2(a)(ii).
- (viii) При закрытии Инвестиционного счета до ликвидации Фонда часть активов, хранящихся на этом счете, соответствующая отношению активов, переведенных на этот счет по Статье V, раздел 12(g), к общей сумме переведенных на этот счет активов, перечисляется на Счет специальных выплат, если последний не был закрыт, а остальные активы, хранящиеся на Инвестиционном счете, перечисляются на Счет общих ресурсов для немедленного использования в операциях и сделках.
- (ix) При сокращении Фондом размеров инвестиций часть сокращения, соответствующая отношению активов, переведенных на Инвестиционный счет по Статье V, раздел 12(g), к общей сумме переведенных на этот счет активов, перечисляется на счет специальных выплат, если последний не был закрыт, а остальная часть сокращения перечисляется на Счет общих ресурсов для немедленного использования в операциях и сделках.

## Раздел 7. Публикация отчетов

(a) Фонд публикует Годовой отчет, содержащий проверенный аудиторами отчет о состоянии своих счетов, и через каждые три месяца или

чаще издает сводную ведомость, отражающую его операции и сделки, а также его авуары в специальных правах заимствования, золоте и валютах государств-членов.

(b) Фонд может публиковать такие другие отчеты, которые он считает целесообразными для достижения поставленных перед ним целей.

#### Раздел 8. *Сообщение государствам-членам о позиции Фонда*

Фонд имеет право в любой момент в неофициальном порядке сообщить любому государству-члену о своей позиции по любому вопросу, возникающему в рамках настоящего Соглашения. Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может принять решение об опубликовании доклада, представленного государству-члену в отношении условий, складывающихся в денежно-кредитной или экономической сфере последнего, и событий, непосредственно ведущих к серьезным нарушениям равновесия во внешних платежных балансах государств-членов. Такое государство-член имеет право на представительство в соответствии с разделом 3(j) настоящей Статьи. Фонд не публикует докладов, отражающих изменения в базовой структуре экономического устройства государств-членов.

### Статья XIII

#### Отделения и депозитарии

##### Раздел 1. *Местонахождение отделений*

Штаб-квартира Фонда расположена на территории государства-члена, имеющего наибольшую квоту, а на территориях других государств-членов могут создаваться представительства или местные отделения Фонда.

##### Раздел 2. *Депозитарии*

(a) Каждое государство-член назначает свой центральный банк депозитарием всех авуаров Фонда в своей валюте, либо, если в нем нет центрального банка, оно назначает иное учреждение, приемлемое для Фонда.

(b) Фонд может хранить иные активы, включая золото, в депозитариях, назначаемых пятью государствами-членами, имеющими наибольшие квоты, и в иных депозитариях по выбору Фонда. Первоначально

XIV. Переходные положения

---

по крайней мере половина авуаров Фонда хранится в депозитарии, назначенном государством-членом, на территории которого расположена штаб-квартира Фонда, и по крайней мере сорок процентов хранится в депозитариях, назначенных остальными четырьмя членами, упомянутыми выше. При этом все переводы золота Фондом производятся с должным учетом расходов на перевозку и предполагаемых потребностей Фонда. В чрезвычайных обстоятельствах Исполнительный совет может перевести все или любую часть авуаров Фонда в золоте в любое место, где им может быть обеспечена адекватная защита.

Раздел 3. *Гарантии в отношении активов Фонда*

Каждое государство-член гарантирует Фонду, что последний не понесет убытков по своим активам в результате банкротства назначенного им депозитария или невыполнения депозитарием своих обязательств.

**Статья XIV**

**Переходные положения**

Раздел 1. *Уведомление Фонда*

Каждое государство-член уведомляет Фонд о том, намеревается ли оно воспользоваться переходными положениями раздела 2 настоящей Статьи или оно готово принять обязательства, изложенные в Статье VIII, разделы 2, 3 и 4. Государство-член, пользующееся переходными положениями, уведомляет Фонд, как только оно готово принять вышеуказанные обязательства.

Раздел 2. *Валютные ограничения*

Государство-член, уведомившее Фонд о своем намерении воспользоваться переходными положениями по настоящей Статье, независимо от положений любых иных Статей настоящего Соглашения, может сохранять и приспособлять к меняющимся обстоятельствам те ограничения на платежи и переводы средств по текущим международным операциям, которые действовали на дату его вступления в Фонд. При этом государства-члены в своей валютной политике постоянно принимают во внимание цели Фонда и, как только позволяют условия, осуществляют все возможные меры по введению совместно с другими государствами-членами таких коммерческих и финансовых механизмов, которые будут

## XV. Специальные права заимствования

---

облегчать проведение международных платежей и содействовать стабильности системы обменных курсов. В частности, государства-члены отменяют ограничения, сохраняемые по настоящему разделу, как только они смогут убедиться, что при отсутствии таких ограничений они будут в состоянии регулировать свои платежные балансы способом, не обременяющим без должных оснований их доступ к общим ресурсам Фонда.

### Раздел 3. Действия Фонда в отношении ограничений

Фонд составляет ежегодные доклады об ограничениях, действующих по разделу 2 настоящей Статьи. Каждое государство-член, продолжающее применять какие-либо ограничения, противоречащие Статье VIII, разделы 2, 3 и 4, ежегодно проводит с Фондом консультации относительно дальнейшего их применения. Фонд, если такое действие будет им сочтено необходимым в исключительных обстоятельствах, может представить любому государству-члену заявление о том, что сложились благоприятные условия для отмены какого-либо конкретного ограничения, либо для общего устранения ограничений, противоречащих положениям какой-либо иной Статьи настоящего Соглашения. Государству-члену дается достаточное время для представления ответов на такие заявления. Если Фонд придет к заключению, что государство-член настойчиво продолжает сохранять ограничения, противоречащие целям Фонда, на такое государство-член распространяется действие Статьи XXVI, раздел 2(a).

## Статья XV

### Специальные права заимствования

#### Раздел 1. Полномочия распределять специальные права заимствования

(a) Для удовлетворения потребности в пополнении существующих резервных активов по мере ее возникновения Фонд уполномочен производить распределение специальных прав заимствования между государствами-членами, являющимися участниками Департамента специальных прав заимствования, в соответствии с положениями Статьи XVIII.

(b) Кроме того, Фонд производит распределение специальных прав заимствования между государствами-членами, являющимися участниками Департамента специальных прав заимствования, в соответствии с положениями Дополнения М.

XVI. Департамент общих счетов и Департамент  
специальных прав заимствования

---

Раздел 2. *Оценка стоимости единицы специальных прав  
заимствования*

Метод оценки стоимости единицы специальных прав заимствования определяется Фондом большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, при условии, однако, что для изменения принципа оценки либо для коренного изменения способа применения действующего принципа требуется большинство в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов.

**СТАТЬЯ XVI**

**Департамент общих счетов и Департамент  
специальных прав заимствования**

Раздел 1. *Разделение операций и сделок*

Все операции и сделки с применением специальных прав заимствования проводятся через Департамент специальных прав заимствования. Все иные операции и сделки за счет Фонда, санкционированные настоящим Соглашением либо осуществляемые по нему, проводятся через Департамент общих счетов. Операции и сделки согласно Статье XVII, раздел 2 проводятся через Департамент общих счетов, а также через Департамент специальных прав заимствования.

Раздел 2. *Разделение активов и имущества*

Все активы и имущество Фонда, кроме ресурсов, управляемых по Статье V, раздел 2(b), хранятся в Департаменте общих счетов, при этом активы и имущество, приобретенные по Статье XX, раздел 2, Статьям XXIV и XXV, а также Дополнениям H и I, хранятся в Департаменте специальных прав заимствования. Никакие активы и имущество, хранящиеся в одном департаменте, не могут использоваться для урегулирования или покрытия пассивов, обязательств или убытков Фонда, понесенных при ведении операций или сделок другого департамента, за исключением того, что расходы на ведение дел Департамента специальных прав заимствования оплачиваются Фондом из средств Департамента общих счетов, а затем периодически возмещаются в специальных правах заимствования за счет возмещающих сборов по Статье XX, раздел 4, производимых исходя из разумной оценки таких расходов.

### Раздел 3. *Регистрация и информация*

Любые изменения размеров авуаров в специальных правах заимствования имеют силу только после их регистрации Фондом в Департаменте специальных прав заимствования. Участники информируют Фонд о том, по каким положениям настоящего Соглашения используются специальные права заимствования. Фонд может потребовать от участников предоставить ему такую иную информацию, которую он считает необходимой для выполнения его функций.

## Статья XVII

### **Участники и иные держатели специальных прав заимствования**

#### Раздел 1. *Участники*

Каждое государство-член Фонда, сдавшее на хранение Фонду документ, в котором указывается, что оно принимает на себя все обязательства участника Департамента специальных прав заимствования в соответствии со своим законодательством и что оно предприняло все необходимые меры, позволяющие ему выполнять все эти обязательства, становится участником Департамента специальных прав заимствования с той даты, когда такой документ был сдан на хранение Фонду, при условии что ни одно государство-член не может стать участником до того, как вступят в силу положения настоящего Соглашения, относящиеся исключительно к Департаменту специальных прав заимствования, и до того, как по настоящему разделу государствами-членами, имеющими по крайней мере семьдесят пять процентов от общей суммы квот, не будут сданы на хранение Фонду соответствующие документы.

#### Раздел 2. *Фонд — держатель специальных прав заимствования*

Фонд может держать специальные права заимствования на счете общих ресурсов и может принимать и использовать их в проводимых через Счет общих ресурсов операциях и сделках с участниками в соответствии с положениями настоящего Соглашения либо с назначенными держателями в соответствии с условиями, предписываемыми разделом 3 настоящей Статьи.

XVIII. Распределение и аннулирование специальных прав заимствования

---

Раздел 3. *Прочие держатели*

Фонд может:

- (i) назначать держателями государства, не являющиеся членами Фонда, государства-члены, не являющиеся участниками, учреждения, выполняющие функции центрального банка для нескольких государств-членов, и другие официальные учреждения;
- (ii) предписывать условия, на которых назначенным держателям разрешается держать специальные права заимствования, а также принимать и использовать их в операциях и сделках с участниками и другими назначенными держателями;
- (iii) предписывать условия, на которых участники и Фонд через Счет общих ресурсов могут проводить с назначенными держателями операции и сделки в специальных правах заимствования.

Для назначений по вышеприведенному пункту (i) требуется большинство в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов. Предписываемые Фондом условия не противоречат положениям настоящего Соглашения и эффективному функционированию Департамента специальных прав заимствования.

## Статья XVIII

### Распределение и аннулирование специальных прав заимствования

Раздел 1. *Принципы и соображения, регулирующие распределение и аннулирование специальных прав заимствования*

(a) Во всех своих решениях относительно распределения и аннулирования специальных прав заимствования Фонд добивается удовлетворения, по мере ее возникновения, долгосрочной глобальной потребности в пополнении существующих резервных активов в порядке, способствующем достижению целей Фонда и позволяющем избежать как экономического застоя и дефляции, так и избыточного спроса и инфляции в мировом масштабе.

(b) При первом решении о распределении специальных прав заимствования в качестве особых соображений принимается во внимание общее мнение о существовании глобальной потребности в пополнении



XVIII. Распределение и аннулирование специальных прав заимствования

---

резервов, а также достижение более равновесного состояния платежных балансов и вероятность более совершенного функционирования механизмов экономической стабилизации в будущем.

Раздел 2. *Распределение и аннулирование*

(a) Решения Фонда о распределении и аннулировании специальных прав заимствования принимаются на последовательные базовые периоды продолжительностью в пять лет. Первый базовый период начинается в день принятия первого решения о распределении специальных прав заимствования либо в более поздний срок, который может быть оговорен в таком решении. Любое распределение или аннулирование происходит с годичной периодичностью.

(b) Нормы, по которым будет производиться распределение, выражаются в процентном отношении к квотам на дату принятия каждого решения о распределении. Нормы, по которым будет производиться аннулирование специальных прав заимствования, выражаются в процентном отношении к чистым кумулятивным суммам специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения, на дату принятия каждого решения об аннулировании. Такие процентные отношения являются едиными для всех участников.

(c) Фонд в своих решениях, принимаемых на любой базовый период, независимо от положений вышеприведенных подразделов (a) и (b), может оговаривать, что:

- (i) продолжительность базового периода будет отличной от пяти лет; либо
- (ii) интервалы распределения и аннулирования будут отличными от одного года; либо
- (iii) основой для распределения и аннулирования будут служить квоты или чистые кумулятивные суммы специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения, на иные моменты, отличные от дат принятия решений о распределении или аннулировании.

(d) Государство-член, становящееся участником после начала базового периода, получает специальные права заимствования в порядке распределения начиная с очередного — после того как оно становится участником — базового периода, в течение которого производится распределение, если Фондом не будет принято решение о том,

## XVIII. Распределение и аннулирование специальных прав заимствования

что новый участник начинает получать специальные права заимствования в порядке распределения начиная с очередного — после того как оно становится участником — распределения. Если Фонд принимает решение о том, что государство-член, становящееся участником в течение определенного базового периода, должно получать специальные права заимствования в порядке распределения в течение оставшейся части такого базового периода, а участник не являлся членом Фонда на даты, установленные вышеприведенными подразделами (b) и (c), основа, на которой производится такое распределение участнику, определяется Фондом.

(e) Участник получает специальные права заимствования в порядке распределения, производимого по любому решению о распределении, во всех случаях, кроме тех, когда:

- (i) управляющий от государства-участника не голосовал в пользу такого решения; и
- (ii) до первого периода распределения специальных прав заимствования по такому решению участником было представлено Фонду письменное уведомление о том, что он не желает распределения ему специальных прав заимствования по данному решению. По просьбе участника Фонд может принять решение о прекращении действия такого уведомления в отношении решений о распределении специальных прав заимствования, следующих за последним.

(f) Если на дату вступления в силу какого-либо решения об аннулировании сумма специальных прав заимствования, имеющих у участника, оказывается меньше его доли специальных прав заимствования, предназначенных для аннулирования, такой участник устраняет свое отрицательное сальдо, как только позволит состояние его валовых резервов, и с этой целью он продолжает вести консультации с Фондом. Специальные права заимствования, приобретенные участником после даты вступления в силу решения об аннулировании, используются для погашения его отрицательного сальдо и аннулируются.

Раздел 3. *Непредвиденные события большой значимости*

Фонд может изменить ставки или интервалы распределения или аннулирования в течение остальной части базового периода, изменить продолжительность базового периода либо начать новый базовый

XVIII. Распределение и аннулирование специальных прав заимствования

---

период, если в какой-либо момент Фонд приходит к заключению о желательности таких действий вследствие непредвиденных событий большой значимости.

Раздел 4. Решения о распределении и аннулировании специальных прав заимствования

(a) Решения по разделу 2(a), (b) и (c) либо по разделу 3 настоящей Статьи принимаются Советом управляющих на основе предложений директора-распорядителя, согласованных с Исполнительным советом.

(b) До внесения любого предложения директор-распорядитель, убедившись в том, что предложение согласуется с положениями раздела 1(a) настоящей Статьи, проводит консультации, которые позволят ему удостовериться в наличии широкой поддержки предложения среди участников. Кроме того, до внесения предложения о первом распределении специальных прав заимствования директор-распорядитель убеждается в том, что были выполнены положения раздела 1(b) настоящей Статьи и что начало такого распределения пользуется широкой поддержкой среди участников; после создания Департамента специальных прав заимствования директор-распорядитель вносит предложение о первом распределении, как только он убедится в вышеизложенном.

(c) Директор-распорядитель вносит предложения:

- (i) не позднее чем за шесть месяцев до конца каждого базового периода;
- (ii) если не было принято никакого решения относительно распределения или аннулирования на базовый период — когда он убедится, что были выполнены положения вышеприведенного подраздела (b);
- (iii) когда в соответствии с разделом 3 настоящей Статьи он считает целесообразным изменение нормы или интервалов распределения или аннулирования, изменение продолжительности базового периода либо начало нового базового периода; либо
- (iv) в течение шести месяцев после просьбы Совета управляющих или Исполнительного совета,

при условии что, если по вышеприведенным пунктам (i), (iii) или (iv) директор-распорядитель удостоверяется в отсутствии предложения,

XIX. Операции и сделки в специальных правах заимствования

---

не противоречащего, по его мнению, положениям раздела 1 настоящей Статьи, которое пользуется широкой поддержкой среди участников в соответствии с вышеприведенным подразделом (b), он ставит об этом в известность Совет управляющих и Исполнительный совет.

(d) Для принятия решений по разделу 2(a), (b) и (c) или по разделу 3 настоящей Статьи, кроме решений по разделу 3 в отношении снижения норм распределения, требуется большинство в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов.

## СТАТЬЯ XIX

### Операции и сделки в специальных правах заимствования

#### Раздел 1. *Использование специальных прав заимствования*

Специальные права заимствования могут использоваться в операциях и сделках, санкционированных настоящим Соглашением или в соответствии с ним.

#### Раздел 2. *Операции и сделки между участниками*

(a) Участник имеет право на использование специальных прав заимствования для приобретения эквивалентной суммы валюты у участника, назначенного по разделу 5 настоящей Статьи.

(b) Участник может использовать специальные права заимствования для приобретения у другого участника эквивалентной суммы валюты по соглашению с таким другим участником.

(c) Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может предписывать операции, которые участник уполномочен проводить по соглашению с другим участником на таких условиях, которые Фонд считает целесообразными. Указанные условия согласуются с эффективным функционированием Департамента специальных прав заимствования и с надлежащим использованием специальных прав заимствования в соответствии с настоящим Соглашением.

(d) Фонд может представлять соответствующие заявления участнику, проводящему по вышеприведенным подразделам (b) и (c) такие операции и сделки, которые, по мнению Фонда, могут составлять ущерб для процесса назначения, проводящегося в соответствии с принципами, изложенными в разделе 5 настоящей Статьи, или каким-либо иным

образом входят в противоречие со Статьей XXII. На участника, настойчиво продолжающего проведение таких операций и сделок, распространяется действие Статьи XXIII, раздел 2(b).

### Раздел 3. *Критерий наличия потребности*

(a) Предполагается, что участники используют свои специальные права заимствования в сделках по разделу 2(a) настоящей Статьи, за исключением случаев, предусмотренных нижеприведенным подразделом (c), только при наличии потребности, вызванной состоянием их платежного баланса или резервов либо динамикой их резервов, но не в целях простого изменения структуры своих резервов.

(b) Использование специальных прав заимствования не оспаривается на основе принципа, приведенного выше в подразделе (a), однако Фонд может представлять соответствующие заявления участнику, не соблюдающему такой принцип. На участника, который настойчиво продолжает не соблюдать этот принцип, распространяется действие Статьи XXIII, раздел 2(b).

(c) Фонд может отменить действие принципа, приведенного выше в подразделе (a), в отношении любых сделок, если участник использует специальные права заимствования в таких сделках для получения эквивалентной суммы валюты от участника, назначенного по разделу 5 настоящей Статьи, и если такая сделка: способствует производимому другим участником восстановлению в соответствии с разделом 6(a) настоящей Статьи; если она препятствует возникновению отрицательного сальдо другого участника или уменьшает такое отрицательное сальдо; если она нейтрализует последствия несоблюдения другим участником принципа, приведенного выше в подразделе (a).

### Раздел 4. *Обязательство по предоставлению валюты*

(a) Участник, назначенный Фондом по разделу 5 настоящей Статьи, предоставляет по требованию свободно используемую валюту участнику, использующему специальные права заимствования по разделу 2(a) настоящей Статьи. Обязательство участника по предоставлению валюты прекращается в тот момент, когда его авуары в специальных правах заимствования, превышающие чистую кумулятивную сумму, полученную им в порядке распределения, становятся равными двукратной чистой кумулятивной сумме специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения, либо такому более высокому

лимиту, о котором может быть достигнута договоренность между участником и Фондом.

(b) Участник может предоставлять валюту сверх обязательного лимита либо любого более высокого лимита, о котором могла быть достигнута договоренность.

#### Раздел 5. Назначение участников для предоставления валюты

(a) Фонд обеспечивает участникам возможность использования своих специальных прав заимствования за счет назначения участников для предоставления валюты за установленные суммы специальных прав заимствования в целях, указанных в разделах 2(a) и 4 настоящей Статьи. Назначения производятся в соответствии с приводимыми ниже общими принципами, которые дополняются другими принципами, которые могут периодически приниматься Фондом:

- (i) Участник подлежит назначению, если состояние его платежного баланса и валовых резервов является достаточно прочным, однако это не исключает возможности назначения участника, имеющего прочную резервную позицию, даже при наличии у него умеренного дефицита платежного баланса. Назначение участников производится таким образом, чтобы содействовать с течением времени сбалансированности распределения между ними авуаров в специальных правах заимствования.
- (ii) Участники подлежат назначению для содействия восстановлению по разделу 6(a) настоящей Статьи, для уменьшения отрицательных сальдо авуаров в специальных правах заимствования либо для нейтрализации последствий невыполнения принципа, упомянутого в разделе 3(a) настоящей Статьи.
- (iii) При назначении участников Фонд обычно отдает предпочтение тем из них, которые нуждаются в приобретении специальных прав заимствования для выполнения задач назначения по вышеприведенному пункту (ii).

(b) Для содействия достижению с течением времени сбалансированности распределения авуаров в специальных правах заимствования по вышеприведенному подразделу (a)(i) Фонд применяет правила назначения, изложенные в Дополнении F, либо правила, устанавливаемые по нижеприведенному подразделу (c).

(с) Правила назначения могут быть пересмотрены в любой момент, и при необходимости принимаются новые правила. В случае если не принимается новых правил, продолжается применение тех правил, которые действуют на момент пересмотра.

#### Раздел 6. Восстановление

(а) Участники, использующие свои специальные права заимствования, восстанавливают свои авуары в них в соответствии с правилами восстановления, изложенными в Дополнении G, либо в соответствии с правилами, устанавливаемыми по нижеприведенному подразделу (b).

(b) Правила восстановления в любой момент могут быть пересмотрены, и при необходимости принимаются новые правила. В случае если не принимается новых правил или не принимается решение об отмене правил восстановления, продолжается применение тех правил, которые действуют на момент пересмотра. Решения о принятии, изменении или отмене правил восстановления требуют большинства в семьдесят процентов от общего числа голосов.

#### Раздел 7. Обменные курсы

(а) Если в нижеприведенном подразделе (b) не оговорено иное, для сделок между участниками по разделу 2(а) и (b) настоящей Статьи обменные курсы устанавливаются таким образом, чтобы участники, использующие специальные права заимствования, получали одну и ту же сумму в стоимостном выражении, независимо от того, какие предоставляются валюты и какие участники предоставляют эти валюты, и Фонд принимает инструкции, обеспечивающие реализацию настоящего принципа.

(b) Фонд, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может принимать правила, по которым в исключительных обстоятельствах Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может санкционировать договоренности между участниками, проводящими сделки по разделу 2(b) настоящей Статьи, относительно таких обменных курсов, которые отличаются от курсов, применяемых по вышеприведенному подразделу (а).

(с) Фонд консультирует участников по процедурам определения обменных курсов их валют.

(d) Для целей настоящего положения термин «участник» включает участников, прекращающих свое участие в Департаменте специальных прав заимствования.

## Статья XX

### Проценты и сборы Департамента специальных прав заимствования

#### Раздел 1. Проценты

Фонд выплачивает каждому держателю проценты на сумму его авуаров в специальных правах заимствования по единой ставке для всех держателей. Фонд выплачивает суммы, причитающиеся каждому держателю, независимо от того, поступают ли сборы, достаточные для покрытия выплачиваемых процентов, или нет.

#### Раздел 2. Сборы

Каждый участник выплачивает Фонду сборы по единой ставке для всех участников с чистой кумулятивной суммы специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения, с любого своего отрицательного сальдо и с невыплаченных сборов.

#### Раздел 3. Ставка процентов и сборов

Фонд определяет ставку процента большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов. Ставка сборов равна ставке процента.

#### Раздел 4. Возмещающие сборы

Когда по Статье XVI, раздел 2 принимается решение о возмещении, Фонд, используя для этой цели единую ставку для всех участников, облагает возмещающим сбором их чистые кумулятивные суммы специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения.

#### Раздел 5. Выплата процентов, сборов и возмещающих сборов

Проценты, сборы и возмещающие сборы выплачиваются в специальных правах заимствования. Любой участник, которому необходимы специальные права заимствования для выплаты любого сбора или возмещающего сбора, обязан и имеет право приобрести их за приемлемую для Фонда валюту путем проведения сделки с Фондом через Счет общих ресурсов. Если приобретение достаточной суммы специальных прав заимствования указанным путем оказывается невозможным, участник обязан и имеет право приобрести их за свободно



XXI. Ведение работы Департамента общих счетов  
и Департамента специальных прав заимствования

---

используемую валюту у участника, устанавливаемого Фондом. Специальные права заимствования, полученные участником после назначенной даты платежа, используются для погашения его невыплаченных сборов и аннулируются.

### Статья XXI

#### Ведение работы Департамента общих счетов и Департамента специальных прав заимствования

(a) Работа Департамента общих счетов и Департамента специальных прав заимствования ведется в соответствии с положениями Статьи XII и при условии выполнения следующих положений.

- (i) В отношении заседаний и решений Совета управляющих по вопросам, касающимся исключительно Департамента специальных прав заимствования, для целей созыва заседаний и установления наличия кворума либо для определения того, принято ли решение требуемым большинством голосов, учитываются только запросы, присутствие и голоса управляющих, назначенных государствами-членами, являющимися участниками.
- (ii) В отношении решений Исполнительного совета по вопросам, касающимся исключительно Департамента специальных прав заимствования, право голоса имеют только исполнительные директора, которые были избраны по крайней мере одним государством-членом, являющимся участником. Каждый из этих исполнительных директоров имеет право подавать столько голосов, сколько было выделено государствам-членам, являющимся участниками и подавшим голоса за его избрание. Для установления наличия кворума либо для определения того, принято ли решение требуемым большинством голосов, учитывается присутствие только исполнительных директоров, избранных государствами-членами, являющимися государствами-участниками, и голоса, выделенные государствам-членам, являющимся участниками.
- (iii) Вопросы общего управления Фондом, включая возмещение по Статье XVI, раздел 2, а также любой вопрос о том, касается ли вопрос обоих департаментов или исключительно

XXI. Ведение работы Департамента общих счетов  
и Департамента специальных прав заимствования

---

Департамента специальных прав заимствования, решаются так, как если бы такие вопросы касались только Департамента общих счетов. Решения относительно метода оценки стоимости специальных прав заимствования, приема и хранения специальных прав заимствования на Счете общих ресурсов Департамента общих счетов, а также их использования, равно как и прочие решения, сказывающиеся на операциях и сделках, проводимых как через Счет общих ресурсов Департамента общих счетов, так и через Департамент специальных прав заимствования, принимаются таким большинством голосов, какое требуется для принятия решений, касающихся исключительно каждого отдельного департамента. В решении по вопросу, касающемуся Департамента специальных прав заимствования, этот факт конкретно указывается.

(b) В дополнение к привилегиям и иммунитетам, предоставленным по Статье IX настоящего Соглашения, со специальных прав заимствования и операций и сделок в специальных правах заимствования не взимается никаких налогов.

(c) Вопрос о толковании положений настоящего Соглашения по вопросам, касающимся исключительно Департамента специальных прав заимствования, передается по Статье XXIX(a) в Исполнительный совет только по просьбе участника. В любой ситуации, когда Исполнительным советом было принято решение относительно вопроса о толковании, касающегося исключительно Департамента специальных прав заимствования, только участник может затребовать передачи такого вопроса в Совет управляющих по Статье XXIX(b). Совет управляющих принимает решение о предоставлении управляющему, назначенному государством-членом, не являющимся участником, права голоса в Комитете по толкованию вопросов, касающихся исключительно Департамента специальных прав заимствования.

(d) При возникновении споров между Фондом и участником, прекратившим свое участие в Департаменте специальных прав заимствования, либо между Фондом и любым участником во время ликвидации Департамента специальных прав заимствования в отношении любого вопроса, вытекающего исключительно из участия в Департаменте специальных прав заимствования, такой спор представляется на арбитраж в соответствии с процедурами, изложенными в Статье XXIX(c).

## Статья XXII

### Общие обязательства государств-участников

Помимо обязательств, принимаемых в отношении специальных прав заимствования по другим статьям настоящего Соглашения, каждый участник обязуется сотрудничать с Фондом и другими участниками в целях содействия эффективному функционированию Департамента специальных прав заимствования и надлежащему использованию специальных прав заимствования в соответствии с настоящим Соглашением и с задачей превращения специальных прав заимствования в основной резервный актив международной валютной системы.

## Статья XXIII

### Приостановление операций и сделок в специальных правах заимствования

#### Раздел 1. Положения о чрезвычайных обстоятельствах

В случае возникновения чрезвычайной ситуации или непредвиденных обстоятельств, угрожающих деятельности Фонда в отношении Департамента специальных прав заимствования, Исполнительный совет, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может приостановить действие любого из положений, связанных с операциями и сделками в специальных правах заимствования, на срок не более одного года, и в таком случае применяются положения Статьи XXVII, раздел 1(b), (c) и (d).

#### Раздел 2. Невыполнение обязательств

(a) Если Фонд приходит к заключению, что участник не выполнил своих обязательств по Статье XIX, раздел 4, такой участник временно лишается права использовать свои специальные права заимствования, если Фондом не будет принято иного решения.

(b) Если Фонд приходит к заключению, что участник не выполнил любое иное обязательство в отношении специальных прав заимствования, Фонд может временно лишить такого участника права использовать специальные права заимствования, приобретаемые им после начала действия такого временного лишения права.

XXIV. Прекращение участия

---

(c) Для обеспечения того, чтобы до принятия мер в отношении любого участника по вышеприведенным подразделам (a) и (b) такой участник безотлагательно уведомлялся об имеющейся к нему претензии и ему предоставлялась достаточная возможность привести обоснование своей позиции в устной и письменной форме, принимаются соответствующие инструкции. По получении такого уведомления об имеющейся претензии, связанной с вышеприведенным подразделом (a), участник не использует специальные права заимствования до урегулирования такой претензии.

(d) Временное лишение прав по вышеприведенным подразделам (a) или (b) либо ограничение по вышеприведенному подразделу (c) не затрагивает обязательства участника по предоставлению валюты в соответствии со Статьей XIX, раздел 4.

(e) Фонд может в любой момент прекратить временное лишение прав по вышеприведенным подразделам (a) и (b) при условии, что временное лишение прав участника по вышеприведенному подразделу (b) за невыполнение обязательств по Статье XIX, раздел 6(a) не прекращается до истечения ста восьмидесяти дней после окончания первого календарного квартала, в течение которого участником выполнялись правила восстановления.

(f) Лишение права пользования общими ресурсами Фонда по Статье V, раздел 5, по Статье VI, раздел 1 либо по Статье XXVI, раздел 2(a) не влечет за собой временного лишения участника права использовать свои специальные права заимствования. Невыполнение участником какого-либо из обязательств по отношению к специальным правам заимствования не влечет за собой применения Статьи XXVI, раздел 2.

## Статья XXIV

### Прекращение участия

#### Раздел 1. *Право на прекращение участия*

(a) Любой участник может в любой момент прекратить свое участие в Департаменте специальных прав заимствования, направив Фонду, в его штаб-квартиру, письменное уведомление. Участие прекращается с даты поступления указанного уведомления.

(b) Участник, выходящий из Фонда, считается одновременно прекращающим свое участие в Департаменте специальных прав заимствования.

Раздел 2. *Расчеты по прекращении участия*

(а) Когда участник прекращает свое участие в Департаменте специальных прав заимствования, все операции и сделки такого участника в специальных правах заимствования прекращаются, если не допускается иное по договоренности, заключенной в соответствии с нижеприведенным подразделом (с) в целях облегчения расчетов, или если иное не предусмотрено положениями разделов 3, 5 и 6 настоящей Статьи или Дополнения Н. Проценты и сборы, начисленные к дате прекращения участия, а также возмещающие сборы, наложенные до такой даты и не уплаченные, выплачиваются в специальных правах заимствования.

(б) Фонд обязан выкупить все специальные права заимствования, имеющиеся у участника, прекращающего свое участие, а участник, прекращающий свое участие, обязан выплатить Фонду сумму, равную чистой кумулятивной сумме специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения, а также любые иные суммы, которые могут причитаться и подлежать выплате вследствие его участия в Департаменте специальных прав заимствования. Указанные обязательства взаимно зачитываются, и производится аннулирование специальных прав заимствования, имеющихся у участника, прекращающего свое участие, и используемых в зачете для погашения обязательств перед Фондом.

(с) Расчет производится с разумной быстротой по договоренности между участником, прекращающим свое участие, и Фондом в отношении всех обязательств участника, прекращающего свое участие, или Фонда, которые образовались в результате зачета, изложенного в вышеприведенном подразделе (б). Если не происходит быстрого достижения договоренности о расчете, применяются положения Дополнения Н.

Раздел 3. *Проценты и сборы*

После даты прекращения участия Фонд выплачивает проценты по любым непогашенным остаткам специальных прав заимствования, которые имеются у участника, прекращающего свое участие, а участник, прекращающий свое участие, выплачивает сборы с любых непогашенных обязательств, которые имеются у него перед Фондом, в сроки и по ставкам, предписываемым по Статье XX. Платежи производятся в специальных правах заимствования. Участник, прекращающий свое

## XXIV. Прекращение участия

участие, для выплаты сборов или возмещающих сборов имеет право на приобретение специальных прав заимствования за свободно используемую валюту путем проведения сделки с участником, установленным Фондом, либо по соглашению приобретать их у любого иного держателя, а также реализовать полученные в качестве процентных платежей специальные права заимствования путем проведения сделки с любым участником, назначенным по Статье XIX, раздел 5, либо по соглашению с любым иным держателем.

*Раздел 4. Расчет по обязательствам перед Фондом*

Валюта, полученная Фондом от участника, прекращающего свое участие, используется Фондом для выкупа специальных прав заимствования, имеющих у участников, пропорционально суммам, на которые в момент получения Фондом указанной валюты авуары каждого участника в специальных правах заимствования превышают чистые кумулятивные суммы специальных прав заимствования, полученных этим участником в порядке распределения. Выкупаемые таким образом специальные права заимствования, а также специальные права заимствования, получаемые согласно положениям настоящего Соглашения участником, прекращающим свое участие, для погашения всякого взноса, подлежащего выплате по договоренности о расчетах либо по Дополнению Н, и засчитываемые в счет такого взноса, аннулируются.

*Раздел 5. Расчет по обязательствам перед участником, прекращающим свое участие*

В каждом случае, когда от Фонда требуется произвести выкуп специальных прав заимствования, имеющих у участника, прекращающего свое участие, такой выкуп производится с использованием валюты, предоставляемой участниками, устанавливаемыми Фондом. Такие участники устанавливаются в соответствии с принципами, изложенными в Статье XIX, раздел 5. Каждый из установленных участников по своему выбору предоставляет Фонду либо валюту участника, прекращающего свое участие, либо свободно используемую валюту, и получает взамен эквивалентную сумму специальных прав заимствования. При этом участник, прекращающий свое участие, может использовать свои специальные права заимствования для приобретения собственной валюты, свободно используемой валюты или любого иного актива у любого держателя, если Фондом на то будет выдано разрешение.

Раздел 6. *Сделки по Счету общих ресурсов*

В целях облегчения расчета с участником, прекращающим свое участие, Фонд может принять решение о том, что такой участник:

- (i) использует любые подлежащие выкупу специальные права заимствования, имеющиеся у него после описанного в разделе 2(b) настоящей Статьи зачета, в сделке с Фондом, проводимой через Счет общих ресурсов, в целях приобретения собственной валюты или свободно используемой валюты по выбору Фонда; либо
- (ii) приобретает специальные права заимствования, проведя сделку с Фондом через Счет общих ресурсов за валюту, приемлемую для Фонда, для оплаты любых сборов или взносов, подлежащих выплате по заключению договоренности либо по положениям Дополнения Н.

## Статья XXV

### **Ликвидация Департамента специальных прав заимствования**

(a) Департамент специальных прав заимствования может быть ликвидирован только по решению Совета управляющих. В чрезвычайной ситуации, если Исполнительный совет принимает решение о возможной необходимости ликвидации Департамента специальных прав заимствования, он может временно приостановить распределение и аннулирование, а также все операции и сделки в специальных правах заимствования до принятия решения Советом управляющих. Решение Совета управляющих о ликвидации Фонда является также решением о ликвидации Департамента общих счетов и Департамента специальных прав заимствования.

(b) Если Совет управляющих принимает решение о ликвидации Департамента специальных прав заимствования, прекращается всякое распределение и аннулирование, а также все операции и сделки в специальных правах заимствования и деятельность Фонда в отношении Департамента специальных прав заимствования, за исключением тех из вышеописанных действий, которые связаны с упорядоченным погашением обязательств участников и Фонда в отношении специальных прав заимствования, а также прекращаются все обязательства Фонда и участников по настоящему Соглашению в отношении специальных прав

## XXVI. Выход из числа членов Фонда

заимствования, за исключением изложенных в настоящей Статье, Статье XX, Статье XXI(d), Статье XXIV, Статье XXIX(c) и в Дополнении Н, а также в любой договоренности, достигнутой по Статье XXIV, при условии выполнения положений пункта 4 Дополнения Н и Дополнения I.

(c) По ликвидации Департамента специальных прав заимствования начисленные к дате ликвидации проценты и сборы, а также возмещающие сборы, наложенные до такой даты, но не выплаченные, выплачиваются в специальных правах заимствования. Фонд обязан выкупить все специальные права заимствования, имеющиеся у держателей, а каждый участник обязан выплатить Фонду сумму, равную чистой кумулятивной сумме специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения, и такие иные суммы, которые могут причитаться и подлежать выплате в связи с его участием в Департаменте специальных прав заимствования.

(d) Ликвидация Департамента специальных прав заимствования ведется в соответствии с положениями Дополнения I.

**Статья XXVI****Выход из числа членов Фонда****Раздел 1. Право государств-членов на выход из Фонда**

Любое государство-член имеет право в любой момент выйти из Фонда, направив Фонду, в его штаб-квартиру, письменное уведомление. Государство-член выходит из Фонда с даты получения последним указанного уведомления.

**Раздел 2. Принудительное исключение**

(a) Если государство-член не выполняет какие-либо из своих обязательств по настоящему Соглашению, Фонд может объявить такое государство-член лишенным права пользования общими ресурсами Фонда. Ничто из содержащегося в настоящем разделе не должно считаться ограничивающим действие положений Статьи V, раздел 5 и Статьи VI, раздел 1.

(b) Если по истечении разумного срока после объявления о лишении соответствующего права по вышеприведенному подразделу (a) государство-член настойчиво продолжает не выполнять какие-либо из своих обязательств по настоящему Соглашению, Фонд,



большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может временно лишить такое государство-член его права голоса. В течение периода такого временного лишения права голоса применяются положения Дополнения L. Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может в любой момент прекратить действие указанного временного лишения права голоса.

(c) Если по истечении разумного срока после решения о временном лишении права голоса по вышеприведенному подразделу (b) государство-член настойчиво продолжает не выполнять какие-либо из своих обязательств по настоящему Соглашению, такому государству-члену решением Совета управляющих, проведенным большинством управляющих, имеющих восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может быть предъявлено требование о выходе из числа членов Фонда.

(d) Для обеспечения того, чтобы до принятия мер в отношении любого государства-члена по вышеприведенным подразделам (a), (b) и (c) такое государство-член в разумный срок уведомлялось об имеющейся к нему претензии и ему предоставлялась достаточная возможность привести обоснование своей позиции в устной и письменной форме, принимаются соответствующие инструкции.

### Раздел 3. *Расчет по счетам с государствами-членами, выходящими из Фонда*

Когда государство-член выходит из Фонда, обычные операции и сделки Фонда в его валюте прекращаются, и по договоренности между ним и Фондом с разумной быстротой производится расчет по всем счетам между ним и Фондом. Если не происходит быстрого достижения такой договоренности, к расчету по счетам применяются положения Дополнения J.

## СТАТЬЯ XXVII

### Положения о чрезвычайных обстоятельствах

#### Раздел 1. *Временное приостановление действия*

(a) В случае возникновения чрезвычайной ситуации или непредвиденных обстоятельств, угрожающих деятельности Фонда, Исполнительный

XXVII. Положения о чрезвычайных обстоятельствах

---

совет, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может приостановить действие любого из следующих положений на срок не более одного года:

- (i) Статьи V, разделы 2, 3, 7, 8(a)(i) и (e);
- (ii) Статьи VI, раздел 2;
- (iii) Статьи XI, раздел 1;
- (iv) Дополнения С, пункт 5.

(b) Срок, на который приостанавливается действие положения по вышеприведенному подразделу (a), может быть продлен на период свыше одного года только Советом управляющих, который, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может продлить такой срок на дополнительный период не свыше двух лет, если он приходит к заключению о том, что сохраняется чрезвычайная ситуация или непредвиденные обстоятельства, упомянутые в вышеприведенном подразделе (a).

(c) Исполнительный совет, большинством от общего числа голосов, может в любой момент отменить такое приостановление действия.

(d) Фонд может принимать правила в отношении предмета определенного положения на период, когда действие такого положения приостанавливается.

Раздел 2. Ликвидация Фонда

(a) Фонд может быть ликвидирован только решением Совета управляющих. В чрезвычайной ситуации, если Исполнительный совет принимает решение о возможной необходимости ликвидации Фонда, он может временно приостановить все операции и сделки до принятия решения Советом управляющих.

(b) Если Совет управляющих принимает решение о ликвидации Фонда, с этого момента Фонд прекращает какую-либо деятельность, за исключением той деятельности, которая связана с упорядоченной инкассацией и ликвидацией его активов и погашением его обязательств, а также прекращаются все обязательства государств-членов по настоящему Соглашению, за исключением изложенных в настоящей Статье, Статье XXIX(c), Дополнении J, пункт 7, и в Дополнении K.

(c) Ликвидация ведется в соответствии с положениями Дополнения K.

## Статья XXVIII

### Поправки

(a) Любое предложение о внесении изменений в настоящее Соглашение, поступающее от государства-члена, управляющего или Исполнительного совета, передается председателю Совета управляющих, который выносит его на обсуждение Совета управляющих. Если предлагаемая поправка утверждается Советом управляющих, Фонд направляет всем государствам-членам циркулярным письмом или телеграммой запрос на предмет их согласия с предлагаемой поправкой. После того как три пятых государств-членов, имеющих восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, выражают свое согласие с предлагаемой поправкой, Фонд удостоверяет этот факт официальным сообщением, направляемым в адрес всех государств-членов.

(b) Несмотря на изложенное в вышеприведенном подразделе (a), согласие всех государств-членов требуется в случае любой поправки, предусматривающей изменение:

- (i) права выхода из Фонда (Статья XXVI, раздел 1);
- (ii) положения о том, что никакое изменение квоты государства-члена не производится без его согласия (Статья III, раздел 2(d));
- (iii) положения о том, что никакое изменение в паритете валюты государства-члена не может быть произведено иначе как по предложению такого государства-члена (Дополнение С, пункт 6).

(c) Поправки вступают в силу для всех государств-членов через три месяца с даты официального сообщения, за исключением случаев, когда в циркулярном письме или телеграмме был указан более короткий срок.

## Статья XXIX

### Толкование

(a) Любой вопрос толкования положений настоящего Соглашения, возникающий между любым государством-членом и Фондом либо между любыми государствами-членами Фонда, выносятся на рассмотрение Исполнительного совета. Если рассматриваемый вопрос особо затрагивает какое-либо государство-член, это

## XXX. Пояснение используемых терминов

государство-член имеет право на представительство в соответствии со Статьей XII, раздел 3(j).

(b) В каждом случае, когда Исполнительным советом было принято решение по вышеприведенному подразделу (a), любое государство-член в течение трех месяцев со дня принятия решения может потребовать передачи вопроса в Совет управляющих, решение которого является окончательным. Любой вопрос, передаваемый в Совет управляющих, рассматривается Комитетом Совета управляющих по толкованию. Каждый член Комитета имеет один голос. Совет управляющих определяет членский состав, процедуры и то, каким большинством голосов принимаются решения Комитета. Решения Комитета являются также решениями Совета управляющих, если Советом управляющих, большинством в семьдесят пять процентов от общего числа голосов, не будет принято иного решения. До получения результатов передачи вопроса в Совет управляющих Фонд может, если он считает это необходимым, действовать на основе решения Исполнительного совета.

(c) При возникновении спора между Фондом и государством, вышедшим из него, либо между Фондом и любым государством-членом во время ликвидации Фонда такой спор передается на арбитраж в третейский суд, состоящий из трех арбитров, один из которых назначается Фондом, второй — государством-членом или государством, вышедшим из Фонда, а третий является суперарбитром, который, если стороны не придут к иному соглашению, назначается председателем Международного суда, либо таким иным органом, который может быть предписан инструкцией, принятой Фондом. Суперарбитр имеет все полномочия решать любые вопросы процедурного характера в каждом случае, когда между сторонами возникает спор по таким вопросам.

## Статья XXX

### Пояснение используемых терминов

При толковании положений настоящего Соглашения Фонд и его члены руководствуются следующими положениями:

(a) Авуары Фонда в валюте государства-члена на Счете общих ресурсов включают любые ценные бумаги, принятые Фондом по Статье III, раздел 4.

(b) Под механизмом «стенд-бай» понимается решение Фонда, согласно которому государству-члену предоставляется заверение в том, что оно сможет в течение определенного периода и в рамках определенной суммы совершать покупки со Счета общих ресурсов в соответствии с условиями такого решения.

(c) Под покупкой в рамках резервного транша понимается такая покупка государством-членом специальных прав заимствования или валюты другого государства-члена за свою собственную валюту, которая не приводит к увеличению авуаров Фонда на Счете общих ресурсов в валюте такого государства-члена сверх его квоты, при условии, что для целей настоящего определения Фонд может исключить покупки и авуары в рамках:

- (i) правил использования его общих ресурсов в целях компенсационного финансирования колебаний экспорта;
- (ii) правил использования его общих ресурсов в связи с финансированием взносов в международные буферные запасы сырьевых товаров;
- (iii) иных правил использования его общих ресурсов, в отношении которых Фондом, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, принимается решение о таком исключении.

(d) Под платежами по текущим операциям понимаются платежи, которые производятся в целях, отличных от перевода капитала, и включают, без ограничений:

- (1) все платежи, подлежащие выплате в связи с ведением внешней торговли, иной текущей деятельности, включая услуги, а также в связи с работой обычных краткосрочных банковских и кредитных механизмов;
- (2) платежи, подлежащие выплате в форме процентов по ссудам и в форме чистого дохода от иных инвестиций;
- (3) выплаты умеренных сумм в счет погашения ссуд или в счет амортизации прямых инвестиций;
- (4) умеренные суммы денежных переводов на содержание семей.

После проведения консультаций с заинтересованными государствами-членами Фонд может установить, должны ли определенные операции относиться к текущим операциям или к операциям с капиталом.

XXXI. Заключительные положения

---

(e) Под чистой кумулятивной суммой специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения, понимается общая сумма специальных прав заимствования, выделенных государству-участнику, за вычетом его доли специальных прав заимствования, которые были аннулированы по Статье XVIII, раздел 2(a).

(f) Под свободно используемой валютой понимается валюта государства-члена, относительно которой Фонд устанавливает, что (i) она действительно широко используется для платежей по международным операциям и что (ii) она является предметом активной торговли на основных валютных рынках.

(g) Считается, что государства-члены, состоявшие членами на 31 августа 1975 года, включают государство-член, принявшее членство после этой даты в соответствии с резолюцией Совета управляющих, принятой до этой даты.

(h) Под сделками Фонда понимается обмен Фондом одних денежных активов на другие денежные активы. Под операциями Фонда понимаются иные виды использования или получения Фондом денежных активов.

(i) Под сделками в специальных правах заимствования понимается обмен специальных прав заимствования на другие денежные активы. Под операциями в специальных правах заимствования понимаются иные виды использования специальных прав заимствования.

## Статья XXXI

### Заключительные положения

#### Раздел 1. Вступление в силу

Настоящее Соглашение вступает в силу после его подписания от имени правительств, имеющих шестьдесят пять процентов от общей суммы квот, перечисленных в Дополнении А, и после того как от их имени сданы на хранение документы, указанные в разделе 2(a) настоящей Статьи, при этом настоящее Соглашение ни при каких обстоятельствах не вступает в силу до 1 мая 1945 года.

#### Раздел 2. Подписание

(a) Каждое правительство, от имени которого подписывается настоящее Соглашение, сдает на хранение правительству Соединенных Штатов

Америки документ, в котором указывается, что оно приняло настоящее Соглашение в соответствии со своим законодательством и предприняло все необходимые шаги, для того чтобы обеспечить возможность выполнения им всех своих обязательств по настоящему Соглашению.

(b) Каждая страна становится членом Фонда с даты сдачи на хранение от ее имени документа, указанного в вышеприведенном подразделе (a), но ни одна страна не становится членом Фонда до того, как настоящее Соглашение вступит в силу в соответствии с разделом 1 настоящей Статьи.

(c) Правительство Соединенных Штатов Америки извещает правительства всех стран, названия которых перечислены в Дополнении А, и правительства всех стран, членство которых утверждено в соответствии со Статьей II, раздел 2, обо всех фактах подписания настоящего Соглашения и о сдаче на хранение всех документов, указанных в вышеприведенном подразделе (a).

(d) Каждое правительство в момент подписания настоящего Соглашения от его имени передает правительству Соединенных Штатов Америки одну сотую одного процента от его общего взноса в золоте или долларах Соединенных Штатов Америки для покрытия административных расходов Фонда. Правительство Соединенных Штатов Америки хранит эти средства на специальном депозитном счете и передает их Совету управляющих Фонда после созыва его первого заседания. В случае если настоящее Соглашение не вступит в силу к 31 декабря 1945 года, правительство Соединенных Штатов Америки возвращает указанные средства правительствам, передавшим их.

(e) Настоящее Соглашение остается открытым для подписания в городе Вашингтоне от имени правительств стран, названия которых перечислены в Дополнении А, до 31 декабря 1945 года.

(f) После 31 декабря 1945 года настоящее Соглашение является открытым для подписания от имени правительства любой из стран, членство которых утверждено в соответствии со Статьей II, раздел 2.

(g) Подписанием настоящего Соглашения все правительства принимают его и от своего собственного имени, и в отношении всех своих колоний, заморских территорий, всех территорий, находящихся под их протекторатом, сюзеренитетом или территорий, которые находятся под их правлением, и всех территорий, по отношению к которым они осуществляют полномочия, предоставляемые мандатом.

(h) Вышеприведенный подраздел (d) вступает в силу в отношении каждого подписавшего правительства с даты такого подписания.

XXXI. Заключительные положения

---

[В первоначальном варианте Статей соглашения положение о подписании и месте хранения, воспроизведенное ниже, следовало за текстом Статьи XX.]

Совершено в городе Вашингтоне, в одном подлинном экземпляре, который остается на хранении в архивах правительства Соединенных Штатов Америки, которое направляет заверенные копии всем правительствам, названия которых перечислены в Дополнении А, и всем правительствам, членство которых утверждается в соответствии со Статьей II, раздел 2.



## ДОПОЛНЕНИЕ А

## КВОТЫ

(в миллионах долларов США)

Австралия . . . . .	200	Мексика . . . . .	90
Бельгия . . . . .	225	Нидерланды . . . . .	275
Боливия . . . . .	10	Никарагуа . . . . .	2
Бразилия . . . . .	150	Новая Зеландия . . . . .	50
Соединенное Королевство . . . . .	1300	Норвегия . . . . .	50
Венесуэла . . . . .	15	Панама . . . . .	5
Гаити . . . . .	5	Парагвай . . . . .	2
Гватемала . . . . .	5	Перу . . . . .	25
Гондурас . . . . .	2,5	Польша . . . . .	125
Греция . . . . .	40	Сальвадор . . . . .	2,5
Дания* . . . . .	*	Соединенные Штаты Америки . . . . .	2750
Доминиканская Республика . . . . .	5	Союз Советских Социалистических Республик . . . . .	1200
Египет . . . . .	45	Уругвай . . . . .	15
Индия . . . . .	400	Филиппины . . . . .	15
Ирак . . . . .	8	Франция . . . . .	450
Иран . . . . .	25	Чехословакия . . . . .	125
Исландия . . . . .	1	Чили . . . . .	50
Канада . . . . .	300	Эквадор . . . . .	5
Китай . . . . .	550	Эфиопия . . . . .	6
Колумбия . . . . .	50	Югославия . . . . .	60
Коста-Рика . . . . .	5	Южноафриканский Союз . . . . .	100
Куба . . . . .	50		
Либерия . . . . .	5		
Люксембург . . . . .	10		

\*Фонд определит квоту Дании, после того как правительство Дании заявит о своей готовности к подписанию настоящего Соглашения, но до момента его подписания.

**ДОПОЛНЕНИЕ В****Переходные положения относительно выкупа,  
выплаты дополнительных взносов, золота  
и некоторых операционных вопросов**

1. Обязательства по выкупу, накопившиеся согласно Статье V, раздел 7(b) до даты принятия второй поправки к настоящему Соглашению и остающиеся непогашенными на эту дату, должны быть погашены не позднее даты или дат, на которые такие обязательства должны были быть погашены в соответствии с положениями настоящего Соглашения до принятия второй поправки.

2. Государство-член погашает в специальных правах заимствования любые обязательства по выплате Фонду золота в порядке выкупа или в качестве взноса, остающиеся непогашенными на дату принятия второй поправки к настоящему Соглашению, однако Фонд может установить, что эти платежи могут быть произведены полностью или частично в валютах других государств-членов, установленных Фондом. Государство, не являющееся участником, погашает обязательство, которое, согласно данному положению, подлежит оплате в специальных правах заимствования, в валютах других государств-членов, установленных Фондом.

3. Для целей вышеприведенного пункта 2 единица специальных прав заимствования приравнивается к 0,888671 грамма чистого золота, а сумма валюты, подлежащей выплате по вышеприведенному пункту 2, определяется на этой основе, а также на основе стоимости валюты в специальных правах заимствования на дату погашения обязательства.

4. Валюта государства-члена, имеющаяся у Фонда сверх суммы, составляющей семьдесят пять процентов от квоты такого государства-члена на дату принятия второй поправки к настоящему Соглашению, и не подлежащая выкупу по вышеприведенному пункту 1, выкупается в соответствии со следующими правилами.

- (i) Авуары, возникшие в результате покупки, выкупаются в соответствии с правилами использования общих ресурсов Фонда, по которым была совершена покупка.
- (ii) Прочие авуары выкупаются не позднее чем через четыре года с даты принятия второй поправки к настоящему Соглашению.

## В. Переходные положения

5. Выкупы по вышеприведенному пункту 1, на которые не распространяется действие вышеприведенного пункта 2, выкупы по вышеприведенному пункту 4 и любое установление валют по вышеприведенному пункту 2 проводятся в соответствии со Статьей V, раздел 7(i).

6. Все правила и положения, ставки, процедуры и решения, действующие на дату принятия второй поправки к настоящему Соглашению, остаются в силе до тех пор, пока они не изменяются в соответствии с положениями настоящего Соглашения.

7. В той степени, в какой мероприятия, результат которых равносильны приведенным ниже в подпунктах (a) и (b), не были завершены до даты принятия второй поправки к настоящему Соглашению, Фонд

- (a) продает до 25 миллионов унций чистого золота из своих авуаров на 31 августа 1975 года государствам-членам, которые были членами на эту дату и согласны купить такое золото, пропорционально их квотам на указанную дату. Такая продажа по настоящему подпункту (a) производится государству-члену в обмен на его валюту и по цене, эквивалентной на момент продажи одной единице специальных прав заимствования за 0,888671 грамма чистого золота, и
- (b) продает до 25 миллионов унций чистого золота из своих авуаров на 31 августа 1975 года в пользу развивающихся государств-членов, которые были членами на эту дату, при условии что часть любых прибылей или добавочной стоимости золота, соответствующая отношению квоты такого государства-члена на 31 августа 1975 года к общей сумме квот всех государств-членов на эту дату, переводится непосредственно каждому такому государству-члену. Требования по Статье V, раздел 12(c) о том, что Фонд должен проводить консультации с государством-членом, получать согласие государства-члена либо обменивать валюту государства-члена на валюты других государств-членов, в определенных обстоятельствах применяются по отношению к валюте, которую Фонд получает в результате продаж золота по настоящему положению, кроме продаж золота государству-члену в обмен на его собственную валюту, и которая зачисляется на Счет общих ресурсов.

---

### С. Паритеты валют

---

После продажи золота по настоящему пункту 7 сумма выручки в полученных валютах, эквивалентная в момент продажи одной единице специальных прав заимствования за 0,888671 грамма чистого золота, зачисляется на Счет общих ресурсов, а остальные активы, имеющиеся у Фонда вследствие проведения мероприятий согласно вышеприведенному подпункту (b), хранятся отдельно от общих ресурсов Фонда. Активы, остающиеся в распоряжении Фонда после завершения мероприятий, проводимых согласно вышеприведенному подпункту (b), переводятся на Счет специальных выплат.

## ДОПОЛНЕНИЕ С

### Паритеты валют

1. Фонд извещает государства-члены о том, что для целей настоящего Соглашения, в соответствии со Статьей IV, разделами 1, 3, 4 и 5, а также в соответствии с настоящим Дополнением, могут быть установлены паритеты валют, выражаемые в специальных правах заимствования или в ином эталоне стоимости по предписанию Фонда. Таким эталонной стоимости не будет выступать золото или одна отдельная валюта.

2. Государство-член, имеющее намерение установить паритет своей валюты, представляет Фонду предложение относительно паритета своей валюты в течение разумного срока после извещения, направленного по вышеприведенному пункту 1.

3. Любое государство-член, не имеющее намерения устанавливать паритет своей валюты по вышеприведенному пункту 1, проводит консультации с Фондом и обеспечивает, что его валютный режим не противоречит целям Фонда и является достаточным для исполнения обязательств по Статье IV, раздел 1.

4. После получения вышеупомянутого предложения Фонд в разумный срок представляет свое согласие с предлагаемым паритетом или возражение против него. Если Фонд возражает против предлагаемого паритета, данный паритет не вступает в силу в целях настоящего Соглашения, а на рассматриваемое государство-член распространяется действие вышеприведенного пункта 3. Меры в социальной или политической области, применяемые внутри страны государством-членом, предлагающим паритет своей валюты, не служат основанием для такого возражения Фонда.

5. Каждое государство-член с установленным паритетом валюты берет на себя обязательства по применению соответствующих мер, не противоречащих настоящему Соглашению, в целях обеспечения того, что максимальные и минимальные курсы по спотовым валютным операциям, проводимым в рамках его территорий между его валютой и валютой других государств-членов, поддерживающих паритет валют, не отклоняются от паритета более чем на четыре с половиной процента или на такую иную величину или величины, какие могут быть приняты Фондом большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов.

6. Государство-член предлагает изменение паритета своей валюты только для того, чтобы исправить или предотвратить возникновение существенного нарушения равновесия. Изменение может быть произведено только по предложению государства-члена и только после консультации с Фондом.

7. При наличии предложения об указанном изменении Фонд в течение разумного срока после получения такого предложения представляет свое согласие с предложенным паритетом или возражение против него. Фонд представляет свое согласие, если он убедится, что предложенное изменение является необходимым, для того чтобы исправить или предотвратить возникновение существенного нарушения равновесия. Меры в социальной или политической области, применяемые внутри страны государством-членом, предлагающим изменение, не служат основанием для такого возражения Фонда. Если Фонд возражает против предлагаемого изменения паритета, такое изменение не вступает в силу в целях настоящего Соглашения. Если государство-член изменяет паритет своей валюты, несмотря на возражение Фонда, на такое государство-член распространяется действие Статьи XVI, раздел 2. Фонд не поощряет поддержания государствами-членами нереалистичных паритетов своих валют.

8. Паритет валюты государства-члена, установленный в соответствии с настоящим Соглашением, прекращает свое существование для целей настоящего Соглашения, если государство-член информирует Фонд о своем намерении отменить такой паритет. Фонд может представить свое возражение против отмены паритета, приняв решение большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов. Если государство-член отменяет паритет своей валюты несмотря на возражение Фонда, на такое государство-член распространяется действие Статьи XXVI, раздел 2. Паритет, установленный в соответствии

## D. Совет

с настоящим Соглашением, прекращает свое существование для целей настоящего Соглашения, если государство-член отменяет такой паритет несмотря на возражение Фонда либо если Фонд приходит к заключению, что государство-член не поддерживает курсы для существенного объема валютных операций в соответствии с вышеприведенным пунктом 5, при условии что Фонд не может сделать указанного заключения, не проведя консультаций с государством-членом и не уведомив его за шестьдесят дней о намерении Фонда рассмотреть вопрос о том, будет сделано такое заключение или нет.

9. Если паритет валюты государства-члена прекратил свое существование по вышеприведенному пункту 8, государство-член проводит консультации с Фондом и обеспечивает, что его валютный режим не противоречит целям Фонда и является достаточным для исполнения обязательств по Статье IV, раздел 1.

10. Государство-член, паритет валюты которого прекратил свое существование по вышеприведенному пункту 8, может в любой момент предложить новый паритет своей валюты.

11. Несмотря на изложенное в вышеприведенном пункте 6, Фонд, большинством в семьдесят процентов от общего числа голосов, может производить единые пропорциональные изменения во всех паритетах валют, если эталоном стоимости являются специальные права заимствования и если такие изменения не окажут воздействия на стоимость единицы специальных прав заимствования. При этом паритет валюты государства-члена не меняется по данному положению, если такое государство-член в течение семи дней с указанного действия Фонда проинформирует Фонд о том, что оно не желает, чтобы паритет его валюты был изменен в результате указанного действия.

## ДОПОЛНЕНИЕ D

## Совет

1. (a) Каждое государство-член или каждая группа государств-членов, передавших право подавать столько голосов, сколько им было выделено, одному исполнительному директору, назначает в Совет одного члена Совета, который является управляющим, министром в правительстве

государства-члена или лицом, занимающим сравнимую по рангу должность, и может назначать не более семи помощников. Совет управляющих, большинством в восемьдесят пять процентов от общего числа голосов, может изменить количество помощников, которые могут быть назначены. Член Совета или помощник занимают свою должность до того момента, пока не производится нового назначения, либо до следующих очередных выборов исполнительных директоров, в зависимости от того, что происходит раньше.

- (b) Исполнительные директора, а в их отсутствие — их заместители, а также помощники имеют право участвовать в заседаниях Совета, если Совет не принимает решения провести закрытое совещание. Каждое государство-член и каждая группа государств-членов, назначающие члена Совета, назначают заместителя члена Совета, который в случае отсутствия члена Совета имеет право участвовать в заседаниях Совета и все полномочия выступать за члена Совета.
2. (a) Совет осуществляет контроль за управлением международной валютной системой и ее адаптацией, и в том числе за непрерывным функционированием механизмов экономической стабилизации и изменениями в глобальной ликвидности и, в этой связи, анализирует изменения в передаче реальных ресурсов в развивающиеся страны.
- (b) Совет рассматривает предложения, представляемые согласно Статье XXVIII(a), о внесении поправок в Статьи соглашения.
3. (a) Совет управляющих может поручить Совету осуществление любых полномочий Совета управляющих, за исключением тех полномочий, которые настоящим Соглашением возлагаются непосредственно на Совет управляющих.
- (b) Каждый член Совета имеет право подавать столько голосов, сколько было выделено по Статье XII, раздел 5 назначившему его государству-члену или группе государств-членов. Член Совета, назначенный группой государств-членов, может подавать отдельно голоса, выделенные каждому

## D. Совет

государству-члену, входящему в группу. Если голоса, выделенные государству-члену, не могут подаваться исполнительным директором, государство-член может заключить соглашение с членом Совета о том, чтобы последний подавал голоса, выделенные такому государству-члену.

- (c) Совет, согласно полномочиям, переданным ему Советом управляющих, не предпринимает никаких действий, которые противоречат любым действиям, предпринимаемым Советом управляющих, а Исполнительный совет не предпринимает согласно полномочиям, переданным ему Советом управляющих, никаких действий, которые противоречат любым действиям, предпринимаемым либо Советом управляющих, либо Советом.

4. Совет выбирает одного члена Совета председателем, принимает инструкции, которые могут оказаться необходимыми или целесообразными для выполнения его функций, а также решает любые процедурные вопросы, относящиеся к его работе. Совет проводит такие заседания, какие могут быть предусмотрены самим Советом или созываться Исполнительным советом.

5. (a) Совет имеет полномочия, соответствующие полномочиям Исполнительного совета по следующим положениям: Статья XII, раздел 2(c), (f), (g) и (j); Статья XVIII, раздел 4(a) и раздел 4(c)(iv); Статья XXIII, раздел 1; Статья XXVII, раздел 1(a).

- (b) В отношении решений Совета по вопросам, касающимся исключительно Департамента специальных прав заимствования, право голоса имеют только те члены Совета, которые были назначены государством-членом, являющимся участником, либо группой государств-членов, хотя бы одно из которых является участником. Каждый из таких членов Совета имеет право подавать столько голосов, сколько было выделено назначившему его государству-члену, являющемуся участником, либо столько голосов, сколько было выделено государствам-членам, являющимся участниками в группе государств-членов, назначивших его, и может подавать голоса, выделенные участнику, с которым было заключено соглашение согласно последнему предложению вышеприведенного пункта 3(b).



Е. Переходные положения в отношении исполнительных директоров

---

- (c) Совет соответствующей инструкцией может установить процедуру, по которой Исполнительный совет может получить голос члена Совета по конкретному вопросу без проведения заседания Совета, когда, по мнению Исполнительного совета, Советом должны быть предприняты действия, которые не могут быть отложены до следующего заседания Совета и которые не создают достаточных оснований для созыва внеочередного заседания.
- (d) Статья IX, раздел 8 применяется по отношению к членам Совета, их заместителям и помощникам, а также к любым иным лицам, имеющим право участвовать в заседаниях Совета.
- (e) Когда исполнительный директор имеет право подавать голоса, выделенные государству-члену согласно Статье XII, раздел 3(i) (iii), член Совета, назначенный группой государств-членов, избравших такого исполнительного директора, имеет право голоса и право подавать столько голосов, сколько было выделено такому государству-члену. Такое государство-член считается участвовавшим в назначении члена Совета, имеющего право голоса и право подавать столько голосов, сколько было выделено такому государству-члену.

6. Первое предложение Статьи XII, раздел 2(a) считается также содержащим упоминание Совета.

## ДОПОЛНЕНИЕ Е

### Переходные положения в отношении исполнительных директоров

1. С момента вступления в силу настоящего Дополнения:
  - (a) Каждый исполнительный директор, назначенный в соответствии с положениями бывшей Статьи XII, раздел 3(b) (i) или 3(c) и находившийся в должности непосредственно перед вступлением в силу настоящего Дополнения, считается избранным государством-членом, которое его назначило; и

F. Назначение; G. Восстановление

---

- (b) Каждый исполнительный директор, подававший голоса государства-члена в соответствии с положениями бывшей Статьи XII, раздел 3(i)(ii), непосредственно перед вступлением в силу настоящего Дополнения, считается избранным таким государством-членом.

**ДОПОЛНЕНИЕ F**  
**Назначение**

В течение первого базового периода применяются следующие правила назначения.

- (a) Для участников, подлежащих назначению по Статье XIX, раздел 5(a)(i), назначение производится на такие суммы, чтобы с течением времени содействовать равенству коэффициентов отношения авуаров участников в специальных правах заимствования, превышающих чистые кумулятивные суммы специальных прав заимствования, полученных ими в порядке распределения, к их официальным авуарам в золоте и иностранной валюте.
- (b) Формула, обеспечивающая выполнение изложенного выше в пункте (a), устанавливается таким образом, чтобы для участников, подлежащих назначению, такое назначение производилось
- (i) пропорционально их официальным авуарам в золоте и иностранной валюте, когда коэффициенты, описанные в вышеприведенном пункте (a), являются равными; и
  - (ii) с таким расчетом, чтобы постепенно уменьшать расхождения между высокими и низкими значениями коэффициентов, описанных выше в пункте (a).

**ДОПОЛНЕНИЕ G**  
**Восстановление**

1. В течение первого базового периода применяются следующие правила восстановления:

- (a) (i) Участник должен использовать и восстанавливать свои авуары в специальных правах заимствования таким образом, чтобы через пять лет после первого распределения и после этого в конце каждого календарного квартала среднее значение его общих дневных авуаров в специальных правах заимствования за последний пятилетний период составляло не менее тридцати процентов от среднего значения его чистых кумулятивных сумм специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения в течение того же периода.
- (ii) Через два года после первого распределения и после этого в конце каждого календарного месяца Фонд производит для каждого участника расчеты, позволяющие выяснить наличие потребности и размеры потребности участника в приобретении специальных прав заимствования в период с даты такого расчета до конца всякого пятилетнего периода для выполнения требования, содержащегося выше в пункте (a)(i). Фонд принимает инструкции относительно основы, на которой производятся указанные расчеты, и относительно сроков назначения участников по Статье XIX, раздел 5(a)(ii) для оказания им помощи в выполнении требования, содержащегося выше в пункте (a)(i).
- (iii) Фонд представляет участнику особое уведомление, когда расчеты по вышеприведенному пункту (a)(ii) свидетельствуют о малой вероятности того, что такой участник сможет выполнить требование, содержащееся выше в пункте (a)(i), если последний не прекратит использование специальных прав заимствования на остаток периода, для которого был произведен расчет по вышеприведенному пункту (a)(ii).
- (iv) Участник, нуждающийся в приобретении специальных прав заимствования для выполнения этого обязательства, обязан и имеет право приобрести их за приемлемую для Фонда валюту, проведя сделку с Фондом через Счет общих ресурсов. Если таким путем оказывается невозможно приобрести достаточное количество специальных прав заимствования для выполнения этого обязательства, участник обязан и имеет право приобрести их за свободно используемую валюту у устанавливаемого Фондом участника.

---

 Н. Прекращение участия в Департаменте специальных прав заимствования
 

---

- (b) Участники обращают также должное внимание на желательность стремиться к достижению с течением времени сбалансированного соотношения между своими авуарами в специальных правах заимствования и своими иными резервами.
2. Если участник не соблюдает правила восстановления, Фонд определяет, оправдывает ли сложившаяся ситуация временное лишение прав по Статье XXIII, раздел 2(b).

### Дополнение Н

#### Прекращение участия в Департаменте специальных прав заимствования

1. Если обязательство, остающееся после зачета по Статье XXIV, раздел 2(b), оказывается обязательством перед участником, прекращающим свое участие, и в течение шести месяцев с даты, на которую было прекращено участие, между Фондом и участником, прекращающим свое участие, не будет достигнута договоренность о расчете, Фонд выкупает указанный остаток специальных прав заимствования равными полугодовыми взносами в течение максимального срока в пять лет с даты, на которую было прекращено участие. Фонд выкупает указанный остаток по своему выбору либо (a) посредством выплаты участнику, прекращающему свое участие, сумм, предоставленных Фонду остальными участниками в соответствии со Статьей XXIV, раздел 5, либо (b) за счет предоставления участнику, прекращающему свое участие, разрешения использовать свои специальные права заимствования для приобретения собственной валюты или свободно используемой валюты у участника, установленного Фондом, со Счета общих ресурсов или у любого иного держателя.

2. Если обязательство, остающееся после зачета по Статье XXIV, раздел 2(b), оказывается обязательством перед Фондом, и в течение шести месяцев с даты, на которую было прекращено участие, не будет достигнута договоренность о расчете, участник, прекращающий свое участие, погашает такое обязательство равными полугодовыми взносами в течение трех лет с даты, на которую было прекращено участие, либо в течение такого более продолжительного периода, который может быть установлен Фондом. Участник, прекращающий свое участие, погашает такое обязательство по выбору Фонда (a) посредством уплаты Фонду свободно используемой валюты либо (b) за счет приобретения

I. Проведение ликвидации Департамента специальных прав заимствования

---

специальных прав заимствования в соответствии со Статьей XXIV, раздел 6 со Счета общих ресурсов или по соглашению с участником, установленным Фондом, или у любого иного держателя, и зачета этих специальных прав заимствования в счет подлежащего выплате взноса.

3. Взносы по вышеприведенным пунктам 1 и 2 подлежат выплате по истечении шести месяцев с даты, на которую было прекращено участие, и через шестимесячные интервалы после этого.

4. В случае начала ликвидации Департамента специальных прав заимствования в течение шести месяцев с даты, на которую участник прекратил свое участие, расчет между Фондом и таким правительством производится в соответствии со Статьей XXV и Дополнением I.

## ДОПОЛНЕНИЕ I

### Проведение ликвидации Департамента специальных прав заимствования

1. В случае ликвидации Департамента специальных прав заимствования участники погашают свои обязательства перед Фондом десятью полугодовыми взносами либо в течение такого более продолжительного периода, о необходимости которого Фондом может быть принято решение, в свободно используемой валюте и в валютах участников, имеющих специальные права заимствования, которые подлежат выкупу при выплате любого взноса и в пределах такого выкупа, что определяется Фондом. Первый полугодовой платеж производится по истечении шести месяцев с момента принятия решения о ликвидации Департамента специальных прав заимствования.

2. Если в течение шести месяцев с даты решения о ликвидации Департамента специальных прав заимствования принимается решение о ликвидации Фонда, ликвидация Департамента специальных прав заимствования не начинается до тех пор, пока не будут распределены специальные права заимствования, хранящиеся на Счете общих ресурсов, в соответствии со следующим правилом:

После завершения распределения по пунктам 2(a) и (b) Дополнения К Фонд разделяет свои специальные права заимствования, хранящиеся на Счете общих ресурсов,

## I. Проведение ликвидации Департамента специальных прав заимствования

---

среди всех государств-членов, являющихся участниками, пропорционально суммам, причитающимся каждому участнику после распределения по пункту 2(b). При определении причитающейся каждому государству-члену суммы для целей разделения остатка своих авуаров в каждой валюте по пункту 2(d) Дополнения К Фонд производит вычет специальных прав заимствования, распределенных по данному правилу.

3. Используя суммы, полученные по вышеприведенному пункту 1, Фонд выкупает имеющиеся у держателей специальные права заимствования с применением следующего метода и порядка:

- (a) Специальные права заимствования, имеющиеся у правительств, прекративших свое участие более чем за шесть месяцев до даты принятия Советом управляющих решения о ликвидации Департамента специальных прав заимствования, выкупаются в соответствии с условиями любой договоренности по Статье XXIV либо по Дополнению Н.
- (b) Специальные права заимствования, имеющиеся у держателей, не являющихся участниками, выкупаются до выкупа специальных прав заимствования, находящихся у участников, пропорционально сумме, имеющейся у каждого держателя.
- (c) Фонд определяет соотношение специальных прав заимствования, имеющихся у каждого участника, и чистой кумулятивной суммы специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения. Сначала Фонд выкупает специальные права заимствования участников, имеющих самое высокое значение указанного соотношения, до тех пор пока это соотношение не снизится до значения второго по величине соотношения; затем Фонд выкупает специальные права заимствования, находящиеся у этих государств-участников, в соответствии с чистыми кумулятивными суммами специальных прав заимствования, полученных ими в порядке распределения, до тех пор пока указанные соотношения не снижаются до значения третьего по величине соотношения; этот процесс продолжается до тех пор, пока не будет исчерпана сумма, имеющаяся для выкупа.

I. Проведение ликвидации Департамента специальных прав заимствования

---

4. Любая сумма, на получение которой участник имеет право по вышеприведенному пункту 3, зачитывается в счет любой суммы, подлежащей выплате по вышеприведенному пункту 1.

5. В течение периода ликвидации Фонд выплачивает проценты на суммы специальных прав заимствования, имеющих у держателей, а каждый участник выплачивает сборы с чистых кумулятивных сумм специальных прав заимствования, полученных им в порядке распределения, за вычетом сумм любых платежей, произведенных в соответствии с вышеприведенным пунктом 1. Фонд определяет ставки процентов и сборов, а также сроки их выплаты. Выплаты процентов и сборов, насколько это возможно, производятся в специальных правах заимствования. Участник, не имеющий достаточного количества специальных прав заимствования для покрытия каких-либо сборов, производит платеж в валюте, установленной Фондом. Специальные права заимствования, полученные в качестве сборов, в количествах, требующихся на административные расходы, не используются для выплаты процентов, а переводятся Фонду и выкупаются в первоочередном порядке за валюты, используемые Фондом для покрытия своих расходов.

6. До тех пор пока участник находится в состоянии дефолта по любым платежам, требуемым вышеприведенными пунктами 1 или 5, ему не выплачивается никаких сумм в соответствии с вышеприведенными пунктами 3 или 5.

7. Если после того как участниками были произведены окончательные платежи, соотношение суммы специальных прав заимствования, имеющих у участников, кроме участников в состоянии дефолта и чистых кумулятивных сумм специальных прав заимствования, полученных ими в порядке распределения, не является единым для всех участников, те участники, для авуаров которых такое соотношение оказывается более низким, покупают у тех государств-участников, для авуаров которых такое соотношение оказывается более высоким, такие суммы в соответствии с устанавливаемыми Фондом механизмами, чтобы указанное соотношение для их авуаров в специальных правах заимствования стало единым для всех участников. Каждый участник в состоянии дефолта выплачивает Фонду собственную валюту в сумме, равной размерам дефолта. Фонд разделяет эту валюту и оставшиеся требования между участниками пропорционально сумме специальных

---

**J. Расчет по счетам с государствами-членами, выходящими из Фонда**

---

прав заимствования, имеющихся у каждого из них, и эти специальные права заимствования аннулируются. После этого Фонд закрывает счета Департамента специальных прав заимствования, а все обязательства Фонда, возникающие в результате распределений специальных прав заимствования и ведения работы Департамента специальных прав заимствования, прекращаются.

8. Каждый участник, валюта которого переходит к другим участникам в порядке распределения по настоящему Дополнению, гарантирует неограниченное использование такой валюты в любой момент для покупки товаров или для выплаты сумм, подлежащих выплате ему или лицам на его территориях. Каждый участник, несущий данное обязательство, соглашается выплатить другим участникам компенсацию любых убытков, понесенных последними в результате расхождений в стоимости, по которой Фонд распределял его валюту по настоящему Дополнению, и стоимостью, полученной такими участниками при реализации его валюты.

**ДОПОЛНЕНИЕ J****Расчет по счетам с государствами-членами,  
выходящими из Фонда**

1. Расчет по счетам, касающимся Счета общих ресурсов, производится в соответствии с пунктами 1—6 настоящего Дополнения. Фонд обязан выплатить государству-члену, выходящему из Фонда, сумму, равную квоте последнего, плюс любые иные суммы, которые ему должен выплатить Фонд, за вычетом любых сумм, которые он должен выплатить Фонду, включая сборы, начисляемые после даты его выхода из Фонда; при этом до истечения шести месяцев с даты выхода из Фонда никаких платежей не производится. Платежи производятся в валюте государства-члена, выходящего из Фонда, и с этой целью Фонд может перевести на Счет общих ресурсов авуары в валюте такого государства-члена, хранящиеся на Счете особых выплат или на Инвестиционном счете, в обмен на эквивалентную сумму в валютах других государств-членов, хранящихся на Счете общих ресурсов и выбираемых Фондом с согласия таких государств-членов.

2. Если авуары Фонда в валюте государства-члена, выходящего из Фонда, не достаточны для выплаты чистой суммы, подлежащей выплате Фондом, остаток выплачивается в свободно используемой



J. Расчет по счетам с государствами-членами, выходящими из Фонда

---

валюте или таким иным способом, о котором может быть достигнута договоренность. Если между Фондом и государством-членом, выходящим из Фонда, не будет достигнуто соответствующей договоренности в течение шести месяцев с даты его выхода из Фонда, рассматриваемая валюта, имеющаяся у Фонда, незамедлительно выплачивается государству-члену, выходящему из Фонда. Любой остаток, подлежащий выплате, выплачивается десятью полугодовыми взносами в течение последующих пяти лет. Каждый такой взнос выплачивается по выбору Фонда либо в валюте государства-члена, выходящего из Фонда, приобретенной после его выхода из Фонда, либо в свободно используемой валюте.

3. Если Фонд не выплачивает какого-либо из взносов, подлежащих выплате в соответствии с предыдущими пунктами, государство-член, выходящее из Фонда, имеет право потребовать от Фонда уплаты такого взноса в любой валюте, имеющейся у Фонда, за исключением любой валюты, объявленной дефицитной по Статье VII, раздел 3.

4. Если авуары Фонда в валюте государства-члена, выходящего из Фонда, превышают сумму, подлежащую выплате такому государству-члену, и если в течение шести месяцев с даты выхода из Фонда не будет достигнута договоренность о методе расчета по счетам, бывшее государство-член обязано выкупать такую избыточную сумму своей валюты за свободно используемую валюту. Выкуп производится по курсам, по которым Фонд продавал бы такие валюты в момент выхода из Фонда. Государство-член, выходящее из Фонда, должно завершить рассматриваемый выкуп в течение пяти лет с даты выхода из Фонда либо в течение более продолжительного периода, который может быть установлен Фондом, но при этом от него не требуется в рамках какого-либо полугодического периода выкупать более одной десятой избыточных авуаров Фонда в его валюте на дату выхода из Фонда с добавлением сумм валюты, приобретенных дополнительно в течение такого полугодического периода. Если государство-член, выходящее из Фонда, не выполняет данного обязательства, Фонд может на любом рынке в организованном порядке ликвидировать сумму валюты, подлежавшей выкупу.

5. Любое государство-член, желающее получить валюту государства-члена, вышедшего из Фонда, приобретает ее посредством покупки у Фонда, если такое государство-член имеет доступ к общим ресурсам Фонда и если такая валюта имеется в наличии по вышеприведенному пункту 4.

J. Расчет по счетам с государствами-членами, выходящими из Фонда

---

6. Государство-член, выходящее из Фонда, гарантирует постоянную возможность неограниченного использования валюты, реализованной по вышеприведенным пунктам 4 и 5, для покупки товаров или для выплаты сумм, подлежащих выплате ему или лицам на его территориях. Такое государство-член выплачивает Фонду компенсацию любых убытков, понесенных последним в результате расхождений между стоимостью его валюты в специальных правах заимствования на дату выхода из Фонда и стоимостью, полученной Фондом при ее реализации по вышеприведенным пунктам 4 и 5.

7. Если у государства-члена, выходящего из Фонда, существует задолженность перед Фондом, возникшая в результате сделок, проведенных через Счет специальных выплат по Статье V, раздел 12(f)(ii), эта задолженность погашается в соответствии с условиями такой задолженности.

8. Если у Фонда на Счете специальных выплат или на Инвестиционном счете имеется валюта государства-члена, выходящего из Фонда, Фонд может в организованном порядке обменять на любом рынке сумму валюты государства-члена, выходящего из Фонда, остающуюся на каждом счете после ее использования по вышеприведенному пункту 1, на валюты государств-членов, а выручка, полученная в результате обмена сумм, хранившихся на каждом счете, остается на этом счете. К валюте государства-члена, выходящего из Фонда, применяются вышеприведенный пункт 5 и первое предложение вышеприведенного пункта 6.

9. Если у Фонда на Счете специальных выплат по Статье V, раздел 12(h) или на Инвестиционном счете имеются обязательства государства-члена, выходящего из Фонда, Фонд может хранить их до наступления срока погашения либо реализовать их в более ранний срок. К выручке от такого изъятия средств из инвестиций применяется вышеприведенный пункт 8.

10. В случае начала ликвидации Фонда по Статье XXVII, раздел 2 в течение шести месяцев с даты выхода государства-члена из Фонда расчет по счетам между Фондом и таким правительством производится в соответствии со Статьей XXVII, раздел 2 и Дополнением K.

## ДОПОЛНЕНИЕ К Проведение ликвидации

1. В случае ликвидации приоритет при распределении активов Фонда отдается обязательствам Фонда, кроме возврата взносов в Фонд. При погашении каждого такого обязательства Фонд использует свои активы в следующем порядке:

- (a) валюта, в которой обязательство подлежит оплате;
- (b) золото;
- (c) все прочие валюты — пропорционально квотам государств-членов, насколько это может быть практически осуществимо.

2. После погашения обязательств Фонда в соответствии с вышеприведенным пунктом 1 остаток активов Фонда распределяется и разделяется следующим образом:

- (a) (i) Фонд рассчитывает стоимость авуаров в золоте на 31 августа 1975 года, которое он продолжает хранить на дату принятия решения о ликвидации. Расчет производится в соответствии с нижеприведенным пунктом 9, а также на основе единицы специальных прав заимствования 0,888671 грамма чистого золота на дату ликвидации. Золото, количество которого эквивалентно превышению первой стоимости над второй, распределяется между государствами-членами, бывшими членами Фонда на 31 августа 1975 года, пропорционально их квотам на эту дату.
  - (ii) Фонд распределяет любые активы, хранящиеся на Счете специальных выплат на дату принятия решения о ликвидации, между государствами-членами, бывшими членами Фонда на 31 августа 1975 года, пропорционально их квотам на эту дату. Каждый вид активов распределяется пропорционально между государствами-членами.
- (b) Фонд распределяет свои оставшиеся авуары в золоте между государствами-членами, авуары Фонда в валюте которых составляют меньшую величину, чем их квоты, что делается пропорционально суммам, на которые их квоты превышают

## К. Проведение ликвидации

авуары Фонда в их валютах, но не свыше этих сумм.

- (с) Фонд передает в порядке распределения каждому государству-члену половину авуаров Фонда в его валюте, но по такому распределению оно не получает более пятидесяти процентов от размеров своей квоты.
- (d) Фонд разделяет остальную часть своих авуаров в золоте и каждой валюте.
  - (i) между всеми государствами-членами пропорционально суммам, подлежащим выплате каждому государству-члену после распределений по вышеприведенным пунктам (b) и (c), но не свыше этих сумм, при условии что распределение по вышеприведенному пункту 2(a) не учитывается при определении сумм, подлежащих выплате, и
  - (ii) любые избыточные авуары в золоте и валютах — между всеми государствами-членами пропорционально их квотам.

3. Каждое государство-член выкупает авуары в своей валюте, разделенные между другими государствами-членами по вышеприведенному пункту 2(d), и в течение трех месяцев с момента принятия решения о ликвидации достигает договоренности с Фондом об организованной процедуре такого выкупа.

4. Если в течение трехмесячного периода, упомянутого в вышеприведенном пункте 3, государство-член не достигло договоренности с Фондом, Фонд использует валюты других государств-членов, переданные такому государству-члену в порядке разделения по вышеприведенному пункту 2(d), для выкупа валюты этого государства-члена, разделенной между другими государствами-членами. Каждая валюта, переданная в порядке разделения государству-члену, не достигшему договоренности, используется, насколько это возможно, для выкупа его валюты, разделенной между государствами-членами, достигшими договоренности с Фондом по вышеприведенному пункту 3.

5. Если государство-член достигло договоренности с Фондом согласно вышеприведенному пункту 3, Фонд использует валюты других государств-членов, переданные данному государству-члену в порядке разделения по вышеприведенному пункту 2(d), для выкупа валюты такого государства-члена, разделенной между другими государствами-членами,

## К. Проведение ликвидации

---

достигшими договоренности с Фондом по вышеприведенному пункту 3. Каждая выкупленная таким образом сумма выкупается за валюту государства-члена, которому она была передана в порядке разделения.

6. После проведения мероприятий, изложенных в предыдущих пунктах, Фонд выплачивает каждому государству-члену остающиеся валюты, хранящиеся от его имени.

7. Каждое государство-член, валюта которого распределилась между другими государствами-членами по вышеприведенному пункту 6, выкупает такую валюту за валюту государства-члена, обращающегося с просьбой о выкупе, либо таким иным способом, о котором между ними может быть достигнута договоренность. Если между заинтересованными государствами-членами не достигается иной договоренности, государство-член, обязанное произвести выкуп, должно завершить его в течение пяти лет с даты распределения, но при этом от него не требуется выкупать в рамках какого-либо полугодического периода более одной десятой части суммы, выделенной каждому другому государству-члену в порядке распределения. Если государство-член не выполняет данного обязательства, сумма валюты, подлежащая выкупу, может быть реализована в организованном порядке на любом рынке.

8. Каждое государство-член, валюта которого распределилась между другими государствами-членами по вышеприведенному пункту 6, гарантирует неограниченное использование такой валюты в любой момент для покупки товаров или для выплаты сумм, подлежащих выплате ему или лицам на его территориях. Каждое государство-член, несущее данное обязательство, соглашается выплатить другим государствам-членам компенсацию любых убытков, понесенных последними в результате расхождений между стоимостью его валюты в специальных правах заимствования на дату принятия решения о ликвидации Фонда и стоимостью в специальных правах заимствования, полученной такими государствами-членами при реализации его валюты.

9. Фонд определяет стоимость золота по настоящему Дополнению на основании рыночных цен.

10. Для целей настоящего Дополнения считается, что квоты были увеличены в настолько полной мере, насколько они могли бы быть увеличены в соответствии со Статьей III, раздел 2(b) настоящего Соглашения.

## L. Временное лишение права голоса

## ДОПОЛНЕНИЕ L

## Временное лишение права голоса

В случае временного лишения государства-члена его права голоса по Статье XXVI, раздел 2(b), применяются следующие положения.

## 1. Государство-член:

- (a) не участвует в принятии предлагаемой поправки к настоящему Соглашению и не учитывается в общем числе государств-членов для этой цели, за исключением случаев, когда по Статье XXVIII(b) поправка требует согласия всех государств-членов или когда она касается исключительно Департамента специальных прав заимствования;
- (b) не назначает управляющего или заместителя управляющего, не назначает и не участвует в назначении члена Совета или заместителя члена Совета, не избирает и не участвует в выборах исполнительного директора.

2. Голоса, выделенные такому государству-члену, не участвуют в голосовании ни в одном из органов Фонда. Такие голоса не включаются в расчет общего числа голосов, кроме как для целей: (a) согласия с предлагаемой поправкой, касающейся исключительно Департамента специальных прав заимствования и (b) расчета числа базовых голосов в соответствии со Статьей XII, раздел 5(a)(i).

- 3. (a) Управляющий и заместитель управляющего, назначенные таким государством-членом, освобождаются от занимаемой должности.
- (b) Член Совета и заместитель члена Совета, назначенные таким государством-членом, либо в назначении которых участвовало такое государство-член, освобождаются от занимаемой должности при условии, что если такой член Совета имел право подавать столько голосов, сколько было выделено другим государствам-членам, которые не были временно лишены права голоса, такими другими государствами-членами назначается другой член Совета и заместитель члена Совета по Дополнению D, и до такого назначения член Совета и заместитель члена Совета про-

М. Специальное одноразовое распределение  
специальных прав заимствования

---

должают оставаться в занимаемой должности в течение срока, не превышающего тридцати дней с даты такого временного лишения права голоса.

- (с) Исполнительный директор, избранный таким государством-членом, либо в выборах которого участвовало такое государство-член, освобождается от занимаемой должности, за исключением ситуации, при которой такой исполнительный директор имел право подавать столько голосов, сколько было выделено другим государствам-членам, которые не были временно лишены права голоса. В последнем случае,
  - (i) если до следующих очередных выборов исполнительных директоров остается более девяноста дней, на остаток срока этими другими государствами-членами избирается другой исполнительный директор, что делается простым большинством поданных голосов; до такого избрания исполнительный директор продолжает оставаться в занимаемой должности в течение не свыше тридцати дней с даты такого временного лишения права голоса;
  - (ii) если до следующих очередных выборов исполнительных директоров остается не более девяноста дней, исполнительный директор продолжает оставаться в занимаемой должности в течение оставшейся части срока.

4. Государство-член имеет право направить представителя для участия в любом заседании Совета управляющих, Совета или Исполнительного совета, за исключением любых заседаний их комитетов, когда рассматривается просьба такого государства-члена либо обсуждается вопрос, имеющий особое значение для такого государства-члена.

## ДОПОЛНЕНИЕ М

### Специальное одноразовое распределение специальных прав заимствования

1. При условии выполнения положений нижеприведенного раздела 4 каждое государство-член, являющееся участником Департамента специальных прав заимствования по состоянию на 19 сентября 1997 года,

М. Специальное одноразовое распределение  
специальных прав заимствования

---

должно на 30-й день после даты вступления в силу четвертой поправки к настоящему Соглашению получить распределение специальных прав заимствования в сумме, которая доведет его чистое совокупное распределение специальных прав заимствования до 29,315788813 процента его квоты по состоянию на 19 сентября 1997 года, при условии что для участников, чьи квоты не были изменены согласно предложениям Резолюции № 45-2 Совета управляющих, расчет производится на основе квот, предложенных в этой Резолюции.

2. (a) При условии выполнения положений нижеприведенного раздела 4, каждая страна, которая станет участником Департамента специальных прав заимствования после 19 сентября 1997 года, но не позднее трех месяцев после даты ее вступления в члены Фонда, получит распределение специальных прав заимствования в сумме, рассчитанной в соответствии с нижеприведенными подразделами (b) и (c) на 30-й день после позднейшего из двух сроков: (i) даты, в которую новый член становится участником Департамента специальных прав заимствования, или (ii) даты вступления в силу четвертой поправки к настоящему Соглашению.
- (b) Для целей вышеприведенного подраздела (a) каждый участник получает распределение специальных прав заимствования в сумме, которая доведет его чистое совокупное распределение специальных прав заимствования до 29,315788813 процента его квоты на дату, в которую данное государство-член стало участником Департамента специальных прав заимствования, со следующими корректировками:
  - (i) во-первых, умножением величины 29,315788813 процента на отношение общей суммы квот участников, указанных в нижеприведенном подразделе (c), рассчитанное согласно вышеприведенному разделу 1, к общей сумме квот таких участников на дату, в которую данное государство-член стало участником Департамента специальных прав заимствования, и
  - (ii) во-вторых, умножения произведения, рассчитанного согласно вышеприведенному подразделу (i), на отношение общей суммы чистого совокупного распределения специальных прав заимствования участников, указанных в нижеприведенном подразделе (c), полученного



## М. Специальное одноразовое распределение специальных прав заимствования

согласно Статье XVIII, на дату, в которую данное государство-член стало участником Департамента специальных прав заимствования, и распределения, полученного такими участниками согласно вышеприведенному разделу 1, к общей сумме чистого совокупного распределения специальных прав заимствования таких участников, полученного согласно Статье XVIII, на 19 сентября 1997 года, и распределения, полученного такими участниками согласно вышеприведенному разделу 1.

- (с) Для целей корректировок, предусмотренных вышеприведенным подразделом (b), участниками Департамента специальных прав заимствования считаются государства-члены, которые являлись участниками по состоянию на 19 сентября 1997 года и (i) остаются участниками Департамента специальных прав заимствования на дату, в которую данное государство-член стало участником Департамента специальных прав заимствования, и (ii) получили все распределения, производившиеся Фондом после 19 сентября 1997 года.
3. (a) При условии выполнения положений нижеприведенного раздела 4, если Федеративная Республика Югославия (Сербия/Черногория) станет преемником бывшей Социалистической Федеративной Республики Югославия в качестве члена Фонда и участника Департамента специальных прав заимствования в соответствии с условиями решения Исполнительного совета №. 10237-(92/150), принятого 14 декабря 1992 года, она получит распределение специальных прав заимствования в сумме, рассчитанной в соответствии с нижеприведенным подразделом (b), на 30-й день после позднейшего из следующих сроков: (i) даты, в которую Федеративная Республика Югославия (Сербия/Черногория) станет преемником членства в Фонде и участия в Департаменте специальных прав заимствования в соответствии с условиями решения Исполнительного совета №. 10237-(92/150), или (ii) даты вступления в силу четвертой поправки к настоящему Соглашению.
- (b) Для целей вышеприведенного подраздела (a) Федеративная Республика Югославия (Сербия/Черногория) получит специальные права заимствования в сумме, которая

М. Специальное одноразовое распределение  
специальных прав заимствования

---

доведеет ее чистое совокупное распределение специальных прав заимствования до 29,315788813 процента квоты, предложенной ей согласно пункту 3(c) решения Исполнительного совета №. 10237-(92/150), с корректировкой в соответствии с вышеприведенными подразделами 2(b)(ii) и (c) на дату, в которую Федеративная Республика Югославия (Сербия/Черногория) получит право на распределение в соответствии с вышеприведенным подразделом (a).

4. Фонд не распределяет специальные права заимствования согласно настоящему дополнению тем участникам, которые в письменном виде уведомили Фонд до даты распределения о своем нежелании получать такое распределение.

5. (a) Если на момент осуществления распределения участнику согласно вышеприведенным разделам 1, 2 или 3 данный участник имеет просроченные обязательства перед Фондом, специальные права заимствования, предоставленные в порядке этого распределения, зачисляются для хранения на Счет условного депонирования в Департаменте специальных прав заимствования и могут быть получены участником по погашении всех его просроченных обязательств перед Фондом.

(b) Специальные права заимствования, хранящиеся на Счете условного депонирования, не могут быть получены для использования в каких-либо целях и не включаются ни в какие расчеты распределений или авуаров специальных прав заимствования для целей Статей соглашения, кроме расчетов согласно настоящему Дополнению. Если распределенные участнику специальные права заимствования хранятся на Счете условного депонирования, такие специальные права заимствования подлежат аннулированию, когда участник прекратит участие в Департаменте специальных прав заимствования или когда будет принято решение ликвидировать Департамент специальных прав заимствования.

(c) Для целей настоящего пункта просроченные обязательства перед Фондом состоят из просроченных операций по выкупу и сборов на Счете общих ресурсов, просроченных

М. Специальное одноразовое распределение  
специальных прав заимствования

---

основного долга и процентов по кредитам на Счете специальных выплат, просроченных сборов и начислений Департамента специальных прав заимствования и просроченных обязательств перед Фондом как попечителем.

- (d) За исключением положений настоящего пункта, принцип разделения Департамента общих счетов и Департамента специальных прав заимствования и безусловный характер специальных прав заимствования как резервного актива остаются в силе.

## **ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ**

*This page intentionally left blank*

## ПРЕДМЕТНЫЙ УКАЗАТЕЛЬ

Авуары (*см. также* Активы Фонда):

- Авуары Фонда в валюте государства-члена — ст. III, разд. 3(a), (c); ст. V, разд. 7, 8(b), 9, 11; ст. XIII, разд. 2; ст. XXX(a), (c)
  - Валюта государства-члена, которая не увеличивается сверх уровня, при котором на авуары Фонда начисляются сборы — ст. III, разд. 3(a); ст. V, разд. 6(b), 7(i), 8(e), 12(c)
  - Включение ценных бумаг, принятых Фондом — ст. XXX(a)
  - Выкуп — доп. В, п. 4
  - Дефицитность валюты государства-члена — ст. VII, разд. 3
  - Корректировка авуаров Фонда в валюте государства-члена — ст. V, разд. 11(b)
  - Курсы при вычислениях, связанных с валютами государств-членов — ст. V, разд. 10(b)
  - Продажа Фондом невыкупленной валюты государства-члена — ст. V, разд. 7(h)
  - Публикация сводной ведомости — ст. XII, разд. 7(a)
  - Распределение в случае ликвидации Фонда — доп. К
  - Регистрация изменений в авуарах в специальных правах заимствования — ст. XVI, разд. 3
  - Сбалансированное соотношение между авуарами участников в специальных правах заимствования и их иными резервами — доп. G, п. 1(b)
  - Сбалансированность распределения специальных прав заимствования участников — ст. XIX, разд. 5(b)
  - Специальные права заимствования на счете общих ресурсов — ст. XVII, разд. 2
  - Стоимость активов Фонда, поддержание — ст. V, разд. 11
- Активы Фонда (*см. также* Инвестирование активов Фонда, Резервы Фонда):
- Авуары в депозитариях — ст. XIII, разд. 2
  - Гарантии, предоставляемые каждым государством-членом — ст. XIII, разд. 3
  - Иммунитет — ст. IX, разд. 3, 4, 6, 9(a)
  - Определенная выручка от продажи золота в пользу развивающихся стран, подлежащая хранению отдельно от общих ресурсов Фонда — доп. В, п. 7
  - Освобождение от ограничений — ст. IX, разд. 6
  - Отдельное хранение активов Инвестиционного счета от других счетов Департамента общих счетов — ст. XII, разд. 6(f)(i)
  - Отдельное хранение активов на Счете специальных выплат от других счетов Департамента общих счетов — ст. V, разд. 12(f)
  - Поддержание стоимости — ст. V, разд. 11
  - Разделение активов, хранящихся в Департаменте общих счетов и в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XVI, разд. 2; доп. М, п. 5 (d)

Активы Фонда (*продолжение*)

- Распределение в случае ликвидации Фонда — доп. К
- Стоимость, выраженная в специальных правах заимствования — ст. V, разд. 10
- Арбитраж:
- Споры, возникающие в результате прекращения участия в Департаменте специальных прав заимствования либо при ликвидации этого департамента — ст. XXI(d)
  - Споры, возникающие при ликвидации Фонда либо при выходе государства-члена из Фонда — ст. XXIX(c)
- Архивы Фонда, неприкосновенность — ст. IX, разд. 5
- Аудит; *см.* Счета
- Базовые периоды распределения и аннулирования специальных прав заимствования, *см.* Специальные права заимствования
- Буферные запасы, международные, сырьевых товаров, финансирование взносов в — ст. XXX(c)(ii)
- Валютные контракты, невозможность обеспечить исполнение — ст. VIII, разд. 2(b)
- Валютные ограничения:
- Воздействие других международных соглашений на — ст. VII, разд. 5
  - Государство-член, настойчиво продолжающее сохранять ограничения, противоречащие целям Фонда — ст. XIV, разд. 3; ст. XXVI, разд. 2
  - Дефицитная валюта, официальное заявление, дающее полномочия на временное наложение валютных ограничений — ст. VII, разд. 3(b)
  - Консультации между государствами-членами для внесения поправок в применение ограничений, на использование которых были даны полномочия — ст. VIII, разд. 6
  - Консультации с Фондом относительно дальнейшего сохранения — ст. XIV, разд. 3
  - На операции со странами, не являющимися членами Фонда — ст. XI, разд. 2
  - Обязательство по отмене — ст. XIV, разд. 2
  - Обязательство избегать по текущим платежам — ст. VIII, разд. 2
  - Отчет, годовой — ст. XIV, разд. 3
  - Переходные положения — ст. XIV
  - Представление заявления об отмене — ст. XIV разд. 3
  - Применение по отношению к дефицитной валюте — ст. VII, разд. 4
  - Приспособление к меняющимся обстоятельствам — ст. XIV, разд. 2
  - Продолжение применения — ст. XIV, разд. 3
  - Сотрудничество между государствами-членами для повышения действенности правил валютных операций — ст. VIII, разд. 2(b)
  - Сохранение — ст. XIV, разд. 1
  - Устранение валютных ограничений, препятствующих росту мировой торговли — ст. I(iv)
  - Утверждение Фондом — ст. VIII, разд. 2(a)
- Валютные операции; *см.* Операции и сделки
- Валютные операции на условиях «спот» — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. C, п. 5

## Предметный указатель

## Валютный режим:

Изменения, уведомление Фонда государством-членом — ст. IV, разд. 2(a)  
Консультации с Фондом государства-члена, не имеющего намерения устанавливать паритет своей валюты, либо государства-члена, паритет валюты которого прекратил свое существование — доп. С, п. 3, 9

Надзор — ст. IV, разд. 3

Общий, Фонд может принять положение о — ст. IV, разд. 2(c)

Обязательства государств-членов — ст. IV; доп. С, пп. 3, 9

Отдельные валюты на территориях государства-члена — ст. IV, разд. 5

Отсутствие противоречия целям Фонда — доп. С, п. 3

Уведомление государством-членом о валютном режиме, который оно намеревается применять, и об изменениях — ст. IV, разд. 2(a)

Упорядоченный, поддержание среди государств-членов — ст. I(iii)

Форма, преобладавшая на 1 января 1976 года — ст. IV, разд. 2(b)

Валюты (*см. также* Свободно используемая валюта; Авуары; Поддержание стоимости валют государств-членов; Дефицитные валюты):

Авуары на Инвестиционном счете, использование для покрытия расходов на ведение дел Фонда — ст. XII разд. 6(f)(iv), (v)

Авуары Фонда — ст. III, разд. 3; ст. V, разд. 6(b), 7(i), 8(e); ст. XIII, разд. 2(a); ст. XXX(a), (c); доп. В, п. 4

Восполнение авуаров Фонда — ст. VII, разд. 1

Выбор для выкупа — ст. V, разд. 7(i)

Выбор для продажи, правила и процедура — ст. V, разд. 3(d)

Выбор Фондом для предоставления или приема при сделках в специальных правах заимствования — ст. V, разд. 6(c)

Выкуп авуаров, разделенных между другими государствами-членами при ликвидации Фонда — доп. К, пп. 3–8

Выкуп государством-членом валюты, составляющей часть авуаров Фонда — ст. V, разд. 7; доп. В, пп. 1–5

Выплата в счет увеличения квоты — ст. III, разд. 3(a)

Выплата вознаграждения в собственной валюте государства-члена — ст. V, разд. 9(d)

Выплата государству-члену, выходящему из Фонда — доп. J

Выплата при распределении чистого дохода или части общего резерва в собственной валюте государства-члена — ст. XII, разд. 6(e)

Выплата сборов — ст. V, разд. 8(e)

Выплата Фондом государству-члену, выражающему согласие на уменьшение квоты — ст. III, разд. 3(c)

Вычисления — ст. V, разд. 10

Дефицитность — ст. VII, разд. 2, 3

Заимствование Фондом — ст. VII, разд. 1(i)

Замещение ценными бумагами — ст. III, разд. 4; ст. XXX(a)

Инвестиции в обязательства, выраженные в используемой валюте — ст. XII, разд. 6(f)(iii)

Корректировка авуаров Фонда — ст. V, разд. 11(b)

Назначение участников для предоставления валюты за установленную сумму специальных прав заимствования — ст. XIX, разд. 5; доп. F



Валюты (*продолжение*)

- Обмен на свободно используемую валюту — ст. V, разд. 3(e), 7(j)
- Обменные курсы, сделки в специальных правах заимствования — ст. V, разд. 10(b), 11(a); ст. XIX, разд. 7
- Обязательство участника по предоставлению — ст. XIX, разд. 4
- Отдельные валюты на территориях государства-члена — ст. IV, разд. 5
- Погашение обязательств перед Фондом участниками в случае ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 1
- Погашение обязательств по выкупу либо по выплате взноса в золоте государствами, не являющимися участниками — доп. B
- Поддержание государствами-членами стоимости в специальных правах заимствования либо в другом эталоне стоимости, кроме золота — ст. IV, разд. 2(b)
- Поддержание стоимости государствами-членами, режим сотрудничества государств-членов — ст. IV, разд. 3(b)
- Поддержание стоимости Фондом — ст. V, разд. 11
- Покупка валюты, имеющейся у другого государства-члена — ст. VIII, разд. 4
- Покупка у Фонда за специальные права заимствования — ст. V, разд. 6
- Приемлемые для Фонда, использование для приобретения специальных прав заимствования — ст. XX, разд. 5; доп. G, п. 1(a)(iv)
- Приобретение валюты государства-члена, вышедшего из Фонда — доп. J, п. 5
- Приобретение собственной валюты за специальные права заимствования участниками, прекращающими свое участие — доп. H, п. 1
- Расчет с участником, прекращающим свое участие — ст. XXIV, разд. 4–6
- Установленные Фондом, использование в выкупах — ст. V, разд. 7(i), (j)
- Установленные Фондом, погашение государством, не являющимся участником, обязательства, подлежащего оплате в специальных правах заимствования — доп. B, п. 2
- Величины отклонения курса, валютные операции на условиях «спот» государств-членов с установленными паритетами валют — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. C, п. 5
- Величины отклонения курса в валютных операциях на условиях «спот» — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. C, п. 5
- Взносы:
- Возврат в случае ликвидации — доп. K, п. 1
- Выплата в специальных правах заимствования, валютах других государств-членов, установленных Фондом, или в собственной валюте государства-члена — ст. III, разд. 3(a)
- Выплата Фонду в полном размере через соответствующее учреждение-депозитарий — ст. III, разд. 1
- Выплаты при изменении квот — ст. III, разд. 2(d), 3
- Новые государства-члены, условия, не противоречащие применявшимся в отношении предыдущих государств-членов — ст. II, разд. 2
- Погашение в специальных правах заимствования любого обязательства по выплате золота — доп. B, пп. 2, 3
- Равные квоте государства-члена — ст. III, разд. 1

## Предметный указатель

Взносы (*продолжение*)

- Сумма, подлежащая передаче правительству Соединенных Штатов Америки при подписании Соглашения — ст. XXXI, разд. 2(d), (h)
- Возмещающие сборы на покрытие расходов на ведение дел Департамента специальных прав заимствования:
- Выплата в специальных правах заимствования — ст. XVI, разд. 2
- Обложение возмещающими сборами со стороны Фонда — ст. XX, разд. 4
- Расчет по прекращении участия в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XXIV, разд. 2
- Вознаграждение по кредитовым позициям государств-членов:
- Выплата в специальных правах заимствования или в собственной валюте государства-члена — ст. V, разд. 9(d)
- Выплата по той сумме, на которую предписанная процентная доля квоты государства-члена превышает среднедневные остатки валюты государства-члена в авуарах Фонда — ст. V, разд. 9
- Процентная доля квоты, применяемая для целей вычислений — ст. V, разд. 9
- Ставка, определение и соотношение с процентной ставкой и ставкой сборов — ст. V, разд. 9(a)
- Восполнение авуаров Фонда в валютах; *см.* Дефицитные валюты
- Восстановление авуаров в специальных правах заимствования:
- Несоблюдение правил — доп. G, п. 2
- Обязательства участников — ст. XIX, разд. 6; доп. G, п. 1(a)(i), (iv)
- Правила в течение первого базового периода — доп. G, п. 1
- Правила, пересмотр в любой момент — ст. XIX, разд. 6(b)
- Приобретение специальных прав заимствования со Счета общих ресурсов для выполнения обязательства — доп. G, п. 1(a)(iv)
- Участники, подлежащие назначению, способствуют восстановлению — ст. XIX, разд. 3(c), 5(a)(ii); доп. G, п. 1(a)(ii)
- Вступление Соглашения в силу — ст. XXXI, разд. 1
- Выборы; *см.* Исполнительные директора
- Выкуп валюты, составляющей часть авуаров Фонда:
- Валюта, которая была приобретена не в результате покупок и на которую начисляются сборы — ст. V, разд. 7(e)
- Временное приостановление действия — ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
- Выкуп частями, предписание на 3–5-летний период — ст. V, разд. 7(c)
- Изменение периодов выкупа — ст. V, разд. 7(c), (d), (f)
- Не позднее, чем через пять лет после даты покупки — ст. V, разд. 7(c)
- Непроизводство требуемого выкупа, сборы, налагаемые на авуары Фонда — ст. V, разд. 8(c)
- Откладываемый выкуп — ст. V, разд. 7(g)
- Переходные положения — доп. B, пп. 1–6
- Право в любой момент выкупить авуары, на которые начисляются сборы — ст. V, разд. 7(a); ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
- Продажа невыкупленных авуаров Фонда в валюте — ст. V, разд. 7(h)
- С использованием специальных прав заимствования или валют, установленных Фондом — ст. V, разд. 7(i)

Предметный указатель

---

- Выкуп валюты, составляющей часть авуаров Фонда (*продолжение*)  
Согласно особым правилам использования общих ресурсов Фонда, принятие иных периодов — ст. V, разд. 7(d), (f)  
Условия, регулирующие выкуп — ст. V, разд. 7(b)–(j); ст. XXVII, разд. 1(a)(i); доп. В
- Выход из числа членов Фонда; см. Государства-члены
- Глобальная ликвидность; см. Ликвидность международная
- Глобальная потребность в пополнении существующих резервных активов; см. Резервы
- Годовой отчет; см. Отчеты
- Голосование:  
Требование большинства в 70 процентов:  
Временное лишение права голоса — ст. XXVI, разд. 2(b)  
Выкуп авуаров Фонда, приобретенных не в результате покупок, принятие правил — ст. V, разд. 7(e)  
Единые пропорциональные изменения в паритетах валют — доп. С, п. 11  
Инвестиционный счет, принятие правил и положений для ведения — ст. XII, разд. 6(f)(vi)  
Инвестиционный счет, принятие правил и положений относительно использования валют для инвестиций — ст. XII, разд. 6(f)(iii)  
Инвестиционный счет, сокращение размеров или закрытие — ст. XII, разд. 6(f)(vi)  
Наложение сборов за непроизводство выкупа — ст. V, разд. 8(c), (d)  
Опубликование доклада об условиях, складывающихся в денежно-кредитной сфере государства-члена, или происходящих событиях — ст. XII, разд. 8  
Отсрочка выкупа — ст. V, разд. 7(g)  
Оценка стоимости специальных прав заимствования, определение метода — ст. XV, разд. 2  
Перевод валют со Счета общих ресурсов на Инвестиционный счет — ст. XII, разд. 6(f)(ii)  
Переводы активов со Счета специальных выплат на Счет общих ресурсов для немедленного использования — ст. V, разд. 12(f)(i)  
Правила восстановления, принятие, изменение или отмена — ст. XIX, разд. 6(b)  
Предписание операций между участниками — ст. XIX, разд. 2(c)  
Предписание средства платежа в счет дополнительного взноса — ст. III, разд. 3(a), (d)  
Прекращение действия временного лишения права голоса — ст. XXVI, разд. 2(b)  
Распределение средств общего резерва — ст. XII, разд. 6(d)  
Санкционирование договоренности относительно обменных курсов по определенным сделкам — ст. XIX, разд. 7(b)  
Сборы, определение ставок — ст. V, разд. 8(a), (b), (d)  
Ставка вознаграждения, определение — ст. V, разд. 9(a)

## Предметный указатель

Голосование (*продолжение*)Требование большинства в 70 процентов (*продолжение*)

Ставка процентов и сборов на специальные права заимствования — ст. XX, разд. 3

Счет специальных выплат, правила и положения относительно ведения и закрытия до ликвидации Фонда — ст. V, разд. 12(j)

Счет специальных выплат, принятие правил и положений относительно использования валют для инвестиций — ст. V, разд. 12 (h)

Увеличение процентной доли квоты, применяемой в качестве уровня для определения вознаграждения — ст. V, разд. 9(c)

## Требование большинства в 85 процентов:

Введение паритетов валют — ст. IV, разд. 4

Величины отклонения курсов в валютных операциях на условиях «спот», принятие — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. С, п. 5

Возражение против отмены паритета валюты — доп. С, п. 8

Временное приостановление действия определенных положений — ст. XXVII, разд. 1(a), (b)

Временное приостановление операций и сделок в специальных правах заимствования — ст. XXIII, разд. 1

Выкуп, изменение периодов или принятие иных периодов согласно особым правилам использования общих ресурсов — ст. V, разд. 7(c), (d)

Изменение квот — ст. III, разд. 2(c)

Изменения ставок или интервалов распределения или аннулирования, либо изменение в продолжительности базового периода, либо начало нового базового периода — ст. XVIII, разд. 3, 4(a), (d)

Использование активов Счета специальных выплат для операций и сделок, не санкционированных иными положениями, и для распределения между развивающимися государствами-членами — ст. V, разд. 12(f)(ii), (iii)

Назначение прочих держателей специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 3(i)

Обменные курсы по определенным сделкам — ст. XIX, разд. 7(b)

Оценка стоимости единицы специальных прав заимствования, изменение принципа оценки или способа применения действующего принципа — ст. XV, разд. 2

Перевод на Инвестиционный счет части избытка, полученного в результате продажи золота — ст. V, разд. 12(g)

Положение, предусматривающее общий валютный режим — ст. IV, разд. 2(c)

Правила использования общих ресурсов Фонда, исключение покупок и авуаров для расчета резервной доли государства-члена — ст. XXX(c)(iii)

Принудительное исключение государства-члена — ст. XXVI, разд. 2(c)

Распределение и аннулирование специальных прав заимствования, решения — ст. XVIII, разд. 2(a)–(c), 4(a), (d)

Решения об участии в определенных операциях и сделках с золотом — ст. V, разд. 12(b)–(e)

Совет, изменение количества помощников — доп. D, п. 1(a)

- Голосование (*продолжение*)
- Требование большинства в 85 процентов (*продолжение*)
    - Совет, создание — ст. XII, разд. 1
    - Толкование Соглашения о Фонде, отмена решения Комитета по толкованию — ст. XXIX(b)
    - Увеличение или уменьшение количества исполнительных директоров, подлежащих избранию — ст. XII, разд. 3(b)
  - Базовые голоса — ст. XII, разд. 5(a)(i); доп. L, п. 2
  - Без проведения заседания, Совет — доп. D, п. 5(c)
  - Без созыва заседания, управляющие — ст. XII, разд. 2(f); доп. D, п. 5(a)
  - Большинство от общего числа голосов в Исполнительном совете для отмены приостановления действия определенных положений — ст. XXVII, разд. 1(c)
  - Большинство поданных голосов необходимо для решений Фонда, если не оговорено иное — ст. XII, разд. 5(c)
  - Взвешенные голоса — ст. XII, разд. 2(e), 3(i), 5
  - Временное лишение права голоса — ст. XII, разд. 3(i) (iii); ст. XXVI, разд. 2(b); доп. D, п. 5(f) и доп. L
  - Выборы исполнительного директора для заполнения вакантной должности — ст. XII, разд. 3(f)
  - Выборы исполнительных директоров, процедуры — ст. 12, разд. 3(d), (f), (i) доп. E
  - Голоса на основе квоты — ст. XII, разд. 5(a) (ii)
  - Заместитель управляющего — ст. XII, разд. 2(a)
  - Исполнительный совет, вопросы, касающиеся исключительно Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(a)(ii)
  - Квалифицированное большинство; *см. выше* Большинство в 70 процентов...; 85 процентов... от общего числа голосов
  - Кворум заседаний Исполнительного совета — ст. XII, разд. 3(h)
  - Кворум заседаний Совета управляющих — ст. XII, разд. 2(d)
  - Подача членом Совета голосов государства-члена, голоса которого не могут подаваться исполнительным директором — доп. D, пп. 3(b), 5(b)
  - Поправка, вносимая в число голосов, освобождение от условий и лишение права использовать общие ресурсы Фонда — ст. V, разд. 4, 5; ст. XII, разд. 5(b)
  - Поправка к Соглашению — ст. XXVIII(a)
  - Решения, Департамент общих счетов, Департамент специальных прав заимствования — ст. XXI(a)(iii)
  - Совет, вопросы, касающиеся исключительно Департамента специальных прав заимствования — доп. D, п. 5(b)
  - Совет управляющих, вопросы, касающиеся исключительно Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(a)(i)
  - Совет управляющих, заседания, созываемые Исполнительным советом — ст. XII, разд. 2(c)
  - Число голосов, государства-члены — ст. XII, разд. 5
  - Число голосов, поданных исполнительными директорами — ст. XII, разд. 3(i)
  - Число голосов, управляющие — ст. XII, разд. 2(e)

## Предметный указатель

- Голосование (*продолжение*)
- Число голосов, члены Совета — доп. D, пп. 3(b), 5(b)
- Государства, не являющиеся участниками Департамента специальных прав заимствования:
- Выплата части увеличения квоты, подлежащей выплате в специальных правах заимствования, в валютах других государств-членов — ст. III, разд. 3(a)
- Назначение прочими держателями специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 3(i)
- Погашение обязательства, подлежащего оплате в специальных правах заимствования, в валютах других государств-членов, установленных Фондом — доп. B, п. 2
- Государства-члены (*см. также* Авуары; Обязательства государств-членов; Территории):
- Выделение специальных прав заимствования в порядке распределения государству-члену, становящемуся участником после начала базового периода — ст. XVIII, разд. 2(d)
- Выход из Фонда, одновременный с прекращением участия в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XXIV, разд. 1(b)
- Выход из числа членов Фонда, право — ст. XXVI, разд. 1; ст. XXVIII(b)(i)
- Выходящее из Фонда государство-член, задолженность перед Фондом — доп. J, пп. 7–10
- Выходящее из Фонда государство-член, гарантия неограниченного использования реализованной валюты — доп. J, п. 6
- Выходящее из Фонда государство-член, расчет по счетам — ст. XXVI, разд. 3, доп. J
- Действия государства-члена для введения в силу через свое законодательство статуса, иммунитетов и привилегий Фонда — ст. IX, разд. 10
- Документ о принятии Соглашения, сдача на хранение — ст. XXXI, разд. 1, 2(a)–(c)
- Информация, требуемая Фондом — ст. VIII, разд. 5
- Исключение из Фонда, принудительное — ст. XIV, разд. 3; ст. XXVI, разд. 2; доп. C, пп. 7, 8
- Консультации между государствами-членами по существующим международным соглашениям — ст. VIII, разд. 6
- Назначение членов Совета, заместителей и помощников — доп. D, п. 1(a), (b)
- На 31 августа 1975 года, определение — ст. XXX(g)
- На 31 августа 1975 года, перевод части прибылей от продажи золота — доп. B, п. 7(b)
- На 31 августа 1975 года, продажи золота пропорционально квотам — ст. V, разд. 12(e); доп. B, п. 7(a)
- На 31 августа 1975 года, развивающиеся государства-члены, распределение золота пропорционально квотам — ст. V, разд. 12(f)(iii)
- Новые условия приема — ст. II, разд. 2; ст. XXXI, разд. 2(f)
- Первоначальные государства-члены — ст. II, разд. 1; ст. XXXI, разд. 2(e); доп. A
- Подписание Статей соглашения — ст. XXXI

Государства-члены (*продолжение*)

- Поправки к Соглашению, согласие государств-членов с — ст. XXVIII(a), (b)
- Право на участие в Департаменте специальных прав заимствования — вводн. ст. (ii); ст. XVII, разд. 1
- Представительство государства-члена на заседаниях, на которых рассматривается просьба такого государства-члена или обсуждается вопрос, имеющий особое значение для такого государства-члена — ст. IX, разд. 8; ст. XII, разд. 3(j), 8; ст. XXIX(a)
- Представление заявления о потребности в использовании общих ресурсов Фонда — ст. V, разд. 3(b)(ii)
- Принятие членства в соответствии с законодательством государства-члена — ст. XXXI, разд. 2(a)
- Принятие членства, дата вступления в силу — ст. XXXI, разд. 2(b)
- Развивающиеся, продажа золота в пользу — ст. V, разд. 12(f)(ii), (iii); доп. В, п. 7(b)
- Ресурсы, вносимые государствами-членами, управление Фондом — ст. V, разд. 2(b)
- Согласие государства-члена на инвестирование его валюты — ст. V, разд. 12(h); ст. XII, разд. 6(f)(iii)
- Согласие государства-члена на использование его валюты — ст. III, разд. 3(a), (c); ст. V, разд. 6(c), 12(c); ст. VII, разд. 1(i); доп. В, п. 7(b); доп. J, п. 1
- Согласие и выплата, требуемые для изменения квоты — ст. III, разд. 2(d)
- Сообщение государствам-членам о позиции Фонда — ст. XII, разд. 8
- Уведомление Фонда о валютном режиме, который государство-член намеревается применять, и о любых изменениях в этом режиме — ст. IV, разд. 2(a)
- Учреждения, поддерживающие отношения с Фондом — ст. V, разд. 1

Данные; см. Информация

Девальвации валют в целях получения преимущества в конкуренции, избегать — ст. I(iii)

Департамент общих счетов (см. также Счет общих ресурсов; Инвестиционный счет; Счет специальных выплат):

Ведение работы — ст. XII, разд. 6; ст. XXI

Возмещение в специальных правах заимствования расходов на ведение дел Департамента специальных прав заимствования — ст. XVI, разд. 2; ст. XXI(a)(iii)

Ликвидация — ст. XVII, разд. 2; доп. К

Операции и сделки — ст. XVI, разд. 1; ст. XVII, разд. 2

Покупка и продажа специальных прав заимствования участником — ст. V, разд. 6(a), (b)

Разделение с Департаментом специальных прав заимствования — вводн. ст. (ii), (iii); ст. XVI, разд. 1, 2

Создание и действие — вводн. ст. (ii), (iii)

Состоит из Счета общих ресурсов, Счета специальных выплат и Инвестиционного счета — вводн. ст. (iii)

Стоимость активов, выражаемая в специальных правах заимствования — ст. V, разд. 10(a)

## Предметный указатель

- Департамент общих счетов (*продолжение*)  
 Хранение активов и имущества Фонда — ст. XVI, разд. 2
- Департамент специальных прав заимствования (*см. также* Обязательства участников Департамента специальных прав заимствования; Участники Департамента специальных прав заимствования):  
 Ведение работы — ст. XVI; ст. XXI; доп. М, п. 5(d)  
 Временное приостановление операций в случае возникновения чрезвычайной ситуации или непредвиденных обстоятельств — ст. XXIII, разд. 1  
 Вступление в силу — ст. XVII, разд. 1  
 Выплаты государств, не являющихся участниками, при изменении квот — ст. III, разд. 3(a)  
 Ликвидация — ст. XXV; доп. I; доп. М, п. 5(b)  
 Общие обязательства участников — ст. XXII  
 Операции и сделки, вводн. ст. (ii), (iii); ст. XVI, разд. 1; ст. XVII, разд. 2  
 Право государств-членов на участие в Департаменте специальных прав заимствования — вводн. ст. (ii); ст. XVII, разд. 1  
 Прекращение участия — ст. XXIV; доп. H; доп. М, п. 5(b)  
 Проценты и сборы — ст. XX, ст. XXIV, разд. 3  
 Разделение Департамента специальных прав заимствования и Департамента общих счетов — вводн. ст. (ii), (iii); ст. XVI, разд. 1, 2  
 Расходы на ведение дел, возмещение Департаменту общих счетов — ст. XVI, разд. 2; ст. XX, разд. 4, 5  
 Решения Совета — доп. D, п. 5(b)  
 Создание и действие — вводн. ст. (ii), (iii)  
 Указание решений, относящихся к — ст. XXI(a)(iii)
- Департаменты и счета — вводн. ст.
- Депозитарии:  
 Валюты, назначение каждым государством-членом — ст. XIII, разд. 2(a)  
 Гарантии в отношении активов Фонда от убытков в результате банкротства депозитария или невыполнения им своих обязательств — ст. XIII, разд. 3  
 Золота, подлежащего хранению в назначаемых депозитариях — ст. XIII, разд. 2(b)  
 Платежи соответствующему учреждению-депозитарию в счет взноса — ст. III, разд. 1
- Депозитарий документов о принятии Соглашения — ст. XXXI, разд. 2
- Дефицитные валюты:  
 Воздействие других международных соглашений на ограничения — ст. VII, разд. 5  
 Информирование государств-членов и доклад по общему дефициту определенной валюты — ст. VII, разд. 2  
 Исключение из обязательства государства-члена не налагать ограничений на текущие международные операции — ст. VIII, разд. 2(a)  
 Исключение из обязательства государства-члена покупать остатки валюты, имеющиеся у другого государства-члена — ст. VIII, разд. 4(b)(iv)



Дефицитные валюты (*продолжение*)

- Исключение из обязательства Фонда выплачивать взнос, подлежащий выплате государству-члену, выходящему из Фонда — доп. J, п. 3
- Исключение из права государства-члена на покупку валюты другого государства-члена — ст. V, разд. 3(d)
- Меры, направленные на исполнение авуаров Фонда — ст. VII, разд. 1
- Официальное объявление Фонда — ст. VII, разд. 3(a), (b)
- Применение ограничений — ст. VII, разд. 4
- Динамика цен, учет для заключения о введении паритетов валют — ст. IV, разд. 4
- Директор-распорядитель:
- Возглавляет рабочий штат сотрудников — ст. XII, разд. 4(b)
  - Выбор Исполнительным советом — ст. XII, разд. 4(a)
  - Голос в Исполнительном совете — ст. XII, разд. 4(a)
  - Заработная плата и условия служебного договора, определение Советом управляющих — ст. XII, разд. 2(i)
  - Имунитеты и привилегии — ст. IX, разд. 8, 9(b)
  - Обязанности в отношении Фонда — ст. XII, разд. 4(c)
  - Подлежащий общему контролю Исполнительного совета — ст. XII, разд. 4(b)
  - Положение, предусматривающее — ст. XII, разд. 1
  - Предложения о распределении или аннулировании специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 4
  - Председатель Исполнительного совета — ст. XII, разд. 4(a)
  - Участие в заседаниях Совета управляющих — ст. XII, разд. 4(a)
- Дискриминационные валютные соглашения, обязательство избегать — ст. VIII, разд. 3
- Доход, чистый, распределение — ст. XII, разд. 6
- Доходы от инвестиций — ст. V, разд. 12(h); ст. XII, разд. 6(f)(iv)
- Заимствование Фондом валюты для восполнения авуаров — ст. VII, разд. 1
- Залоговое обеспечение, предоставление — ст. V, разд. 4
- Заместители; см. Совет управляющих, члены Совета, исполнительные директора
- Занятость, достижение и поддержание высокого уровня — ст. I (ii)
- Заседания:
- Исполнительного совета, кворум — ст. XII, разд. 3(h); ст. XXI(a)(ii)
  - Исполнительного совета, участие государства-члена в заседании, на котором рассматривается просьба такого государства-члена или обсуждается вопрос, имеющий особое значение для такого государства-члена — ст. XII, разд. 3(j)
  - Исполнительного совета, участие заместителей исполнительных директоров — ст. XII, разд. 3(e)
  - Совета — доп. D, пп. 4, 5(a)
  - Совета управляющих, кворум — ст. XII, разд. 2(d); ст. XXI(a)(i)
  - Совета управляющих, положения, предусматривающие — ст. XII, разд. 2(c); ст. XXI (a)(i)
  - Совета управляющих, участие Директора-распорядителя — ст. XII, разд. 4(a)
- Золото:
- Данные, предоставление которых может требоваться от государств-членов — ст. VIII, разд. 5(a)(i)–(iv), (vi)
  - Депозитарии — ст. XIII, разд. 2(b)

## Предметный указатель

Золото (*продолжение*)

- Обязательство выплатить в порядке выкупа или в качестве взноса, выплата в специальных правах заимствования — доп. В, п. 2
- Определение стоимости в случае ликвидации Фонда — доп. К, п. 9
- Перевод в чрезвычайных обстоятельствах — ст. XIII, разд. 2(*b*)
- Перевод с должным учетом расходов и потребностей Фонда — ст. XIII, разд. 2(*b*)
- Перевод части выручки от продажи на Инвестиционный счет — ст. XII, разд. 6(*f*)(ii)
- Переходные положения — доп. В
- Прием платежей Фондом — ст. V, разд. 12(*d*)
- Поступления от продажи золота, приобретенного после даты Второй поправки к Соглашению ст. V, разд. 12(*k*)
- Продажа до 25 миллионов унций из авуаров на 31 августа 1975 года государствам-членам, являвшимся членами Фонда на эту дату, пропорционально их квотам — доп. В, п. 7(*a*)
- Продажа до 25 миллионов унций из авуаров на 31 августа 1975 года в пользу развивающихся стран — доп. В, п. 7(*b*)
- Продажа Фондом — ст. V, разд. 12(*c*), (*d*); доп. В, п. 7
- Продажа Фондом золота, приобретенного им после даты Второй поправки к Соглашению — ст. V, разд. 12(*k*)
- Продажа Фондом золота, хранившегося им на дату Второй поправки к Соглашению — ст. V, разд. 12(*e*), (*f*)
- Разделение авуаров в золоте в случае ликвидации Фонда — доп. К, п. 2
- Распределение в случае ликвидации Фонда — доп. К, пп. 1, 2
- Цена при продажах государствам-членам на дату второй поправки к Соглашению — ст. V, разд. 12(*e*)
- Цена при продажах, согласование на основе рыночных цен — ст. V, разд. 12(*c*)
- Цена, фиксированная рыночная, задача предотвращения регулирования или установления — ст. V, разд. 12(*a*)

## Имунитеты; см. Статус, иммунитеты и привилегии

## Инвестирование активов Фонда:

- Валюта государства-члена, хранящаяся на Инвестиционном счете — ст. XII, разд. 6(*f*)(iii)
- Валюта государства-члена, хранящаяся на Счете специальных выплат — ст. V, разд. 12(*h*)
- Доходы — ст. XII, разд. 6(*f*)(iv)
- Сокращение размеров — ст. XII, разд. 6(*f*)(ix)

Инвестиции, предоставление государством-членом информации о балансе международных инвестиций — ст. VIII, разд. 5(*a*)(vii)

## Инвестиционный счет:

- Авуары в валюте или в обязательствах государства-члена, выходящего из Фонда — доп. J, пп. 8, 9
- Валюта, хранящаяся на Инвестиционном счете, не включается в вычисления по отношению к квоте — ст. V, разд. 10(*c*)
- Закрытие — ст. XII, разд. 6(*f*)(vi)–(viii)

Инвестиционный счет (*продолжение*)

- Перевод валюты государства-члена, выходящего из Фонда, на Счет общих ресурсов — доп. J, п. 1
- Перевод части избытка, полученного при продаже золота — ст. V, разд. 12(g); ст. XII, разд. 6(f)(ii), (ix)
- Проведение операций и сделок в Департаменте общих счетов — вводн. ст. (iii)
- Распределение активов при закрытии счета или при сокращении размеров инвестиций — ст. XII, разд. 6(f)(vii)–(ix)
- Создание и процедуры — ст. XII, разд. 6(f)
- Индексы цен, предоставление информации по — ст. VIII, разд. 5(a)(ix)
- Иностранная валюта, данные, предоставление которых может требоваться от государств-членов — ст. VIII, разд. 5(a)(i), (ii)
- Интервенции, механизмы — ст. IV, разд. 4
- Информация:
  - Необходимая для надзора за политикой государств-членов в отношении обменных курсов, предоставление Фонду — ст. IV, разд. 3(b)
  - Отсутствие обязанности раскрывать деятельность отдельных физических лиц и корпораций — ст. VIII, разд. 5(b)
  - Предоставление которой может требоваться от государств-членов — ст. VIII, разд. 5
  - Фонд выступает в качестве центра сбора данных и обмена информацией по валютным и финансовым проблемам — ст. VIII, разд. 5(c)
- Исключительные обстоятельства:
  - Выплата сборов в валютах других государств-членов, установленных Фондом, или в собственной валюте государства-члена — ст. V, разд. 8(e); ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
  - Представление Фондом заявления государству-члену об отмене ограничений — ст. XIV, разд. 3
  - Санкционирование договоренностей между участниками относительно иных обменных курсов для сделок — ст. XIX, разд. 7(b)
  - Уменьшение квоты, платеж — ст. III, разд. 3(c)
- Исполнительные директора:
  - Вакантная должность избираемого исполнительного директора — ст. XII, разд. 3(f)
  - Вознаграждение, определение Советом управляющих — ст. XII, разд. 2(i)
  - Временное лишение государства-члена права участвовать в выборах — доп. I, п. 1(b)
  - Выборы — ст. XII, разд. 3 (b), (c), (d); доп. E
  - Голоса, число у каждого исполнительного директора — ст. XII, разд. 3(i), 5
  - Заместитель, иммунитеты и привилегии — ст. IX, разд. 8, 9(b)
  - Заместитель, назначение второго заместителя — ст. XII, разд. 3(e)
  - Заместитель, назначение и полномочия — ст. XII, разд. 3(e)
  - Заместитель, определение вознаграждения Советом управляющих — ст. XII, 2(i)
  - Заместитель, право осуществлять полномочия бывшего исполнительного директора в течение того времени, когда должность остается вакантной — ст. XII, разд. 3(f)

## Предметный указатель

Исполнительные директора (*продолжение*)

- Заместитель, право участвовать в заседаниях Совета — доп. D, п. 1(b)
- Иммунитет от налога с заработной платы — ст. IX, разд. 9(b)
- Иммуникеты и привилегии — ст. IX, разд. 8
- Исполнительного директора в течение того времени, когда должность оста-  
ется вакантной — ст. XII, разд. 3(f)
- Количество — ст. XII, разд. 3(b), (c)
- Назначенные — доп. E, п.1 (a)
- Освобождение от занимаемой должности после временного лишения права  
голоса — доп. L, п. 3(c)
- Переходные положения— доп. E
- Советники, иммунитеты и привилегии — ст. IX, разд. 8
- Увеличение или уменьшение количества исполнительных директоров, подле-  
жащих избранию — ст. XII, разд. 3(b)
- Участие в заседаниях Совета — доп. D, п. 1(b)

## Исполнительный совет:

- Вознаграждение, определение Советом управляющих — ст. XII, разд. 2(i)
- Временное приостановление действия определенных положений Соглаше-  
ния — ст. XXVII, разд. 1(a), (c)
- Временное приостановление операций и сделок в специальных правах заим-  
ствования — ст. XXIII, разд. 1; ст. XXV (a)
- Временное приостановление распределения и аннулирования специальных  
прав заимствования — ст. XXV(a)
- Временное приостановление сделок в чрезвычайной ситуации — ст. XXVII, разд. 2(a)
- Директор-распорядитель, выбор — ст. XII, разд. 4(a)
- Директор-распорядитель, являющийся председателем — ст. XII, разд. 4(a)
- Заседания — ст. XII, разд. 3(g)
- Кворум заседаний — ст. XII, разд. 3(h); ст. XXI(a)(ii)
- Комитеты — ст. XII, разд. 2(j), ст. IX, разд. 8
- Отсутствие противоречий действий действиям Совета управляющих или  
Совета — доп. D, п. 3(c)
- Передача полномочий Советом управляющих — ст. XII, разд. 2(b), 3(a)
- Полномочия созывать заседания Совета — доп. D, п. 4
- Полномочия созывать заседания Совета управляющих — ст. XII, разд. 2(c)
- Полномочия, соответствующие полномочиям Совета — доп. D, п. 5(a)
- Положение, предусматривающее — ст. XII, разд. 1
- Правила и положения, принятие — ст. XII, разд. 2(g)
- Представительство государства-члена, временно лишённого права голоса —  
доп. L, п. 4
- Представительство государства-члена на заседании, на котором рассматри-  
вается просьба такого государства-члена или обсуждается вопрос, име-  
ющий особое значение для такого государства-члена — ст. XII, разд. 3(j)
- Просьба о распределении или аннулировании специальных прав заимство-  
вания — ст. XVIII, разд. 4(c)(iv)
- Ответственность за ведение дел Фонда — ст. XII, разд. 3(a)
- Решения по вопросам, касающимся исключительно Департамента специаль-  
ных прав заимствования — ст. XXI(a)(ii)

Исполнительный совет (*продолжение*)

- Согласие с предложениями о распределении и аннулировании специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 4(a), (d)
- Толкование Соглашения, решение — ст. XXI(c); ст. XXIX(a)
- Функционирование на постоянной основе — ст. XII, разд. 3(g)
- Использование общих ресурсов Фонда (*см. также* Операции и сделки):
- Буферные запасы, международные, финансирование взносов в — ст. XXX(c)(ii)
  - Валюты, подлежащие использованию в выкупах, правила и процедуры — ст. V, разд. 7(i)
  - Временное использование при обеспечении адекватных гарантий — ст. I(v); ст. V, разд. 3(a)
  - Временное приостановление — ст. XXVII, разд. 1
  - Выбор валют для продажи — ст. V, разд. 3(d)
  - Выручка от продажи золота — ст. V, разд. 12(f)
  - Запрос на покупку, анализ — ст. V, разд. 3(c)
  - Компенсационное финансирование колебаний экспорта — ст. XXX(c)(i)
  - Критерий наличия потребности — ст. V, разд. 3(b)(ii)
  - Лишение права, если государство-член настойчиво продолжает сохранять ограничения — ст. XIV, разд. 3
  - Лишение права, изменение паритета валюты, несмотря на возражение Фонда — доп. С, п. 7
  - Лишение права, исключение из обязательства по покупке остатков валюты, хранящихся за границей — ст. VIII, разд. 4(b)(v)
  - Лишение права, невыполнение обязательств — ст. V, разд. 5; ст. VI, разд. 1(a); ст. XXIII, разд. 2(f); ст. XXVI, разд. 2(a)
  - Лишение права, отмена паритета валюты, несмотря на возражение Фонда — доп. С, п. 8
  - Лишение права, ранее не объявлялось Фондом — ст. V, разд. 3(b)(iv)
  - Лишение права, распределение выручки от продажи золота развивающимся государствам-членам при возобновлении права — ст. V, разд. 12(e),(f)(iii)
  - Механизмы «стенд-бай» или аналогичные механизмы — ст. V, разд. 3(a), 8(a)(ii); ст. XXX(b)
  - Ограничение вследствие использования ресурсов способом, противоречащим целям Фонда — ст. V, разд. 5
  - Освобождение от условий — ст. V, разд. 4
  - Особые правила в отношении нетипичных проблем платежного баланса — ст. V, разд. 3(a), 7(d), (f)
  - Переводы капитала — ст. VI, разд. 1, 2; ст. XXVI, разд. 2(a); ст. XXVII, разд. 1(a)(ii)
  - Покупка валюты государства-члена, вышедшего из Фонда — доп.], п. 5
  - Покупка в рамках резервной доли — ст. V, разд. 3(b)(iii), (c); ст. XXX(c)
  - Правила — ст. V, разд. 3(a), (c), (d)
  - Сборы — ст. V, разд. 8; ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
  - Условия, регулирующие использование — ст. V, разд. 3; ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
- Казначейство, учреждение, поддерживающее отношения с Фондом — ст. V, разд. 1

## Предметный указатель

## Капитальные трансферты:

Использование общих ресурсов Фонда для — ст. VI, разд. 1, 2; ст. XXVI, разд. 2(a)

Использование собственных ресурсов государства-члена для; чтобы они не противоречили целям Фонда — ст. VI, разд. 1(b)(ii)

Меры контроля — ст. VI, разд. 1, 3

Покупки в рамках резервной доли для — ст. VI, разд. 2; ст. XXVII, разд. 1(a)(ii)

Кворум; см. Заседания

## Квоты:

Изменение — ст. III, разд. 2

Общий пересмотр, не реже чем через каждые пять лет — ст. III, разд. 2(a)

Основа для распределения и аннулирования специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 2(c)(iii)

Первоначальные государства-члены — ст. III, разд. 1; доп. А

Поправка, предусматривающая изменение положения, касающегося изменения квоты государства-члена — ст. XXVIII(b)(ii)

Предложение об увеличении квот в любой момент для тех государств-членов, которые состояли членами на 31 августа 1975 года — ст. III, разд. 2(b)

Продажа золота государствам-членам пропорционально — ст. V, разд. 12(e); доп. В, п. 7(a)

Процентная доля, применяемая для целей вознаграждения — ст. V, разд. 9

Прочие государства-члены — ст. III, разд. 1

Распределение части выручки от продажи золота развивающимся государствам-членам пропорционально — ст. V, разд. 12(f)(iii); доп. В, п. 7(b)

Распределение части общего резерва пропорционально — ст. XII, разд. 6(d)

Распределение чистого дохода пропорционально — ст. XII, разд. 6(c)

Согласие государства-члена и выплата, требуемые для изменения — ст. III, разд. 2(d)

Увеличение в настолько полной мере, насколько возможно, в случае ликвидации Фонда — доп. К, п. 10

Увеличения, выплата — ст. III, разд. 3(a), (b), (d)

Уменьшение квоты, выплата Фондом государству-члену — ст. III, разд. 3(c)

Колонии; см. Территории

Комитет по толкованию; см. Совет управляющих

## Комитеты:

Иммуниеты членов — ст. IX, разд. 8

Назначение Советом управляющих, Советом и Исполнительным советом — ст. XII, разд. 2(j); доп. D, п. 5(a)

Компенсационное финансирование колебаний экспорта — ст. XXX(c)(i)

Конвертируемость, остатки, хранящиеся за границей — ст. VIII, разд. 4 (см. также Свободно используемая валюта)

## Консультации:

Валюты для продажи, выбор — ст. V, разд. 3(d)

Государство-член без паритета валюты — доп. С, пп. 3, 9

Консультации (*продолжение*)

- Ежегодные, с государствами-членами, продолжающими применять определенные валютные ограничения — ст. XIV, разд. 3
- Между государствами-членами по существующим международным соглашениям — ст. VIII, разд. 6
- Обменные курсы валюты участника — ст. XIX, разд. 7(c)
- Обязательство совершить выкуп — ст. V, разд. 7(b)
- Политика государств-членов в области обменных курсов — ст. IV, разд. 3(b)
- Прекращение существования паритета валюты — доп. С, п. 8
- Проводимые директором-распорядителем, для того чтобы удостовериться в наличии широкой поддержки предложения о распределении или аннулировании специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 4(b)
- Продажа невыкупленной валюты — ст. V, разд. 7(h)
- Продажа Фондом золота за валюту государства-члена — ст. V, разд. 12(c); доп. В, п. 7(b)
- Сборы по непроизведенным обязательным выкупам — ст. V, разд. 8(c)
- Текущие операции или операции с капиталом, определение — ст. XXX(d)

## Критерий наличия потребности:

- Для использования специальных прав заимствования — ст. XIX, разд. 3(a)
- Для покупки валюты из общих ресурсов Фонда — ст. V, разд. 3(b)(ii)

## Ликвидация Департамента специальных прав заимствования:

- Временное приостановление распределения или аннулирования, а также операций и сделок в чрезвычайной ситуации — ст. XXV(a)
- Выкуп Фондом специальных прав заимствования держателей — ст. XXV(c); доп. I, пп. 3, 7
- Выплата процентов в течение периода ликвидации — доп. I, п. 5
- Проведение — доп. I
- Распределение валюты, выплаченной участником, не выполняющим своих обязательств по производству платежей — доп. I, пп. 7, 8
- Расчет с участником, прекращающим свое участие — доп. H, п. 4
- Решение в течение шести месяцев с даты решения о ликвидации Фонда — доп. I, п. 2
- Решение Совета управляющих — ст. XXV(a)

## Ликвидация Фонда:

- Закрытие Инвестиционного счета — ст. XII, разд. 6(f)(vi)–(viii)
- Закрытие Счета специальных выплат — ст. V, разд. 12(j)
- Проведение — доп. I, п. 2; доп. K
- Расчет по счетам в течение шести месяцев с даты выхода из числа членов — ст. XXVII, разд. 2, доп. J, п. 10; доп. K
- Решение в течение шести месяцев с даты решения о ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 2
- Решение Совета управляющих — ст. XXV(a); ст. XXVII, разд. 2
- Спор во время — ст. XXIX(c)

## Ликвидность, международная:

- Контроль за — доп. D, п. 2(a)

## Предметный указатель

- Ликвидность, международная (*продолжение*)  
 Международный надзор — ст. VIII, разд. 7  
 Сотрудничество государств-членов — ст. VIII, разд. 7  
 Лишение права; *см.* Использование общих ресурсов Фонда
- Международная валютная система, цель, общие обязательства государств-членов — ст. IV, разд. 1
- Международная ликвидность; *см.* Ликвидность, международная
- Международные организации, механизмы сотрудничества с ними — ст. X
- Международные соглашения:  
 Взаимное согласие о сотрудничестве в области правил валютных операций — ст. VIII, разд. 2(b)  
 Воздействие на ограничения — ст. VII, разд. 5  
 Консультации между государствами-членами по — ст. VIII, разд. 6  
 Сотрудничество с другими международными организациями — ст. X
- Международный надзор за состоянием международной ликвидности — ст. VIII, разд. 7
- Международный суд, назначение суперарбитра третьей стороны — ст. XXIX(c)
- Механизмы «стенд-бай»:  
 Определение — ст. XXX(b)  
 Правила, принятие — ст. V, разд. 3(a)  
 Сборы — ст. V, разд. 8(a)(ii)
- Механизмы клиринга, предоставление информации — ст. VIII, ст. XVIII, разд. 1(b); доп. D, п. 2(a)
- Механизмы экономической стабилизации — ст. IV, разд. 4; ст. XVIII, разд. 1(b); доп. D, п. 2(a)
- Многосторонняя система расчетов по текущим операциям, цель Фонда — оказывать помощь в создании — ст. I (iv)
- Надзор; *см.* Валютный режим; Международный надзор за состоянием международной ликвидности
- Налогообложение, иммунитет от — ст. IX, разд. 9; ст. XXI(b)
- Нарушение равновесия (*см. также* Платежный баланс):  
 Доклад государствам-членам об условиях, ведущих к серьезным нарушениям равновесия в платежных балансах — ст. XII, разд. 8  
 Фундаментальное, изменение паритета валюты для исправления или предотвращения — доп. C, пп. 6, 7  
 Цель Фонда — уменьшать нарушения равновесия внешних платежных балансов государств-членов — ст. I(vi)
- Национальный доход, предоставление информации по — ст. VIII, разд. 5(a)(viii)
- Неожиданные события большой значимости, изменение в ставках или интервалах распределения или аннулирования специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 3, 4(a), (d)
- Непредвиденные обстоятельства — ст. XXIII, разд. 1; ст. XXVII, разд. 1(a); доп. D, п. 5(a)



- Обменные курсы (*см. также* Валютный режим; Паритеты валют):  
Вычисления для применения положений Соглашения — ст. V, разд. 10  
Курсы покупки и продажи иностранных валют, предоставление информации относительно — ст. VIII, разд. 5(a)(x)  
Обязательство избегать манипулирования — ст. IV, разд. 1 (iii)  
Отмена паритета валюты — доп. С, п. 8  
Политика, консультации с государствами-членами — ст. IV, разд. 3(b)  
Политика, принципы для руководства — ст. IV, разд. 3(b)  
Сделки в специальных правах заимствования — ст. XIX, разд. 7  
Содействие стабильности системы — ст. IV, разд. 1; ст. XIV, разд. 2  
Стоимость сумм валют, хранящихся на Счете общих ресурсов — ст. V, разд. 11(a)
- Общий резерв; *см.* Резервы Фонда
- Обязательства государств-членов:
- Активы Фонда, обязательство предоставить гарантии от убытков — ст. XIII, разд. 3
  - Валютный режим — ст. IV; доп. С, п. 9
  - Выкуп — ст. V, разд. 7
  - Выполнение обязательств в отношении валютного режима, надзор Фонда — ст. IV, разд. 3
  - Дискриминационные валютные соглашения, обязательное одобрение Фонда — ст. VIII, разд. 3
  - Конвертируемость остатков валюты, хранящихся за границей — ст. VIII, разд. 4
  - Невыполнение — ст. V, разд. 5; ст. VI, разд. 1(a); ст. XIV, разд. 3; ст. XXVI, разд. 2
  - Обязательство избегать дискриминационной валютной практики — ст. VIII, разд. 3
  - Обязательство избегать ограничений по текущим платежам — ст. VIII, разд. 2
  - Обязательство сотрудничать в обеспечении упорядоченности валютных режимов и в содействии стабильности системы обменных курсов — ст. IV, разд. 1
  - Обязательство сотрудничать в области политики по отношению к резервным активам — ст. VIII, разд. 7
  - Ограничения на производство платежей и переводов по текущим операциям, обязательное утверждение Фондом — ст. VIII, разд. 2(a)
  - Отношения со странами, не являющимися членами Фонда — ст. XI
  - Практика множественных валютных курсов, обязательное одобрение Фонда — ст. VIII, разд. 3
  - Предоставление информации — ст. VIII, разд. 5
  - Проведение консультаций между государствами-членами по существующим международным соглашениям — ст. VIII, разд. 6
  - Резервные активы, политика по отношению к — ст. VIII, разд. 7
  - Уведомление Фонда о переходных положениях или принятии Статьи VIII, разд. 2–4; ст. XIV, разд. 1
- Обязательства участников Департамента специальных прав заимствования:  
Восстановление авуаров — ст. XIX, разд. 6(a); доп. G

## Предметный указатель

- Обязательства участников Департамента специальных прав заимствования  
(*продолжение*)
- Выплата процентов, сборов и возмещающих сборов — ст. XX, разд. 5
  - Критерий наличия потребности — ст. XIX, разд. 3(a)
  - Ликвидация Департамента специальных прав заимствования — доп. I, пп. 1, 5, 7, 8
  - Невыполнение — ст. XXIII, разд. 2; доп. М, п. 5
  - Общие обязательства — ст. XXII
  - Получать специальные права заимствования в порядке распределения — ст. XVIII, разд. 2(e)
  - Предоставлять свободно используемую валюту участнику, использующему специальные права заимствования по назначению Фонда — ст. XIX, разд. 4(a)
  - Прекращение участия, расчет — ст. XXIV, разд. 4, 5; доп. Н
- Ограничения на платежи и переводы средств; *см.* Валютные ограничения
- Операции и сделки:
- Временное приостановление, в специальных правах заимствования — ст. XXIII; доп. D, п. 5(a)
  - Временное приостановление действия определенных положений Соглашения — ст. XXIII, разд. 1; ст. XXVII, разд. 1; доп. D, п. 5(a)
  - Временное приостановление операций и сделок до принятия решения о ликвидации Фонда — ст. XXVII, разд. 2(a)
  - Налоговый иммунитет — ст. IX, разд. 9; ст. XXI(b)
  - Ограничения — ст. V, разд. 2; ст. XXVII; разд. 1
  - Операции с капиталом — ст. VI, разд. 1(b); ст. XXX(d)
  - Определения сделок и операций в специальных правах заимствования — ст. XXX(i)
  - Определения сделок и операций Фонда — ст. XXX(h)
  - Проведение Департаментом общих счетов и Департаментом специальных прав заимствования — вводн. ст. (ii), (iii); ст. XXI
  - Прочие держатели специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 2, 3
  - Публикация сводной ведомости — ст. XII, разд. 7(a)
  - Разделение Департамента общих счетов и Департамента специальных прав заимствования — вводн. ст. (ii), (iii); ст. XVI, разд. 1; доп. М, п. 5(d)
  - Решения, сказывающиеся на, требуемое большинство — ст. XXI(a)(iii)
  - Специальные права заимствования — ст. XVII, разд. 2, 3; ст. XIX; ст. XXX(i)
  - Текущие операции — ст. XXX(d)
- Операции с капиталом:
- Использование общих ресурсов Фонда для — ст. VI, разд. 1 (b)(i)
  - Определение Фондом, должны ли операции относиться к текущим операциям или операциям с капиталом — ст. XXX(d)
  - Платежи по, определение — ст. XXX(d)
  - Предоставление информации по — ст. VIII, разд. 5(a)(vi)
- Определение терминов:
- Государства-члены на 31 августа 1975 года — ст. XXX(g)
  - Механизм «стенд-бай» — ст. XXX(b)
  - Операции в специальных правах заимствования — ст. XXX(i)

Предметный указатель

- Определение терминов (*продолжение*)
- Операции Фонда — ст. XXX(h)
  - Платежи по текущим операциям — ст. XXX(d)
  - Покупка в рамках резервной доли — ст. XXX(c)
  - Свободно используемая валюта — ст. XXX(f)
  - Сделки в специальных правах заимствования — ст. XXX(i)
  - Сделки Фонда — ст. XXX(h)
  - Чистая кумулятивная сумма специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения — ст. XXX(e)
- Организация и управление:
- Голосование государств-членов — ст. XII, разд. 5
  - Директор-распорядитель и штат сотрудников — ст. XII, разд. 4
  - Исполнительный совет — ст. XII, разд. 3
  - Местонахождение отделений — ст. XIII, разд. 1
  - Публикация отчетов — ст. XII, разд. 7
  - Совет управляющих — ст. XII, разд. 2
  - Сообщение государствам-членам о позиции Фонда — ст. XII, разд. 8
  - Статус, иммунитеты и привилегии — ст. IX; ст. XXI(b)
  - Структура Фонда — ст. XII, разд. 1
- Освобождение от условий, регулирующих использование общих ресурсов — ст. V, разд. 4
- Особый резерв; *см.* Резервы Фонда
- Отделения, местонахождение — ст. XIII, разд. 1
- Отдельные валюты на территориях государства-члена — ст. IV, разд. 5
- Отрицательные сальдо в отношении специальных прав заимствования; *см.* Специальные права заимствования
- Отчеты:
- Валютные ограничения, ежегодные доклады — ст. XIV, ст. 3
  - Годовой отчет — ст. XII, разд. 7(a)
  - Другие отчеты, которые считаются целесообразными — ст. XII, разд. 7(b)
  - Общий дефицит определенной валюты — ст. VII, разд. 2
  - Опубликование доклада, представленного государству-члену в отношении его экономических условий, ведущих к нарушениям равновесия во внешних платежных балансах — ст. XII, разд. 8
  - Сводная ведомость, отражающая операции и сделки, а также авуары в специальных правах заимствования, золоте и валютах государств-членов — ст. XII, разд. 7(a)
  - Справка о состоянии счетов, прошедшая аудиторскую проверку — ст. XII, разд. 7(a)
- Паритеты валют (*см. также* Валютный режим; Обменные курсы):
- Валютные операции на условиях «спот», величины отклонения от — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. С, п. 5
  - Введение широкомасштабной системы стабильных, но корректируемых паритетов валют — ст. IV, разд. 4
  - Единые пропорциональные изменения — доп. С, п. 11
  - Изменение — ст. XXVIII(b)(iii); доп. С, пп. 6, 7

## Предметный указатель

- Паритеты валют (*продолжение*)
- Невыполнение обязательств — доп. С, пп. 7, 8
  - Нереалистичные, Фонд не поощряет поддержания — доп. С, п. 7
  - Новый, предложение государством-членом, паритет валюты которого прекратил свое существование — доп. С, п. 10
  - Отмена — доп. С, п. 8
  - Полномочия по установлению — ст. IV, разд. 4; доп. С, п. 1
  - Согласие Фонда — доп. С, п. 4
- Переходные положения относительно выкупа, выплаты дополнительных взносов, золота и некоторых операционных вопросов — доп. В
- Переходные положения в отношении исполнительных директоров — доп. Е
- Переходные положения:
- Ежегодный доклад о валютных ограничениях — ст. XIV, разд. 3
  - Консультации, ежегодные, о действующих ограничениях — ст. XIV, разд. 3
  - Отмена валютных ограничений — ст. XIV, разд. 2, 3
  - Представление Фондом заявлений об ограничениях, противоречащих целям Фонда — ст. XIV, разд. 3
  - Сохранение ограничений на платежи и переводы средств и их приспособление — ст. XIV, разд. 2
  - Уведомление Фонда — ст. XIV, разд. 1
- Платежи; см. Платежный баланс; Текущие операции
- Платежный баланс:
- Критерий назначения участника для предоставления валюты в обмен на специальные права заимствования — ст. XIX, разд. 5(a)(i)
  - Критерий наличия потребности для использования специальных прав заимствования — ст. XIX, разд. 3(a)
  - Критерий наличия потребности для покупки валют государств-членов — ст. V, разд. 3(b)(ii)
  - Опубликование представленного государству-члену доклада об условиях, ведущих к серьезным нарушениям равновесия внешнего платежного баланса — ст. XII, разд. 8
  - Особые правила в отношении нетипичных проблем платежного баланса — ст. V, разд. 3(a)
  - Отмена ограничений на валютные операции при удовлетворительном состоянии платежного баланса — ст. XIV, разд. 2
  - Предоставление информации по — ст. VIII, разд. 5(a)(vi)
  - Принимаемый во внимание при выборе валют для продажи — ст. V, разд. 3(d)
  - Принимаемый во внимание при первом решении о распределении специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 1(b)
  - Стабилизация, контроль со стороны Совета — доп. D, п. 2(a)
  - Стабилизация, меры государств-членов, направленные на ее достижение — ст. IV, разд. 4
  - Улучшение состояния, обязательство выкупа — ст. V, разд. 7(b)
  - Цель Фонда — исправлять диспропорции и уменьшать масштабы нарушений равновесия — ст. I(v), (vi)
- Поддержание стоимости валют государств-членов:
- Валюта государства-члена, выходящего из Фонда — доп. J, п. 6

Предметный указатель

---

- Поддержание стоимости валют государств-членов (*продолжение*)
- Валюта участников, распределяемая в случае ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 8
  - Валюты, хранящиеся на Счете общих ресурсов — ст. V, разд. 11
- Покупка валюты; *см.* Использование общих ресурсов Фонда
- Покупки в рамках резервной доли:
- Использование для покрытия капитальных трансфертов — ст. VI, разд. 2; ст. XXVII, разд. 1(a)(ii)
  - Комиссионный сбор — ст. V, разд. 8(a)(i)
  - Не могут быть оспорены — ст. V, разд. 3(c)
  - Определение — ст. XXX(c)
  - Условия, регулирующие использование общих ресурсов Фонда — ст. V, разд. 3(b)(iii)
- Положения на случай чрезвычайных обстоятельств:
- Временное приостановление действия определенных положений Соглашения — ст. XXVII, разд. 1; доп. D, п. 5(a)
  - Временное приостановление действия положений, связанных со специальными правами заимствования — ст. XXIII, разд. 1; ст. XXV(a); доп. D, п. 5(a)
  - Ликвидация Фонда — ст. XXVII, разд. 2
- Помощники в Совете — доп. D, п. 1(a), (b), 5(d)
- Поправки:
- Временное лишение права участия в принятии предлагаемой поправки — доп. L, п. 1(a)
  - Вступление в силу — ст. XXVIII(c)
  - Механизмы сотрудничества с другими международными организациями, требующие внесения поправок — ст. X
  - Предложение — ст. XXVIII(a)
  - Рассмотрение предложений Советом — доп. D, п. 2(b)
  - Согласие всех государств-членов в определенных случаях — ст. XXVIII(b)
  - Сохранение в силе правил и положений, ставок, процедур и решений, действующих на дату принятия второй поправки, до их изменения — доп. B, п. 6
  - Число голосов, требующееся для принятия — ст. XXVIII(a), (b)
- Пояснение используемых терминов — ст. XXX (*см. также* Определение терминов)
- Правила валютных операций (*см. также* Валютные ограничения):
- Переводы капитала — ст. VI, разд. 1(a), 3
  - Предоставление информации — ст. VIII, разд. 5(a)(xi)
  - Сотрудничество между государствами-членами для повышения действенности правил валютных операций — ст. VIII, разд. 2(b)
- Правила и положения, принятые Советом управляющих, Советом и Исполнительным советом — ст. XII, разд. 2(g); доп. D, п. 5(a)
- Правительство Соединенных Штатов Америки:
- Обязательство извещать все государства-члены о фактах подписания Соглашения и о сдаче на хранение документов о принятии — ст. XXXI, разд. 2(c)

## Предметный указатель

- Правительство Соединенных Штатов Америки (*продолжение*)
- Сдача на хранение документа о принятии — ст. XXXI, разд. 2(a)
  - Частичная выплата взноса, передаваемая правительству Соединенных Штатов Америки на административные расходы — ст. XXXI, разд. 2(a), (h)
- Практика множественных обменных курсов, обязательство государств-членов избегать — ст. VIII, разд. 3
- Прекращение участия в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XXIV; доп. Н
- Привилегии; *см.* Статус, иммунитет и привилегии
- Принудительное исключение из Фонда — ст. XIV, разд. 3; ст. XXVI, разд. 2(c); доп. С, пп. 7, 8
- Приостановление сделок:
- В случае возникновения чрезвычайной ситуации или непредвиденных обстоятельств — ст. XXIII, разд. 1; ст. XXVII, разд. 1
  - В чрезвычайной ситуации до принятия решения о ликвидации Фонда — ст. XXVII, разд. 2(a)
  - Специальные права заимствования — ст. XXIII
  - Участник, не выполнивший обязательств в отношении специальных прав заимствования — ст. XXIII, разд. 2
  - Участник, не соблюдающий правила восстановления — доп. G, п. 2
- Проценты по специальным правам заимствования:
- Выплата в специальных правах заимствования — ст. XX, разд. 5
  - Выплата держателям — ст. XX, разд. 1
  - Выплата Фондом в течение периода ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, пп. 5, 6
  - Начисленные, выплата по ликвидации Департамента специальных прав заимствования — ст. XXV(c)
  - Начисленные, расчет по прекращении участия в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XXIV, разд. 2(a)
  - Непогашенные остатки, имеющиеся у участника, прекращающего свое участие — ст. XXIV, разд. 3
  - Ставка, определение — ст. XX, разд. 3
  - Ставка, соотношение со ставкой вознаграждения — ст. V, разд. 9(a)
- Развивающиеся государства-члены:
- Передача реальных ресурсов, анализ изменений Советом — доп. D, п. 2(a)
  - Помощь в урегулировании платежного баланса на особых условиях из активов Счета специальных выплат — ст. V, разд. 12(f)(ii)
  - Распределение части активов, полученных в результате продажи золота и хранящихся на Счете специальных выплат — ст. V, разд. 12(f)(iii); доп. B, п. 7(b)
- Режим сотрудничества для поддержания стоимости валют — ст. IV, разд. 2(b), 3(b)
- Резервы:
- Выкуп, предположение при улучшении состояния резервов — ст. V, разд. 7(b)
  - Глобальная потребность в пополнении, соображение при принятии решений относительно распределения и аннулирования специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 1

Резервы (*продолжение*)

- Задача превращения специальных прав заимствования в основной резервный актив — ст. VIII, разд. 7
- Обязательство государств-членов сотрудничать в области политики по отношению к резервным активам — ст. VIII, разд. 7
- Сбалансированное соотношение между авуарами в специальных правах заимствования и иными резервами — доп. G, п. 1(b)
- Сделки в специальных правах заимствования, не в целях простого изменения структуры — ст. XIX, разд. 3(a)
- Состояние, принимаемое во внимание при выборе валют для продажи — ст. V, разд. 3(d)
- Состояние, соотношение с назначением участников для предоставления валюты — ст. XIX, разд. 5(a)(i)

## Резервы Фонда:

- Общий резерв, распределение — ст. XII, разд. 6(d)
- Особый резерв, использование — ст. XII, разд. 6(b)
- Перечисление чистого дохода в общий резерв или в особый резерв — ст. XII, разд. 6(a)

## Сборы:

- Выплата в специальных правах заимствования и — в исключительных обстоятельствах — в установленных валютах государств-членов или в собственной валюте государства-члена — ст. V, разд. 8(e); ст. XX, разд. 5; ст. XXVII, разд. 1(a)
- Комиссионные с покупок в рамках резервной доли — ст. V, разд. 8(a)(i)
- Комиссионные с покупок специальных прав заимствования или валюты другого государства-члена — ст. V, разд. 8(a)(i)
- Наложение на средние дневные остатки, хранящиеся на Счете общих ресурсов Фонда — ст. V, разд. 8(b)
- Наложение Фондом — ст. V, разд. 8(a); ст. XXVII, разд. 1(a)(i)
- Начисляемые после даты выхода государства-члена из Фонда — доп. J, п. 1
- Невыполнение государством-членом обязательства о выкупе — ст. V, разд. 8(c)
- Непогашенное обязательство, имеющееся у участника, прекращающего свое участие — ст. XXIV, разд. 2(a), 3
- Подлежащие выплате во время ликвидации Департамента специальных прав заимствования — ст. XXV(c); доп. I, п. 5
- «Стенд-бай» или аналогичные механизмы — ст. V, разд. 8(a)(ii)
- Ставка, равная ставке процента в Департаменте специальных прав заимствования — ст. XX, разд. 3
- Ставки, большинство, необходимое для определения — ст. V, разд. 8(d)
- Ставки, соотношение со ставкой вознаграждения — ст. V, разд. 9(a)
- Увеличение через промежутки времени в течение периода хранения остатков валюты — ст. V, разд. 8(b)
- Чистая кумулятивная сумма специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения — ст. XX, разд. 2, 3, 5; доп. I, п. 5

## Предметный указатель

Сборы (*продолжение*)

Свободно используемая валюта:

Использование в целях приобретения специальных прав заимствования для выплаты сбора или возмещающего сбора — ст. XX, разд. 5; ст. XXIV, разд. 3

Использование в целях приобретения специальных прав заимствования для выполнения обязательства по восстановлению — доп. G, п. 1(a)(iv)

Использование для погашения обязательств перед Фондом участниками в случае ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 1

Обмен на валюту, установленную для выкупа — ст. V, разд. 7(i)

Обмен на свободно используемую валюту государством-членом, валюта которого была получена в порядке покупки у Фонда — ст. V, разд. 3(e)

Обязательство предоставлять по требованию участнику, использующему специальные права заимствования — ст. XIX, разд. 4

Определение — ст. XXX(f)

Расчет с государствами-членами, выходящими из Фонда — доп. J, пп. 2, 4

Расчет с участником, прекращающим свое участие — ст. XXIV, разд. 5, 6; доп. H

## Сделки; см. Операции и сделки

## Совет:

Временное приостановление действия определенных положений Соглашения — ст. XXVII, разд. 1(a); доп. D, п. 5(a)

Временное приостановление действия положений, связанных с операциями и сделками в специальных правах заимствования — ст. XXIII, разд. 1; доп. D, п. 5(a)

Заседания — доп. D, п. 4

Иммунитеты и привилегии — доп. D, п. 5(d)

Отсутствие противоречий между действиями Совета и действиями Совета управляющих — доп. D, п. 3(c)

Полномочия — ст. XII, разд. 2(a), (c), (f), (g), (j); ст. XVIII, разд. 4(a), (c)(iv); ст. XXIII, разд. 1; ст. XXVII, разд. 1(a); доп. D, п. 5(a), 6

Полномочия назначать комитеты — ст. XII, разд. 2(j); доп. D, п. 5(a)

Полномочия принимать правила и положения по ведению дел Фонда — ст. XII, разд. 2(g); доп. D, п. 5(a)

Полномочия собирать голоса управляющих без созыва заседания — ст. XII, разд. 2(f); доп. D, п. 5(a)

Полномочия созывать заседания Совета управляющих — ст. XII, разд. 2(c); доп. D, п. 5(a)

Председатель, выбор — доп. D, п. 4

Представительство государства-члена, временно лишенного права голоса — доп. I, п. 4

Принятие положений и определение процедур — доп. D, п. 4

Просьба относительно предложения Директора-распорядителя о распределении или аннулировании специальных прав заимствования — ст. XXVIII, разд. 4(c)(iv); доп. D, п. 5(a)



Совет (*продолжение*)

Решения по вопросам, касающимся Департамента специальных прав заимствования — доп. D, п. 5(b)

Согласие с предложениями Директора-распорядителя о распределении и аннулировании специальных прав заимствования — ст. XVIII, разд. 4(a); доп. D, п. 5(a)

Создание решением Совета управляющих — ст. XII, разд. 1; доп. D

Состав — доп. D, п. 1(a)

Совет управляющих (*см. также* Управляющие):

Временное лишение государства-члена права на назначение управляющего — доп. L, п. 1(b)

Временное приостановление действия определенных положений, продление — ст. XXVII, разд. 1(b)

Выполнение обязанностей без получения жалования — ст. XII, разд. 2(h)

Выполнение обязанностей до нового назначения — ст. XII, разд. 2(a)

Голосование без созыва заседания — ст. XII, разд. 2(f); доп. D, п. 5(a)

Заместители управляющих, назначение государствами-членами — ст. XII, разд. 2(a)

Заседания — ст. XII, разд. 2(c); ст. XXI(a)(i)

Избрание исполнительных директоров — ст. XII, разд. 3(b), (c), (d); доп. E

Иммунитеты — ст. IX, разд. 8

Кворум заседаний — ст. XII, разд. 2(d); ст. XXI(a)(i)

Комитет по толкованию — ст. XXI(c); ст. XXIX(b)

Комитеты — ст. XII, разд. 2(j)

Ликвидация Департамента специальных прав заимствования, решение — ст. XXV(a), (b)

Ликвидация Фонда, решение — ст. XXV(a); ст. XXVII, разд. 2(a), (b)

Назначение государствами-членами — ст. XII, разд. 2(a)

Общий пересмотр квот и изменение размеров квот — ст. III, разд. 2(a)

Определение вознаграждения, выплачиваемого исполнительным директорам и их заместителям — ст. XII, разд. 2(i)

Определение заработной платы Директора-распорядителя и условий служебного договора с ним — ст. XII, разд. 2(i)

Определение квот государств-членов — ст. III, разд. 1

Освобождение от занимаемой должности после временного лишения права голоса — доп. L, п. 3(a)

Отсутствие противоречий между действиями Совета или Исполнительного совета и действиями Совета управляющих — доп. D, разд. 3(c)

Передача первоначальных платежей в счет взносов — ст. XXXI, разд. 2(d)

Передача полномочий Исполнительному совету — ст. XII, разд. 2(b)

Передача полномочий Совету — доп. D, п. 3(a)

Полномочия по увеличению или уменьшению количества исполнительных директоров, подлежащих избранию — ст. XII, разд. 3(c)

Полномочия — ст. XII, разд. 2(a), (b); доп. D, п. 6

Положение о, в структуре Фонда — ст. XII, разд. 1

Правила и положения, принятие — ст. XII, разд. 2(g)

Предписание времени и условий членства и взносов — ст. II, разд. 2

## Предметный указатель

- Совет управляющих (*продолжение*)
- Предписание выплаты 25 процентов увеличения квоты в валютах вместо специальных прав заимствования — ст. III, разд. 3(a)
  - Председатель, избрание — ст. XII, разд. 2(a)
  - Представительство государства-члена, временно лишенного права голоса — доп. I, п. 4
  - Принудительное исключение из числа членов решением — ст. XXVI, разд. 2(c)
  - Принятие положений для государства-члена по направлению представителя для участия в заседании Исполнительного совета — ст. XII, разд. 3(j)
  - Принятие положения о выборах исполнительных директоров, ст. XII, разд. 3(d)
  - Распределение и аннулирование специальных прав заимствования, решения о — ст. XVIII, разд. 4(a), (c), (d)
  - Расходы, возникающие в связи с участием в заседаниях — ст. XII, разд. 2(h)
  - Решение об учреждении Совета — ст. XII, разд. 1
  - Решения по вопросам, касающимся исключительно Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(a)(i)
  - Толкование, касающееся исключительно Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(c)
  - Толкование Соглашения Фонда — ст. XXIX(b)
  - Утверждение поправок к Статьям соглашения — ст. XXVIII(a), (b)
  - Число голосов каждого управляющего — ст. XII, разд. 2(e)
- Создание Международного Валютного Фонда — вводн. ст. (i)
- Сообщения, официальные, привилегия в отношении — ст. IX, разд. 7
- Специальные права заимствования (*см. также* Сборы; Проценты по специальным правам заимствования; Департамент специальных прав заимствования):
- Базовые периоды распределения и аннулирования — ст. XVIII, разд. 2, 3, 4; доп. F, G
  - Восстановление авуаров — ст. XIX, разд. 6; доп. G
  - Временное приостановление распределения или аннулирования, а также операций и сделок — ст. XXV(a)
  - Выкуп Фондом авуаров участника, прекращающего свое участие — ст. XXIV, разд. 2(b), 6; доп. H, п. 1
  - Выкуп Фондом в случае ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, пп. 1, 3, 4
  - Выплата Фондом государству-члену, выражающему согласие на уменьшение квоты — ст. III, разд. 3(c)
  - Использование в операциях и сделках — ст. XVII, разд. 2; ст. XIX, разд. 1
  - Использование в сделках между участниками — ст. XIX, разд. 2
  - Использование для восполнения авуаров в валюте — ст. VII, разд. 1(ii)
  - Использование для выкупов — ст. V, разд. 7(i)
  - Использование для выплаты вознаграждения — ст. V, разд. 9(d)

Предметный указатель

Специальные права заимствования (*продолжение*)

- Использование для выплаты 25 процентов увеличения квоты — ст. III, разд. 3(a)
- Использование для выплаты процентов, сборов и возмещающих сборов — ст. V, разд. 8(e); ст. XX, разд. 5; ст. XXIV, разд. 2(a), 3
- Использование для погашения обязательства по выплате Фонду золота в порядке выкупа или в качестве взноса — доп. В, пп. 2, 3
- Использование для приобретения собственной валюты или свободно используемой валюты участником, прекращающим свое участие — доп. Н, п. 1
- Критерий наличия потребности — ст. XIX, разд. 3(a)
- Надлежащее использование, обязательство участников — ст. XXII
- Налоговый иммунитет — ст. XXI(b)
- Непринятие распределения (отказ от распределения) — ст. XVIII, разд. 2(e); доп. М, п. 4
- Непринятие распределения, прекращение действия (согласие на возобновление) — ст. XVIII, разд. 2(e)(ii)
- Обменные курсы для сделок между участниками — ст. XIX, разд. 7
- Обязательство государства-члена продать свою валюту Фонду за специальные права заимствования, хранящиеся на счете общих ресурсов — ст. VII, разд. 1(ii)
- Операции в, определение — ст. XXX(i)
- Операции и сделки, наносящие ущерб процессу назначения — ст. XIX, разд. 2(d)
- Основной резервный актив — ст. VIII, разд. 7; ст. XXII
- Отрицательные сальдо — ст. XVIII, разд. 2(f); ст. XIX, разд. 3(c), 5(a)(ii); ст. XX, разд. 2
- Оценка государством-членом стоимости своей валюты в специальных правах заимствования — ст. IV, разд. 2(b)
- Оценка стоимости активов Фонда в специальных правах заимствования — ст. V, разд. 10, 11
- Оценка стоимости в золоте — ст. V, разд. 12(e), (f); доп. В, пп. 3, 7; доп. К, п. 2(a)(i)
- Оценка стоимости, метод — ст. XV, разд. 2; ст. XXI(a)(iii)
- Первое решение о распределении — ст. XVIII, разд. 1(b), 2(a), 4(b)
- Платеж при покупке остатков валюты, хранящихся за границей — ст. VIII, разд. 4(a)
- Платежи в счет распределения чистого дохода или части общего резерва — ст. XII, разд. 6 (c)–(e)
- Покупка в рамках резервной доли — ст. XXX(c)
- Покупка и продажа Фондом — ст. V, разд. 6
- Полномочия по распределению — ст. XV, разд. 1
- Предоставление участнику, производящему покупку, вместо валют других государств-членов — ст. V, разд. 3(f)
- Прием и хранение на Счете общих ресурсов — ст. XXI(a)(iii)
- Принципы и соображения, регулирующие распределение и аннулирование — ст. XVIII, разд. 1
- Приобретение для выполнения требования о восстановлении — доп. G, п. 1(a)(iv)

## Предметный указатель

- Специальные права заимствования (*продолжение*)
- Приобретение участником, прекращающим свое участие, для погашения обязательства — доп. Н, п. 2
  - Проценты и сборы в течение периода ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 5
  - Прочие держатели — ст. XVII, разд. 2, 3
  - Распределение и аннулирование — ст. XVIII; доп. D, п. 5(a); доп. M
  - Регистрация изменений размеров авуаров — ст. XVI, разд. 3
  - Сбалансированное соотношение с иными резервами — доп. D, п. 1(b)
  - Сводная ведомость, отражающая операции и сделки, а также авуары Фонда — ст. XII, разд. 7(a)
  - Сделки в специальных правах заимствования, определение — ст. XXX(i)
  - Специальное одноразовое распределение специальных прав заимствования — ст. XV; разд. 1; доп. M
  - Ставки, по которым производится распределение и аннулирование — ст. XVIII, разд. 2(b), 3, 4(c)(iii), (d)
  - Фонд — держатель специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 2
  - Чистая кумулятивная сумма специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения, определение — ст. XXX(e)
  - Чистые кумулятивные суммы специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения — ст. XVIII, разд. 2(c)(iii); ст. XIX, разд. 4(a); ст. XX, разд. 2, 4; ст. XXV(c); доп. F(a); доп. G, п. 1(a)(i); доп. I, пп. 5, 7; доп. M; пп. 2(b), 3(b)
- Споры:
- Возникающие между Фондом и государством, вышедшим из Фонда, либо любым государством-членом во время ликвидации Фонда — ст. XXVII, разд. 2(b); ст. XXIX(c)
  - Возникающие между Фондом и участником, прекращающим свое участие, или любым участником во время ликвидации Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(d)
- Стабилизационный фонд, учреждение, поддерживающее отношения с Фондом — ст. V, разд. 1
- Стабильность; *см.* Стабильность валют
- Стабильность валют:
- Содействие стабильности системы обменных курсов — ст. IV, разд. 1; ст. XIV, разд. 2
  - Цель Фонда содействовать — ст. I (iii)
- Стабильность цен, обязательство государства-члена направлять свою политику на — ст. IV, разд. 1(i)
- Статус, иммунитеты и привилегии:
- Действия каждого государства-члена на своей территории — ст. IX, разд. 10
  - Иммунитет от иных действий — ст. IX, разд. 4
  - Иммунитеты и привилегии должностных лиц и служащих — ст. IX, разд. 8, 9; доп. D, п. 5(d)
  - Налоговый иммунитет — ст. IX, разд. 9; ст. XXI(b)
  - Неприкосновенность архивов — ст. IX, разд. 5
  - Освобождение активов от ограничений — ст. IX, разд. 6

## Предметный указатель

- Статус, иммунитеты и привилегии (*продолжение*)
- Предоставляемые Фонду на территориях каждого государства-члена — ст. IX, разд. 1
  - Привилегии в отношении сообщений — ст. IX, разд. 7
  - Статус Фонда — ст. IX, разд. 2
  - Статус юридического лица Фонда — ст. IX, разд. 2
  - Судебный иммунитет — ст. IX, разд. 3
- Статьи соглашения (*см. также* Поправки; Толкование Соглашения):
- Вступление в силу — ст. XXXI, разд. 1
  - Документы о принятии Соглашения, подлежащие сдаче на хранение правительству Соединенных Штатов Америки — ст. XXXI, разд. 1, 2(a)
  - Извещение правительством Соединенных Штатов Америки всех государств-членов обо всех фактах подписания настоящего Соглашения и о сдаче на хранение всех документов о его принятии — ст. XXXI, разд. 2(c)
  - Подписание — ст. XXXI, разд. 2
  - Принятие — ст. IV, разд. 5(a); ст. XXXI, разд. 2
- Страны, не являющиеся членами Фонда:
- Назначение прочими держателями специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 3(i)
  - Ограничения на операции с — ст. XI, разд. 2
  - Принимаемые обязательства, касающиеся отношений с — ст. XI, разд. 1; ст. XXVII, разд. 1(a)(iii)
- Существенное нарушение равновесия; *см.* Нарушение равновесия
- Счет общих ресурсов:
- Авуары в валюте государства-члена, воздействие продаж золота — ст. V, разд. 12(c)
  - Авуары в специальных правах заимствования — ст. XVII, разд. 2
  - Восполнение авуаров Фонда в валютах — ст. VII, разд. 1
  - Зачисление выручки от продажи золота — ст. V, разд. 12(f)(k); доп. В, п. 7
  - Операции и сделки в специальных правах заимствования с назначенными держателями — ст. XVII, разд. 2, 3(iii)
  - Перевод авуаров в валюте государства-члена, выходящего из Фонда, хранящихся на Счете специальных выплат или на Инвестиционном счете — доп. J, п. 1
  - Перечисление активов при закрытии Счета специальных выплат — ст. V, разд. 12(j)
  - Перечисление части активов Инвестиционного счета при его закрытии или сокращении размеров инвестиций — ст. XII, разд. 6(f), (viii)(ix)
  - Прием и хранение специальных прав заимствования — ст. XXI (a)(iii)
  - Приобретение собственной валюты или свободно используемой валюты участником, прекращающим свое участие — доп. Н, п. 1
  - Приобретение специальных прав заимствования для выполнения обязательства по восстановлению — доп. G, п. 1(a)(iv)
  - Приобретение специальных прав заимствования участником для выплаты сбора или возмещающего сбора — ст. XX, разд. 5
  - Приобретение специальных прав заимствования участником, прекращающим свое участие — доп. Н, п. 2

## Предметный указатель

- Счет общих ресурсов (*продолжение*)
- Проведение операций и сделок — вводн. ст. (iii)
  - Распределение специальных прав заимствования, если решение о ликвидации Фонда принимается в течение шести месяцев с даты решения о ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 2
  - Сборы с остатков хранимой валюты — ст. V, разд. 8(b)
  - Сделки для облегчения расчета с участником, прекращающим свое участие — ст. XXIV, разд. 6
  - Увеличение квот государств-членов на 31 августа 1975 года на суммы, не превышающие суммы, переводимые со Счета специальных выплат — ст. III, разд. 2(b)
  - Хранение общих ресурсов Фонда — ст. V, разд. 2(a)
- Счет специальных выплат:
- Авуары в валюте или в обязательствах государства-члена, выходящего из Фонда — доп. J, пп. 8, 9
  - Валюта, хранящаяся на Счете специальных выплат, не включаемая в вычисления по отношению к квоте — ст. V, разд. 10(c)
  - Закрытие — ст. V, разд. 12(f)
  - Инвестирование хранимой валюты — ст. V, разд. 12(h)
  - Перевод активов, остающихся в распоряжении Фонда после продажи золота в пользу развивающихся государств-членов — доп. B, п. 7
  - Перевод валюты государства-члена, выходящего из Фонда, на Счет общих ресурсов — доп. J, п. 1
  - Перечисление активов с Инвестиционного счета при закрытии до ликвидации Фонда — ст. XII, разд. 6(f)(viii)
  - Перечисление активов с Инвестиционного счета при сокращении размеров инвестиций — ст. XII, разд. 6(f)(ix)
  - Погашение задолженности государства-члена, выходящего из Фонда — ст. XXVII, разд. 2(b); доп. J, пп. 7, 10
  - Распределение активов в случае ликвидации Фонда — доп. K, п. 2(a)(ii)
  - Расходы, возмещение — ст. V, разд. 12(i)
  - Создание в Департаменте общих счетов — вводн. ст. (iii); ст. V, разд. 12(f)
  - Увеличение квот государств-членов на 31 августа 1975 года не превышает сумм, переводимых с него на Счет общих ресурсов — ст. III, разд. 2(b)
- Счета (*см. также* Счет общих ресурсов; Инвестиционный счет; Счет специальных выплат):
- Названия — вводн. ст.
  - Расчет с государствами-членами, выходящими из Фонда — ст. XXVI, разд. 3; доп. J
  - Справки о состоянии счетов, прошедшие аудиторскую проверку, годовые — ст. XII, разд. 7(a)
- Таможенные сборы, иммунитет Фонда — ст. IX, разд. 9(a)
- Текущие операции:
- Конвертируемость остатков валюты, хранящихся за границей и приобретенных в результате проведения текущих операций, необходимых для производства платежей по текущим операциям — ст. VIII, разд. 4

- Текущие операции (*продолжение*)
- Многосторонняя система расчетов — ст. I(iv)
  - Ограничения на платежи и переводы средств — ст. VI, разд. 3; ст. VII, разд. 3(b), (c); ст. VIII, разд. 2; ст. XIV, разд. 2
  - Определение Фондом, должны ли операции относиться к текущим операциям или к операциям с капиталом — ст. XXX(d)
  - Платежи по, определение — ст. XXX(d)
- Территории:
- Величины отклонения курсов в валютных операциях на условиях «спот» в рамках территорий государства-члена с установленным паритетом валюты — ст. XXVII, разд. 1(a)(iv); доп. С, п. 5
  - Имунитеты Фонда на территориях — ст. IX, разд. 10
  - Невозможность обеспечить исполнение валютных контрактов в — ст. VIII, разд. 2(b)
  - Операции с государствами, не являющимися членами Фонда — ст. XI, разд. 1, 2; ст. XXVII, разд. 1(a)(iii)
  - Принятие Соглашения в отношении — ст. XXXI, разд. 2(g)
- Технические услуги; *см.* Финансовые и технические услуги
- Толкование Соглашения:
- Арбитраж спора между Фондом и государством-членом, выходящим из Фонда, либо между Фондом и государством-членом во время ликвидации Фонда — ст. XXIX(c)
  - Вопрос, возникающий между Фондом и государством-членом или между государствами-членами, выносится на решение Исполнительного совета — ст. XXIX(a)
  - Вопросы, касающиеся исключительно Департамента специальных прав заимствования — ст. XXI(c)
  - Комитет Совета управляющих по толкованию — ст. XXI(c); ст. XXIX(b)
  - Пояснение используемых терминов — ст. XXX
  - Решение, окончательное, Совета управляющих — ст. XXIX(b)
- Торговля, международная, содействие процессу расширения и сбалансированного роста — ст. I(ii)
- Управление; *см.* Организация и управление
- Управляющие (*см. также* Совет управляющих):
- Временное лишение государства-члена права назначать управляющего после временного лишения права голоса — доп. L, п. 1(b)
  - Голоса, число у каждого управляющего — ст. XII, разд. 2(e)
  - Заместитель, назначение и полномочия — ст. XII, разд. 2(a)
  - Имунитеты и привилегии — ст. IX, разд. 8
  - Назначение — ст. XII, разд. 2(a)
  - Освобождение от занимаемой должности после временного лишения права голоса — доп. L, п. 3(a)
  - Расходы — ст. XII, разд. 2(h)
- Участники Департамента специальных прав заимствования (*см. также* Обязательства участников Департамента специальных прав заимствования; Департамент специальных прав заимствования):
- Возмещающие сборы и выплата процентов и сборов — ст. XX, разд. 4, 5

## Предметный указатель

- Участники Департамента специальных прав заимствования (*продолжение*)
- Выделение в порядке распределения государствам-членам, становящимся участниками после начала базового периода — ст. XVIII, разд. 2(d)
  - Гарантия неограниченного использования валюты, распределенной при ликвидации Департамента специальных прав заимствования — доп. I, п. 8
  - Информация, подлежащая предоставлению Фонду — ст. XVI, разд. 3
  - Консультация с Фондом по процедурам определения обменных курсов — ст. XIX, разд. 7(c)
  - Критерий наличия потребности — ст. XIX, разд. 3
  - Назначение для предоставления валюты за специальные права заимствования — ст. XIX, разд. 4(a); доп. F
  - Назначение и сроки приобретения специальных прав заимствования для восстановления — доп. G, п. 1(a)(ii)
  - Назначение, обращение должного внимания при восполнении валют за счет специальных прав заимствования — ст. VII, разд. 1(ii)
  - Невыполнение обязательства по предоставлению валюты — ст. XXIII, разд. 2(a), (c)–(e)
  - Неполучение специальных прав заимствования в порядке распределения — ст. XVIII, разд. 2(e); доп. M, п. 4
  - Несоблюдение принципа, связанного с критерием наличия потребности — ст. XIX, разд. 3(b), (c), 5(a)(ii)
  - Обязательство по восстановлению — ст. XIX, разд. 6; доп. G
  - Обязательство по предоставлению валюты за специальные права заимствования — ст. VII, разд. 1(ii); ст. XIX, разд. 4; ст. XXIII, разд. 2(d)
  - Операции и сделки между участниками — ст. XIX, разд. 2
  - Операции и сделки с назначенными держателями — ст. XVII, разд. 3(iii)
  - Определение — ст. XVII, разд. 1
  - Правила назначения, пересмотр — ст. XIX, разд. 5(c)
  - Прекращение участия — ст. XXIV; доп. H
  - Сдача на хранение документа о принятии обязательств — ст. XVII, разд. 1
  - Установленные Фондом для предоставления валюты при расчете по обязательствам перед участником, прекращающим свое участие — ст. XXIV, разд. 5
  - Широкая поддержка распределения и аннулирования специальных прав заимствования, необходимость удостовериться — ст. XVIII, разд. 4(b)
  - Учреждения государств-членов, поддерживающие отношения с Фондом — ст. V, разд. 1
- Финансовые и технические услуги, предоставление Фондом — ст. V, разд. 2(b)
- Фискальные агентства:
- Неучастие в дискриминационных валютных соглашениях и неиспользование практики множественных обменных курсов — ст. VIII, разд. 3
  - Поддержание отношений с Фондом — ст. V, разд. 1
  - Принимаемые обязательства в отношении операций с государством, не являющимся членом Фонда — ст. XI, разд. 1(i); ст. XXVII, разд. 1(a)(iii)
- Цели Фонда:
- Валютные режимы, не противоречащие целям Фонда — ст. IV, разд. 2(c); доп. C, пп. 3, 9



- Цели Фонда (*продолжение*)
- Движение капитала, не противоречащее — ст. VI, разд. 1(b)(ii)
  - Изложение — ст. I
  - Использование общих ресурсов Фонда способом, противоречащим целям Фонда — ст. V, разд. 5
  - Политика и решения, определяемые целями Фонда — ст. I
  - Постоянное внимание государств-членов в валютной политике — ст. XIV, разд. 2
  - Распределение и аннулирование специальных прав заимствования в порядке, способствующем достижению — ст. XVIII, разд. 1(a)
  - Финансовые и технические услуги Фонда, включая управление ресурсами, вносимыми государствами-членами, не противоречащие целям — ст. V, разд. 2(b)
- Ценные бумаги:
- Включение в авуары Фонда — ст. XXX(a)
  - Замещение валюты — ст. III, разд. 4
- Центральные банки:
- Назначение депозитарием авуаров Фонда в валюте — ст. XIII, разд. 2
  - Учреждения, выполняющие такие функции для нескольких государств-членов, приемлемость для назначения держателями специальных прав заимствования — ст. XVII, разд. 3(i)
  - Учреждения, поддерживающие отношения с Фондом — ст. V, разд. 1
- Чистая кумулятивная сумма специальных прав заимствования, полученных в порядке распределения; *см.* Специальные права заимствования
- Чистый доход, распределение — ст. XII, разд. 6
- Члены Совета:
- Временное лишение государства-члена права назначать или участвовать в назначении — доп. L, п. 1(b)
  - Заместители — доп. D, п. 1(b)
  - Имунитеты и привилегии — доп. D, п. 5(d)
  - Назначение и участие в заседаниях Совета — доп. D, п. (a), (b)
  - Освобождение от занимаемой должности после временного лишения права голоса — доп. L, п. 3(b)
  - Подача голосов — доп. D, п. 3(b), 5(b), (e)
- Штаб сотрудников:
- Директор-распорядитель возглавляет рабочий штаб сотрудников — ст. XII, разд. 4(b)
  - Имунитеты и привилегии — ст. IX, разд. 8, 9(b)
  - Назначение и организация — ст. XII, разд. 4(b), (d)
  - Обязанности в отношении Фонда — ст. XII, разд. 4(c)
  - Положение, предусматривающее — ст. XII, разд. 1
- Экономический рост, упорядоченный, обязательство государств-членов по стимулированию — ст. IV, разд. 1
- Эталон стоимости, единица специальных прав заимствования либо иной, но не являющийся золотом или одной отдельной валютой — доп. C, п. 1

*This page intentionally left blank*

Экземпляры издания можно заказать по адресу:  
International Monetary Fund, Publication Services  
P.O. Box 92780, Washington, DC 20090, U.S.A.  
Телефон: (202) 623-7430 Факс: (202) 623-7201  
Электронная почта: [publications@imf.org](mailto:publications@imf.org)  
Интернет: [www.imfbookstore.org](http://www.imfbookstore.org)

